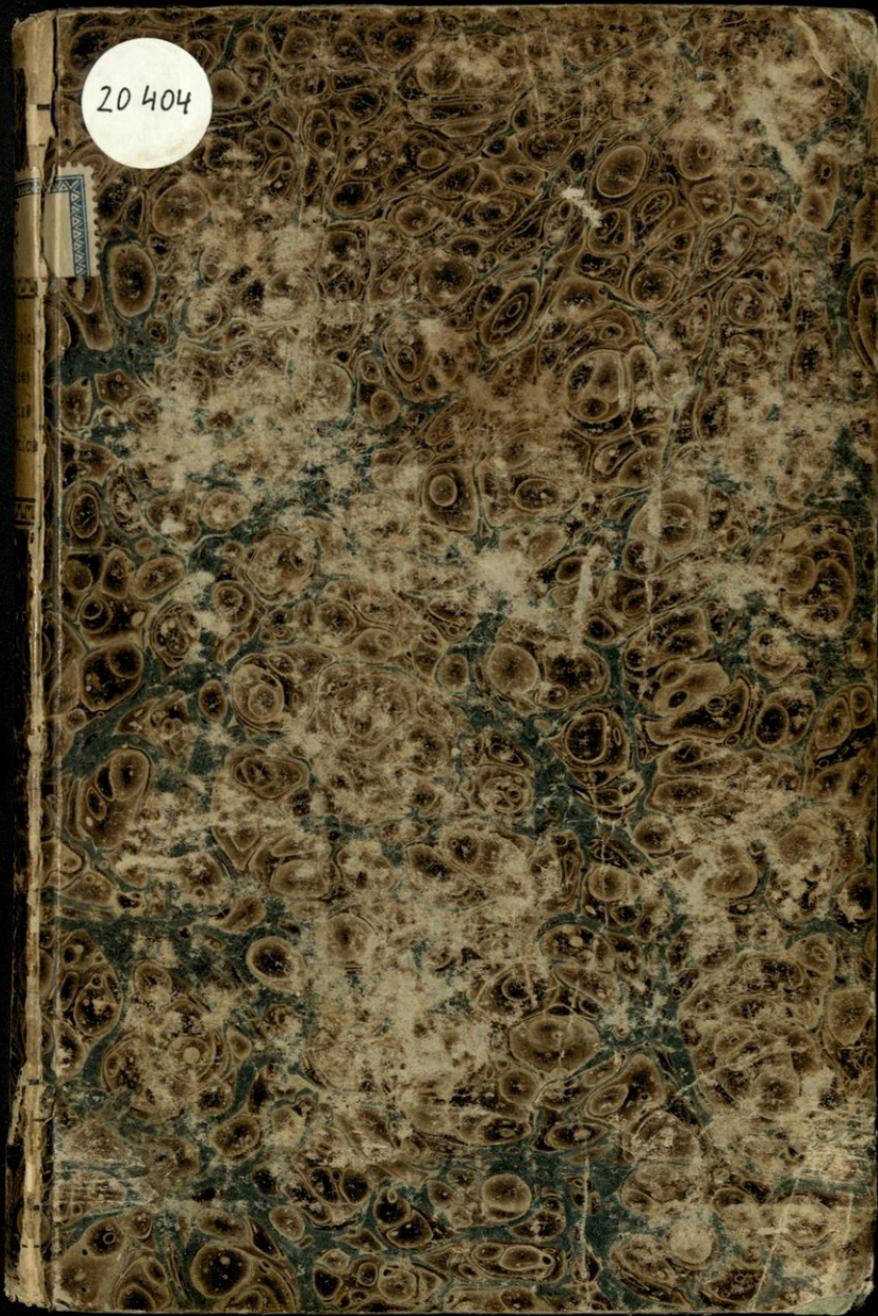


20404



o 1218

7. Janvar  
1946

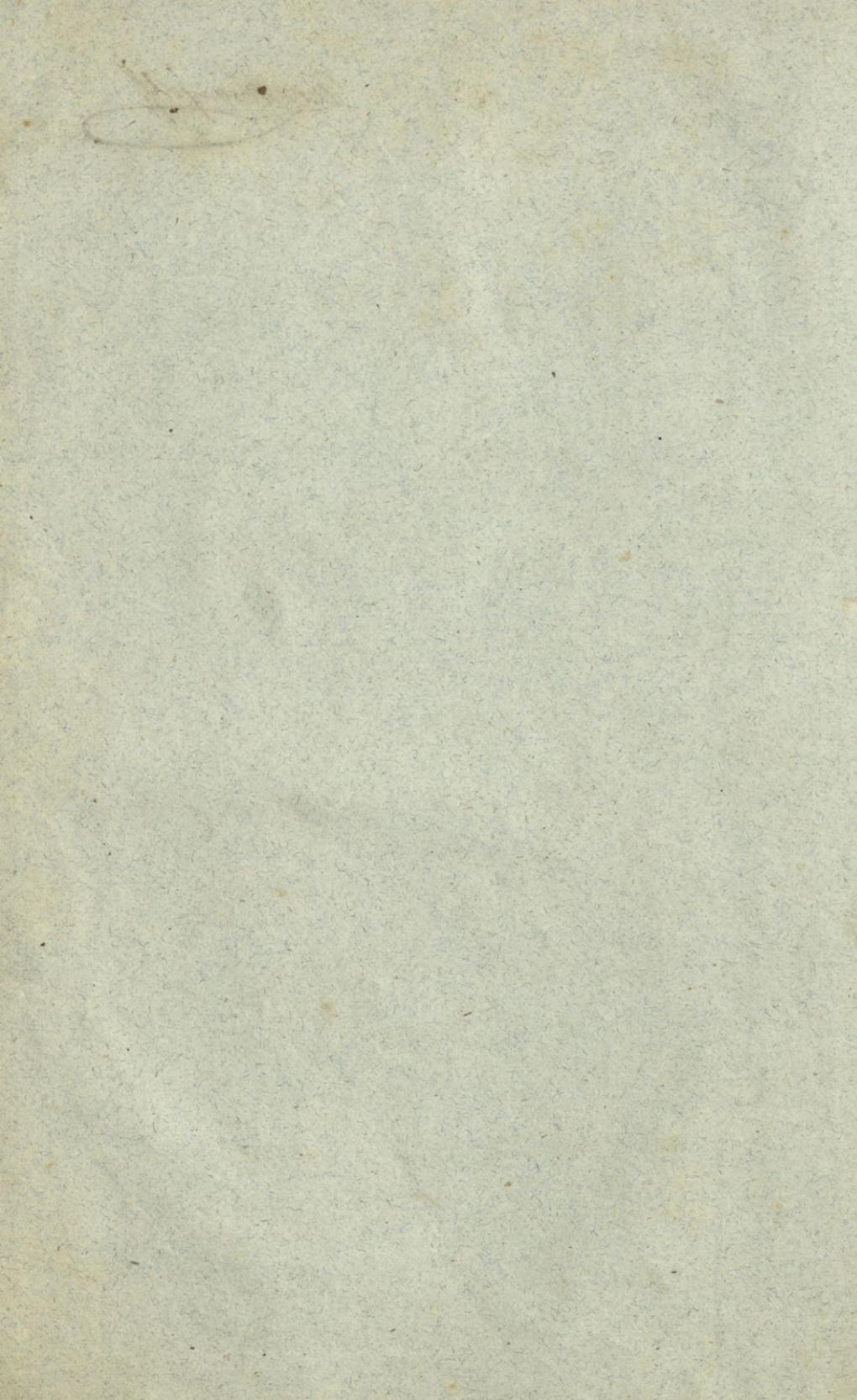
88

66012-

400.02

Tonekrantjeff

Milbostut-Zebu



R A D I C E S  
LINGUAE SLOVENICAE  
VETERIS DIALECTI.

SCRIPSIT

FRANCISCUS MIKLOSICH,

PHIL. ET JUR. DOCTOR.

---

LIPSIÆ,  
IN LIBRARIA WEIDMANNIA.  
MDCCCXLV.

ΑΝΘΟΔΗ

ΙΑΣΩΝΟΙΑ ΙΑΙΩΝΙΚΗ

ΠΡΟΓΛΩΣΣΑ ΣΙΝΤΕΛ

**Συναγάγετε τὰ περισσεύσαντα κλάσματα, ἵνα μή τι  
ἀπόληται.**

**Συνεργέτε ιζεντζκί οὐκρούχο, δα οε πογζιβνετκ  
νινχτοζε.**

**Joan. 6. 12.**



201605823

**L**ibri, quibus ad conscribendum hoc opusculum usi sumus, si genus linguae spectatur, apte dividuntur in bulgaricos, serbicos et russicos. Praecipui sunt sequentes:

**A. Libri bulgarici:**

I. Codex continens fragmenta homiliarum, litteris glagoliticis, Comitis Paridis Cloz, Tridenti. Edidit Bartholomaeus Kopitar: Glagolita Clozianus. Vindobonae. 1836. — Gl. cl.

II. Codex assemanianus, continens lectiones evangelicas, litteris glagoliticis, bibliothecae vaticanae. Vide Angeli Maji scriptorum veterum nova collectio. V. 105. in descriptione codicum et Kopitar. Hesych. glossogr. 39. — Cod. assem.

III Codex ostromirianus, continens lectiones evangelicas, litteris cyrillicis, bibliothecae caesareae Petropoli. Edidit Alexander Vostokov. Petropoli. 1844. — Cod. ostrom.

IV. Codex continens psalmos cum expositione S. Athanasi, litteris glagoliticis, bibliothecae Canonicorum S. Augustini ad S. Salvatorem, Bononiae. Vide Dobr

**Institutt.** 686. et Kopitar. Hesych. glossogr. 34. —  
**Cod.** bonon.

V. Codex continens *vitas sanctorum* et *quasdam homilias*, litteris cyrillicis, a Kopitario transscriptus. —  
**Cod.** bulg. Kop.

VI. Codex continens *Compendium chronicum Constantini Manassis*, litteris cyrillicis, bibliothecae vaticanae. Vide Asseman. Kalend. eccles. univ. V. 203. Angeli Maji scriptorum veterum nova collectio. V. 102. in descriptione codicuum. Šaffar. in Časopis museum českého. 1837. 364. et Kopitar. Hesych. glossogr. 44. —  
Bell. troj.

VII. Codex continens *quatuor evangelia*, litteris cyrillicis, bibliothecae palatinae Vindobonensis. — **Cod.** bulg.

VIII. Codex continens *Acta Apostolorum* et *Epistolas*, litteris cyrillicis, bibliothecae palatinae Vindobonensis. — **Cod.** bulg.

IX. *Psalterium*, litteris cyrillicis, typis exscriptum Jassii 1680, bibliothecae palatinae Vindobonensis. —  
Psalt. Jass.

**B. Libri Serbici:**

X. Codex continens *quatuor Evangelia*, litteris cyrillicis, Bartholomaei Kopitar. — **Cod.** Serb.

XI. Codex continens *Chronica Georgii Monachi*, litteris cyrillicis, bibliothecae palatinae Vindobonensis. —  
Georg. Mon.

XV. *Breviarium*, litteris glagoliticis, editum Venetiis 1561 a Nicolao Brozich, bibliothecae palatinae Vindobonensis. — Psalt. glag. venet.

XII. *Octoëchus*, litteris cyrillicis, typis exscriptus Ceti-

niae **1494**, bibliothecae palatinae Vindobonensis.  
— Oct.

XIII. Psalterium, litteris cyrillicis, typis exscriptum Venetiis **1520**, bibliothecae palatinae Vindobonensis.— Psalm. venet.

XVI. Menaeum in dies festos, litteris cyrillicis, typis exscriptum Venetiis **1538**, bibliothecae palatinae Vindobonensis.— Men. Venet.

**C. Libri russici:**

XVI. Codex continens praeter canones anastasimos aliasque odas octoëchi etiam lectiones ex evangelii et apostolo, bibliothecae palatinae Vindobonensis. — Cod. Hankenst.

XVII. Biblia edita Ostrogii **1581**. — Bibl. ostrog.

XVIII. Biblia edita Petropoli **1816**. — Bibl. vulg.

*Vindobonae Cal. Decemb. 1844.*

**F. Miklosich.**

## Corrigenda.

---

P. 2. l. 34. pro влзъцъ lege влзъцъ. p. 4. l. 32. pro  
овроцнти lege овроцнти. p. 6. l. 2. pro воуиклови<sup>к</sup> lege  
воуиклови<sup>к</sup>. p. 8. l. 13. pro оветъшати lege оветъшати.  
p. 14. l. 15. pro вѣтъ lege вѣтъ. p. 15. l. 7. pro съвѣтъ  
lege съвѣтъ. p. 50. l. 3. pro миљ lege миљ. p. 64. l. 35.  
pro плюж lege плюж. p. 66. l. 34. pro єγκιοс lege єγκιοс.  
p. 67. l. 32. pro прѣство lege прѣство. p. 68. l. 32. pro  
ириѣзъ lege ириѣзъ. p. 68. l. 34. pro опрѣскнкъ lege  
опрѣскнкъ. p. 70. l. 1. pro оврокъ lege оврокъ. p. 76. l. 5.  
pro ржів - lege ржів - а. p. 88. l. 15. pro стъгио lege стъгио.  
p. 91. l. 26. pro осѣтовати lege осѣтовати. p. 94. l. 20.  
тла adde significationem єδαφос pavimentum. p. 95. l. 12.  
pro πυγμή lege πυγμή. p. 98. l. 10. pro поткити lege пот-  
чити. p. 100. l. 22. pro вѣкнжти lege вѣкнжти

**Ι** δέ vero. α - ιψε εί si. cf. καρε. — Scr. a. thema pronom. tertiae pers.

αβ - ικ παραχρήμα illico. Luc. 1. 64, 22. 60.

αγν - ούκ ἀμνός agnus. gl. cl. 850. Luc. 10. 3. Scribitur etiam  
ιαγνιάτη. gl. cl. 324.

αζη ἐγώ ego. Teste Alex. in libris antiquis ιαζη uti hodie-  
dum in dial. neoslov. in prov. ruth. jasko et in psalt. pol.  
sec. XIV. 108. 4. lit. aš. — Scr. ah-am a rad. ah loqui,  
ergo: ego, locutor. Lassen.

αλαζ - ατη πεινᾶν esurire. Matth. 5. 6. αλαζα πεῖνα fames.

Georg. Mon. Monum. Frising. II. 44. 45. lasna (лачна  
esurientem) III. 35. u lacomztue (въ лакомъстѣ avaria-  
tia). Neosl. lačen, lakomen. Lus. sup. lačnosé sitis. —  
Ser. lak gustare.

αшютъ μάτην frustra, gl. cl. 6. boh. gešit. pol. jeszutność  
in psalt. sec. XIV. 77. 37.

βα - οβαβατи ἐπάδειν incantare. Psal. 57. 6. οβαβаник τὸ ἐπά-  
δειν incantatio. Jerem. 8. 17. Sir. 34. 5. Neosl. bajanje.  
idem. βаснъ μῆθος fabula. 1 Tim. 1. 4. βални ἐπωδός  
incantator, лато́с medicus. gl. cl. 200. Monum. Frising.  
II. 91. bali. βалкство φάρμακον medicina. gl. cl. 200. Mo-  
num. Frising. II. 92. balouvanige (βалованик medela). —  
Scr. bhā apparere, lat. fari, gr. φάναι.

βав - а μάмма avia. 2. Tim. 1. 5. Lit. boba.

βал - рък πορφύρα purpura. Isai. 1. 18. βагрѣхъ πορφυροῦς  
purpureus. Joan. 19. 2. βагрѣница πορφύρα purpura.  
Luc. 16. 19. Codd. serb. et bulg. per - ёхъ., Cod. ostrom.  
et edit. ostrog. per - ёхъ, Oct. f. 210. per - ёхъ. — Scr.  
bhadž coquere. cf. прѣпражда.

βан - я λοντρόν balneum. Ephes. 5. 6. Tit. 3. 5. Cf. lat. med.  
banna.

БЕДР - а μηρός femur. Ps. 44. 4. Etiam Georg. Mon. est fem.

БЕДРОУ (БЕДРЖ) προβοδενъ. At in psalt. Jass. est gen. neutr. по БЕДРЪ ТВОКМЪ. In dial. neosl. est gen. fem. uti in boh. olim erat.

БЕЗВ ἀνευ sine. Cum gen. Cf. lit. be. — Scr. bah - is extra.

БЕС - θέδα δῆμα verbum. Marc. 14. 70. Dобр. Institutt. 297 e  
praecedenti et съдѣти compositum suspicatur; nobis  
a scr. bhas (cf. bhâ) derivandum videtur.

БИ - ти τύπτειν percutere. Luc. 22. 63, 64. Nota formam  
въетъ gl. cl. 822. вичъ φραγέλλιον flagellum. Joan. 2. 15.  
поджечи сафмá libra. Georg. Mon. развоиникъ λησίς  
praedo. Matth. 21. 13.

БИД - ОБИДѢТИ ἀδικεῖν injuria afficere. gl cl. 93. Matth. 20.  
13. Cod. bulg. Act. 15. 10. habet ОБИДИХЪ - ОБИДА ἀδί-  
κημα. injuria. Luc. 6. 28. БЕДА ἀνάγυη necessitas. Luc.  
21. 23. БЕДИТИ ἀναγάζειν cogere. gl. cl. 368. ἐρωτᾶν  
interrogare. Cod. bulg. 1 Thess. 4. 1. ПОБЕДА νίκη vís-  
toria. gl. cl. 615. Matth. 12. 20. — Scr. bhid findere  
bhêda divisio.

БИЛ - ОБИЛИЕ πιότης pinguedo, ἀδρότης abundantia. 2 Cor.  
8. 20. БЕЛАК λευκός albus. Matth. 5. 36. Lit. baltas. cf.  
etiam gr. λιπαρός pinguis, nitidus, largus et neosl. за-  
белити. БЕЛАКЪ σύμβολον signum. Georg. Mon.

БИСЕРЪ et - съръ μαργαρίτης. margarita gl. cl. 940. Matth.  
7. 6. Vostokovio БИСЕРЪ scribendum videtur. БИСЕРИЕ  
1. Tim. 2. 9. Dобр. Institutt. peregrinum esse judicat.

БЛАГЪ ἀγαθός bonus. Luc. 11. 13. БЛАЖЕНЪ μακάριος bea-  
tus. gl. cl. 20. БЛАГОДАТЬ χάρις gratia. БЛАГОСЛОВИТИ  
εὐλογεῖν benedicere.

БЛАЗН - ИТИ σκανδαλίζειν scandalum praebere. Matth. 13.  
57. Neosl. blazniti, blazen f.

БЛИЗВ πλησίον prope. Matth. 24. 32. БЛИЖЕНЪ δ πλησίον  
proximus. БЛИЗОКЪ affinis.

БЛЗН - КЦИ δίδυμοι gemelli. Joan. 20. 24.

БЛИСТ - АТИ ἀσφάπτειν fulgutare. Luc. 9. 29. БЛКСТѢТИ 5/л-  
бевиit nitere. Cod. serb. Luc. 24. 4. Marc. 9. 3. БЛКСНЖТИ.

идем. Psal. 143. 6. **блесцати** сλ ἀξράπτειν fulgurare. Cod. ostrom. Luc. 9. 29. **блесцаник** ἀξραπή fulgor. gl. cl. 821. **блескъ аұғын** splendor. **блещати** et cod. ostrom. Luc. 24. 4 et Oct. f. 13. **блѣщати** сλ αύγάζειν splende-re. Huc trahe лѣщаник ұлаороттәс pallor. Psal. ven. 67. 14. cf. neosl. blisk et lesk et pol. blyskać et łyckać się. **блъхъ - а** ψύλλος pulex. 1 Reg. 24. 15. Lit. blussa. **блѣдъ ұлаордъс** pallidus. Apoc. 6. 8. **блю - ىж** **блѣвати** ἐμεῖν vomere. Isai. 19. 14. **блюд - ж** **блюсти** φυλάττειν custodire. 2 Petr. 3. 7. **блюд - о** παροψίς patina. Matth. 14. 8. Lus. sup. blido est mensa. cf. goth. biuds discus et lit. bludas. **бллд - ж** **бллсты** φλυαρεῖν nugari. Georg. Mon. **бллдъ** ψεῦδος mendacium. Georg. Mon. **бллди** plur. f. λῆρος nuga. Luc. 24. 11. male Dобр. Institut. 114 et Kop. gloss. **бллдка.** **бллдословник** φλυαρία nugae. Georg. Mon. **бллдиеz** φλύαρος nugax. Act. 17. 18. 1 Tim. 5. 13. Hebr. 12. 26. Georg. Mon. Neosl. bledem blesti. **бллдити** πλανᾶσθαι errare. gl. cl. 14. Math. 22. 29. πορνεύειν scortari. cf. russ. bljadj meretrix. **бллдко** ἀσώτως Iuxuriouse. cf. goth. blinds. **бо γáρ** enim. Matth. 25. 3. **богъ хнамоs** faba. 2 Reg. 17. 28. **богъ деóс** deus. **богатъ** πλούσιος dives. gl. cl. 920. **богатѣти** πλουτεῖν divitem esse. **оубогъ** πτωχός pauper. Marc. 12. 41. lit. ubbagis. — Scr. bhagas venerabilis. Baga in inscript. persep. deum significare docet Lassen in Zeitschrift f. Kunde des Morgenlandes. III, 445. Scr. dêva est deus, at zend. daêva mauvais génie. Vide E. Burnouf Comm. sur le Yaçna 8. Etiam a slavis div in malam partem sumitur, divove serbis sunt gigantes. **бод - ж** **бости** νύttειν pungere. Jerem. 50. 11. — Scr. badh interficere. **бон - бояти** сλ φοβεῖσθαι timere. Luc. 1. 13, 2. 10. **боязнь** φόβος timor. Lit. bijotis. — Scr. bhî. **бокъ** πλευρόν latus. Jez. 4. 4. — Scr. bak flectere.

βολ - θετι ὠδίνειν doloribus cruciari. Matth. 10. 8. **βοληνη**  
ἀσθενής debilis. **βολέζηκη νόσος** morbus. Matth. 8. 17.  
**βολ - ии месъон major.** Marc. 9. 34. gl. cl. 445. **βοлъми мадъ-**  
λов magis. **βоларинъ а́хъон princeps.** — Scr. bala-vis.  
**босъ а́нуподътос non calceatus.** Isai. 20. 2. Lit. bosas.  
**бот - разбогатъти πιαίνεσθαι pinguescere.** Psal. 64. 13.  
**бр - брати веरж συλλέγειν colligere.** Cum cz. **брѣмѧ φόρος**  
onus. Matth. 23. 4. Scr. bhara. **бракъ γάμος connubium.**  
Matth. 25. 10. Luc. 12. 36. — Scr. bhr. ferre.  
**бр - ати вориј πολεμεῖν pugnare.** Oct. f. 203. **вранъ πόλε-**  
μоs bellum. gl. cl. 365. 369. Luc. 14. 31. **вранити πολε-**  
μεῖν pugnare, κωλύειν impedire. Marc. 9. 39. **възвра-**  
нити πολεμεῖν pugnare. Psal. venet. 34. 1. **ворити.** idem,  
quae infinitivi forma saepius occurrit in libris cisda-  
nubianis quam брати. Cod. bulg. 1. Cor. 15. 32. Jac. 4.  
2. Psalm. venet. 34. 1. Georg. Mon. **обарати prosterne-**  
re. Georg. Mon. Neosl. et croat. boriti se, ruth. boroty  
sja, lit. bartis litigare, ~~затѣдѣнъ вѣржъ~~ 81  
**бр - кникъ πηλός lutum.** Joan. 9. 6. gl. cl. 926. **блato єлоs**  
palus. Isai. 33. 9. Georg. Mon. cf. **злато врати.** lit. bala.  
**брад - а πώγων barba.** Psal. 132. 2. cf. lit. barzda.  
**бразд - а αὐλαξ sulcus.** Psal. 64. 11. Oct. f. 163.  
**братъ а́дељфос frater.** Antiquorem formam **братръ** habet  
gl. cl. 81. 477. 503; idem etiam **братъ** 108. 473. 500.  
Nota **братни** f. fratres. — Scr. bhrâtr.  
**браш - ьно βρῶσις edulium.** gl. cl. 265. Math. 14. 15. **а́нá-**  
λома. sumtus. Georg. Mon. Neosl. brašnja et brešno  
croat. serb. brašno et ruth. borošno farina.  
**брєд - бродъ διάβασις vadum.** Gen. 32. 22. Neosl. bredem  
bresti lit. brestu bristi.  
**брї - ти ξυρᾶν tondere.** 1. Cor. 11. 6. **бритва** ξυρόν novacula.  
**брот - оброшенъ φουκοῦs puniceus.** Isai. 1. 18. in Men.  
venet. **оброшити βάπτειν tingere.** Oct. f. 210. **оброше-**  
нике βαφή tinctura. Oct. f. 215. **лѣпъюs cortex.** Cant.  
4. 3. Neosl. brošč serb. brotj. boh. brot'.  
**брогъ - огврогъ сουдáрион sudarium.** Luc. 19. 20. Joan.

11. 44. Ragus. et boh. ubrus, russ. obrus, cf. neosl. croat. et serb. brisati, veteribus **вржати**. Vide infra **вржс** — **вржвъ** ὄφούς supercilium. Sir. 26. 11. cf. neosl. obrvi cum graeco. — Scr. bhrû.

**вржзъ** **тажус** velox. Georg. Mon. Male Kop. in gloss. **вржзъ** penes **вржзъ**. **вржзъ** сύρτις syrtis. Cod. bulg. Act. 27.

17. cf. serb. brzica. Suffixum **ти** etiam in **вржти** occurrit. Neosl. et croat. brž est fortassis; cf. gr. **τάχα**. — Scr. brash delabi.

**вржзд-а** κημός capistrum. Psal. 31. 9. φιμός camus. Isai. 37. 29. cf. gall. bride et lit. brizgilas.

**вржниа** θῶραξ thorax. Ephes. 6. 14. 1 Thess. 5. 8. Georg. Mon. Boh. brně E vet, germ. brunja.

**вржв-но** δοκός trabs. Matth. 7. 5. Minus bene cod. ostrom. **вржевено**. cf. neosl. bry et bruno, croat. et serb. brvno ruth. berevno.

**вржс-вржнжти** ξυρᾶν tondere. Sic edit. ostrog. Jerem. 48. 37. Mich. 1. 16. Etymon videtur esse **вржс** in ου-  
**вржгсъ**: uti enim a **догхъ-дзіхати** et **дзхнжти** derivantur, sic a **вржс-вржати** et **вржнжти** descendere possunt. Slavus interpres chronicus Georgii Monachi vocem graecam **ἀπόχωη** (sufficit) per **отвржати** reddidit, **ἀπόχωη** cum **χρᾶν** (radere) confundens.

**вржгъ** ὄχθη ripa. Marc. 8. 32. — Scr. bhandž pro bhrandž frangere: est ergo **вржгъ** graecum **όγημίν**. Benf. II. 14. cf. tamen E. Burnouf in Journal des Savants. 1833. 601. Note. **вржг-ж** **вржви**, **не** — **ἀμελεῖν** non curare. Marc. 7. 27. **не** **вржзи** **ἄφεσ** sine. Cod. serb. ibidem. Ruth. berehty. — cf. scr. bhrâdž lucere.

**вржк-вржданик** βόμβος strepitus. gl. cl. 51. neosl. brnéti brenk. boh. břenčeti. pol. brzék. *budh - pes.*

**вржд-ити** ἐγείρειν excitare. Cum **вржзъ** Matth. 8. 25. **врждѣти** ἐγοηγορέναι vigilare. Matth. 25. 13. Luc. 2. 8. **врждръ** πρόθυμος alacer. Math. 26. 41. Lit. budrus vigil. **врж-вржнжти** ἐγείρεσθαι excitari. Lit. pabundu expergeficio. — Scr. budh expergefaccere.

бούη μωρός insipidus. Matth. 25. 3, 8. οβογιατη μωραινεσθαι infatuari. Luc. 14. 34. бογи словник μωρολογία inpertiae. разбоюти θρασύνεσθαι audacem fieri. Georg. Mon. боякъ алаζонеia arrogantia. Georg. Mon. cf. serb. bujati pol. bujać lit. buinus.

бογκ - κι γράμμα littera, βιβλίον liber. Georg. Mon. богка слонова πυξίον ἐλεφάντινον pyxis eburnea. Edit. ostrog. Cant. 5. 14. cf. goth. bôka neosl. bukve.

богк - богчати μυκᾶσθαι mugire. Georg. Mon. Neosl. bukati et bučati. въикъ таңғос taurus. ibidem. въчела μέλισσα apis. Cod. ostrom. Luc. 24. 42.

богр - я καταιγίς proeella. Cod. ostrom. богра. Luc. 8. 23. Croat. etiam est bura.

бзи - ти εἶναι esse. възвати idem. извзити περισσεύειν superesse. Matth. 13. 12. извзитихъ περίσσευμα reliquiae. Matth. 14. 20. забгити λανθάνεσθαι oblivisci. gl. cl. 306. възлъ βοτάνη herba. Cod. bulg. Hebr. 6. 7. провавити παρατείνειν obtendere. Psal. 35. 11. извавити ἐλευθεροῦ liberare. Nota imperfect. вѣхъ et fut. въдж. lit. buti. — Scr. bhū fieri.

бзист - ръ ταχύς citus. Jerem. 4. 13. Joël 3. 4. Oct. f. 212. възстрина ρεῖθρον. flumen, Oct. f. 222. Georg. Mon. А боудити videtur derivandum esse: бзис - т - ръ. cf. прѣдѣнъ а прѧд. —

бѣг - ж вѣши φεύγειν fugere. Praesens a вѣжати usitatius est: вѣжж вѣжиши. Joan. 1. 13. вѣгати idem, Matth. 10. 23. вѣгльцъ προσφυγῶν transfuga. Georg. Mon.

вѣгство φυγή fuga. Psalt. venet. 141. 4. nos potius вѣжество expectassemus. Lit. bęgti.—Scr. bhudž flectere.

бѣскъ δαιμονίζομενος daemoniacus. Matth. 8. 28. вѣскновати сѧ δαιμονίζεσθαι a daemone agitari. Lit. hęsas. — A scr. bhū timere, unde etiam goth. fijands, vel a bhās lūcere. cf. див. —

ба - сиъ δῆθεν scilicet, εἰκός aequum, verisimile. Georg. Mon. Russus pro васиъ voce sibi ignota posuit прѧмъ.

Унде Dobr. Institutt. 290. habeat κασκ̄ simultas ignoramus. — Nobis videtur descendere a scr. νῦ flare, ita ut vera significatio sit: vox. cf. сирѣчъ.

βα-ιти γλύφειν sculpere. Deut. 4. 16. Georg. Mon. из-  
ваник овразъ ἀνδριάς statua. Georg. Mon.

βад-ити κατηγορεῖν reprehendere. Joan. 8. 10. Luc. 23.

2. Construitur cum на et accus. наладити προβιβάζειν impellere. Matth. 14. 8. Huc trahimus свада ἔρις contentio. Bell. troj. свадливъ φιλόνεικος contentiosus. ibidem. Neosl. et serb. svaditi ruth. vadyty boh. waditi pol. zwada. — Scr. vad loqui, cum praepos. vi disputerare.

βап-повалити et - пити κοπᾶν calce obducere. Matth.

23. 27. Act. 23. 3.

вар-ити προάγειν praecedere προφθάνειν antevertere.

Matth. 14. 12. Matth. 6. 45. Šaff. Starož. 18. 7. a goth. farjan derivavit. Habes in bell. troj. прѣварити fraudare. Serb. varati.

вдов-а χήρα vidua. Luc. 2. 37. вдовица. idem. Cod. ostrom. ubi вд-.- — Scr. vidhavā i. e. sine conjugе. Vide Benf. 2. 273.

вдохъ ἐποψ̄ upupa. Deut. 14. 17. Zach. 5. 9. Neosl. vdeb. croat. deb.

вед-ж вести ἄγειν ducere. Matth. 10. 18. Act. 8. 32. ведити. idem. Matth. 15. 14. вождъ ὁδηγός dux. Math. 15. 15. Lit. vedu vesti. — cf. scr. vi-vadha via. Benf. 1. 356.

вед-ро εὐδία serenitas. Matth. 16. 2. Boh. est aestus. — Fortasse a Scr. idh urere unde vidhra serenus.

вез-ж вести ἄγειν vehere. весло κάπη remus. Jez. 27. 6. Lit. važoti. — Scr. vah vehere.

вел-ин μέγας magnus. Luc. 2. 9. Nota велке gl. cl. 139.

156. велкми σφοδρῶς valde. велкожа μεγισάνες primates Sir. 38. 3. велкѣпота μεγαλοπέπεια magnificantia

великъ μέγας magnus. величинти μεγαλύνειν extollere.

величати idem. cf. волин.

ВЕЛБДЗ καμῆλος camelus. Matth. 19. 24. Luc. 18. 25.

Georg. Mon. Male Kop. gloss. ВЕЛБДЗ. ВЕЛБЖДЬ κα-  
μήλου cameli. Lit. verbludas A goth. ulbandus quod a  
gr. ἔλέφας.

ВЕП - РЗ ūс aper. Ps. 79. 13. Oct. f. 215. Georg. Mon. —  
Scr. vap. semen spargere.

ВЕС - ΕΛΗ φαιδρός hilaris. gl. cl. 749. 750. ВЕСЕЛИЕ ἀγαλλίασις  
laetitia. Luc. 1. 14. — Scr. vas amare, vasna bonus.

ВЕС - НА єаρ ver. Oct. f. 221. Psal. venet. 73. 17. habet  
вѣсна, minus bene. cf. lit. vasara aestas. — Scr. vas  
amare, vasanta ver.

ВЕТ - ΖХУ παλαιός vetus. gl. cl. 354. 838. Matth. 9. 16.  
ОВЕТЗШАТИ παλαιοῦσθαι veterascere. cf. lat. vetus et  
gr. ἔτος. — Scr. para-vat anno superiore.

ВЕЦИК ПРОАГМА res. ОВЕЦИК κοινός communis. gl. cl. 103. Cod.  
bulg. Act. 2. 44. ОВЕЦИКИК κοινωνός particeps. gl. cl.  
513. Cod. bulg. 1 Tim. 6. 18. cf. ВЕТЗ.

ВЕЧЕРЗ ἐσπέρα vespera, ὥψε sero. Marc. 13. 35. ВЕЧЕРА  
χθές heri. gl. cl. 816. ВЕЧЕРИТИ δειπνεῖν coenare. Lit.  
vakaras vespera et vakar heri.

ВИ - ТИ ἐλίσσειν circumvolvere. Exod. 25. 11. ВИНО ОІНОС vi-  
num. Luc. 1. 15. Primitus fortasse vitis. cf. serb. pavi-  
tina. Lit. vynas. ВИНАРЬ ἀμπελουργός vinator. ВИНОГРАДЗ  
ἀμπελῶν vinea свинкъ рго съв — μόλιβδος plumbum.  
Jez. 22. 19. Lit. svinnas. cf. scr. vanga plumbum pro-  
prie: flexilis. ВІНІКЦЬ СЕФАНОС sertum. gl. cl. 675. ВИЛИ-  
ЦА pl. иреагъра fuscina. Num. 4. 14. Jerem. 52. 18. — Scr.  
вѣ texere.

ВИ - НА αἰτία causa. gl. cl. 256. Matth. 19. 3. ОВИИЖТИ СЛ  
ὑποειλλεσθαι se subducere. Hebr. 10. 38. Act. 20. 20.  
НЕ ОВИИЖТИ СЛ παρδησιάζεσθαι libere loqui. Psal. 93. 1.  
ОВИНОВАТИ СЛ idem. gl. cl. 89. ПОВИИЖТИ СЛ ύποτάσ-  
σεσθαι se subjicere. Jac. 4. 7. Psal. 61. 1. ПОВИНОВАТИ  
СЛ. idem. Luc. 2. 50. Rom. 8. 7. Psal. 143. 2. Etymon  
est ВИ - ТИ unde formae in - жти immediate descendunt.

вид - Ѹти βλέπειν videre. ненавидѣти μισεῖν odisse. Matth. 5. 44. cf. lit. pavidis invidia. вѣдѣти γινώσκειν intelligere. вѣмѣ et Luc. 13. 25. Marc. 14. 68. Joan. 9. 25. вѣдѣ prima pers. sing. praes. Eadem forma occurrit in Monum. Frising. I. 2. вѣдомъ γνωσός notus Psal. 75. 2. а non usitata infinitivi forma вѣсти derivandum est, unde etiam part. praes. act. вѣдзі, вѣдзіць descendant. вѣдокъ επισήμων gnarus. Georg. Mon. cf. neosl. svedok. вѣсты φήμη fama. Matth. 9. 26. съвѣдѣтель мάρтυς testis. gl. cl. 717. съвѣсты συνείδησις conscientia. Joan. 8. 9. невѣжда ὥδιάτης imperitus. Georg. Mon. невѣста νύμφη nova nupta. Matth. 10. 35. Luc. 12. 53. Joan. 3. 29. Verte: non visa. cf. тѣсто, пѣстоунъ. Alii а вѣдѣ derivarunt. — Scr. vid videre.

вис - Ѹти κρέμασθαι pendere. gl. cl. 564. 671. вѣсити хреਮаи suspendere.

вит - ати καταλύειν commorari. Matth. 13. 32. Luc. 9. 12. овітѣль κατάλυμα deversorium. Luc. 2. 7. виталъница. idem. Cod. serb. Marc. 14. 14.

вит - азъ ἥρως heros. Bell. troj. витажество ἀνδρία fortitudo. ibidem. In codice витезъ invenitur, nos tamen витазъ scribendum esse putavimus propter serb. vitez et russ. vitjaz. De origine vide Saff. Starož. I. 18. Pol. zwyciężyć a radice таг- derivandum est, unde etiam potęga descendit.

вих - ръ λαῖλαψ turbo. Job. 21. 18. Jerem. 4. 13. cf. neosl. nevihta. — Scr. viha aér.

вл - довлѣти ἀρκεῖν sufficere. gl. cl. 121. In antiquissimis libris довлѣк - лиши unde довлѣть. gl. cl. 524. Cod. ostrom. Matth. 6. 34, 10. 25. cf. мрѣти, тѣти. велѣти βούλεσθαι velle. Cod. bulg. 1. Tim. 5. 14. ἐπιτάσσειν jubere. Luc. 8 25. Neosl. et bulg. est etiam: dicere. велѣннк δόγμα placitum. Georg. Mon. волити βούλεσθαι velle. Matth. 11. 27. воля θέλημα voluntas. Lit. valѣ. неволя ἀνάγκη necessitas. Codd. bulg. et serb. Matth. 18. 7. — Scr. vr eligere.

ВЛ - АТИ СА κλυδωνίζεσθαι fluctibus agitari, κινδυνεύειν periclitari. Luc. 8. 33. Matth. 14. 24. boh. wláti. ВЛАХА κῦμα fluctus. Matth. 8. 24. Lit. vilnis. ВЛАХИЧНИК κλύδων fluctus. Minus bene cod. ostrom. ВЛАХИЧНИК. привалити προσκυλινδεῖν advolvere. Marc. 15. 46. врѣма καιρός tempus. Matth. 8. 29. cf. περιπλομένων ἐναυτῶν ventibus annis. — Scr. våra tempus ab obs. vr, val movere.

ВЛА - ХА ἔριον Iana. Hebr. 9. 19. Psal. 147. 5. ВЛАСК ڦویں capillus. Matth. 10. 30. — Scr. vr tegere unde urñā lana.

ВЛАД - Ж ВЛАСТИ ἀρχεῖν imperare. Luc. 2. 2. 1. Cor. 7. 4.

Psal. 88. 9. In libris recentioribus ВЛАДѢТИ, ВЛАСТЬ ἐξουσία imperium. ОВЛАСТЬ idem. gl. cl. 204. Luc. 22. 53.

ВЛАСТЕЛИНЦ ἀρχοντικός princeps. Georg. Mon. In plurali: ἀρχή magistratus. Cod. serb. Luc. 20. 20. ВЛАДЖИКА

δεσπότης dominus. Cod. serb. Luc. 22. 11. ВЛАДЖИЧЬ ἐξουσία potestas. Cod. bulg. Rom. 13. 1. ВЛАДЖИЧЕСТВИК ḡre-

μονία principatus. — Scr. vrdh crescere. cf. mah crescere, at in dial. prâcr. posse.

ВЛАГ - ЗКЗ ἰκμαλέος humidus. ВЛАГА ἰκμάς humor. Luc. 8. 6. НЕВЛАЖЕНЦ ἄγκυρος siccus. Oct. f. 156. Neosl. vovhek croat. vuhek boh. wlhký pol. wilgotny. — Scr. vrš humectare; dubito propter g pro š: cf. tamen scr. mišcum МЛГНОВЕННИК.

ВЛАКЕЗ λύκος lupus. Joan. 1. 12. Vostokovius in gloss. cod. ostrom. ВЛАККZ rectum esse censem. — Scr. vrka lupus.

ВЛАЧ - КЦК τρίβολος tribulus. Cod. serb. Matth. 7. 16. Cod. bulg. Hebr. 6. 8. Alias ρѣпик.

ВЛАХ - ВЗ μάγος magus. Matth. 2. 16. Nota pluralem ВЛАХСИ. Cod. bulg. Act. 13. 6 habet ВЛАХФА. ВЛАХВОВАТИ μαγεύειν artes magicas exercere. ВЛАХСИЖТИ ψελλίζειν balbutire. gl. cl. 15. ВЛАХШВЛКНИК μαγεία magia. Georg. Mon. Huc refer ВЛАХZ, slavi enim homines latine loquentes ВЛАХZI (balbos), germanos plane ΗΕΛΜΥЦА (muitos), se ipsos СЛОВЕНКЦА (λογίους, distincta loquela praeditos) appellabant. cf. tamen Šaff. Starož. 6. 10 et 14. 8. — Scr. vrh sonum edere.

влѣк-ж влѣки *ἔλκειν* trahere Joan. 21. 8. Nota aor. об-  
лѣша in cod. assem. влачити. idem. Act. 8. 3. облакъ  
нєфелѣ нubes. Matth. 17. 5.

вн - огкъ єкъговоs nepos. 1 Tim. 5. 4. Polonis olim wnek.  
— Cf. scr. ūna minor, ab etym. van demere ut sit pro  
ѹгноукаz suffixum огкъ polonis etiam in pajak sonat жкъ.  
вод - а ѿдѡр aqua. Luc. 8. 25. поводъиъ плїмумыа inun-  
datio. Cod. serb. Luc. 6. 48. водоносъ ѿдѡia hydria. Lit.  
vandu. — Scr. uda aqua.

вой pl. ѹратевма exercitus. Matth. 22. 7. воинъ ѹратиаtъс miles. gl. cl. 739. воинска ѹратоs exercitus. Georg. Mon.  
воинати полеменъ pugnare.

волъ ѿуs bos. 1 Cor. 9. 9. воловъиъ сѫпржгъ ѹенъгъ ѿуn jugum boum. Cod. ostrom. Luc. 14. 19. жилами волову-  
ими. 2. Mass. 7. 1. Georg. Mon. cf. serb. volujski.

вой - я ѿсмѣj odor. Joan. 12. 3. Georg. Mon. Ab hoc syllaba  
он in ж conversa et addita gutturali жхати ѿсфра-  
нєсфаси odorari. Cod. bulg. 2. Cor. 8. 19, cf. спѣхъ смѣхъ  
а спѣ - смѣ — Scr. an spirare.

воскъ илоргъс cera. Psal. 21. 15. Bell. troj. habet formam  
воскъ, Lit. vaskas.

вотъ - овощъ ծпѡр fructus. Jerem. 40. 10, 12. Cant. 4. 1,  
7. 12. овощникъ coll. Georg. Mon. овощница овощниковъ  
pomarium. Bell. troj. Serb. et croat votje

вр-ѣти вріж вріши ѹенъ fervere, вріжци part. praes. act. Job.  
32. 19. врѣникъ ѹрѡсma bullitus. Oct. f. 106. извирати  
ѹрѡсeиъ bullire. Georg. Mon. варъ наима aestus. Matth.  
20. 12. варити пѣттев coquere. Exod. 16. 23. варінникъ  
ѹрѡсma bullitus. Oct. f. 220. врѣмѧ ѹаидоs tempus ad  
вл — scr vr volvere retulimus, potest tamen etiam ab  
hoc etymo derivari, quemadmodum tempus a scr. tap.  
calere. Bopp. gloss. sanser. 1844.

вр - єти вріж вріши сѹгклеieиъ concludere. Psal. venet. 34.  
3. враты πύлї porta. Matth. 7. 13. cf. влато злато. врат-  
таръ ѹиѡаргъс janitor. врѣтище саккоs cilicium. Matth.  
11. 21. Psal. 29. 12, 34. 13. Neosl. vréče ѹoh. wřece.

врече. ве<sup>ρ</sup>ига ἀλυσις catena. Marc. 5. 3. Georg. Mon. Neosl. et ragus. veriga. ве<sup>ρ</sup>тия μοχλός vectis. Psal. 106. 16, 147. 2. Georg. Mon. Boh. weřege pol. wierzeja cf. lit. atviras apertus. — Scr. vr impedire.

врач - ии σρουθός passer. Job 40. 24.

врагъ єχθρός inimicus. gl. cl. 459. Math. 5. 44. вражда єχθρα inimicitia. gl. cl. 461. Luc. 23. 12. cf. goth. wargs. вранъ мѣлас niger. Apoc. 6. 5. Zachar. 6. 2. κόραξ corvus. Luc. 12. 24. Psal. 101. 6, 146. 7. Lit. varnas, гавранъ. idem. Georg. Mon. врана κορώνη cornix. Jerem. 3. 2. Georg. Mon. — Scr. varn tingere.

враск - а δύτις ruga. Cod. bulg Ephes. 6. 27. ubi editio vulgata habet ποροκъ. Boh. wraska. — Scr. vrashč findere.

врачъ латрός medicus. Luc. 5. 31. врачество λατρεῖον sanguinatio. Serbis враč est divinus, magus, unde patet, radicem esse вржкати murmurare. cf. вадни et влажек et gr. ἐπωδός.

вржк - ати φθέγγεσθαι sonum edere. Naum. 2. 8. Neosl. vrkati, boh. wrkati lit. verkti.

вркв - а ἥπεα salix. gl. cl. 351. Psal. 136. 2.

врквъ σπαρτίον funiculus. Joan. 2. 5. Act. 22. 35. Neosl. vrv lit. virvě. — Scr. vr impedire unde varâta restis; ergo вр - кв?

вркг - ж врѣши όπτειν jacere. Matth. 4. 6. Minus bene cod. ostrom. вркг - вркженіе болѣ jactus. — Scr. vrdž destituere.

вркз - ж врѣсти sum отъ ἀνοίγειν aperire. Joan. 10. 21. Act. 26. 18 Nota part. perf. pass. отъврѣстъ et aor. отъверѣсте сѧ очи aperti sunt oculi. Male Kop. gloss. вркзж. Serb. otvrsti.

вркст - а συνωρίς bijuges equi. Men. Ven. Val. вркста стatura. съвркстъникъ συνηλικάτης coactaneus. Gal. 1. 14. — Scr. vrdh crescere ita ut sit: вркс - та pro вркд - та? вркту хῆπος hortus. Cod. bulg. Joan. 18. 26, 19. 41. Male Kop. gloss. вркту. врктоградъ. idem. врктоградаръ

κηπουνδός hortulanus. Neosl. et croat. vrt, cf. goth. aurt herba.

врът - ёти συσρέψειν circummagere. Sir. 38. 32. вратити срёпсев vertere. вретено ἀτραχτος fusus. Prov. 31. 19.— Scr. vrt versari.

врът - изврътѣти ἐξορύττειν effodere. Georg. Mon. врътъ спълсан spelunca. gl. cl. 86. Matth. 21. 13. cf. antec.

връх - ж връчи ἀλοᾶν. triturare. Cod. bulg. 1. Tim. 5. 18. 1. Cor. 9. 9, 10.

връхъ когуфъ vertex. Hebr. 11. 21. връхъς ἐπάνω supra. Matth. 5. 14. съвръшти ἀποτελεῖν perficere. gl. cl. 22.

Luc. 1. 17. lit. viršuně. — Scr. vrh crescere?

връд - ити βλάπτειν laedere. gl. cl. 594. Marc. 16. 18. връдъ лаъбътъ lepra. Georg. Mon.

въз el̄s ēn in. Cum accus. et loc. Rarius cum gen. construitur: въз съвестъ. Marc. 3. 2, 4 въз дънъ Joan. 11. 9. In compositione etiam ж sonat: ждълъ койлъс convallis. Psal. 59. 83, 64. 13. Cod. bonon. ыж — Pol. wędōł et wądoł. cf. съз нъ pro съ нъ.

възъ ἀντί pro. Cum accus. Joan. 1. 16. Psal. 34. 12, 108. 5. In compositione directionem in locum superiore indicat, respondetque gr. ἀνά. — Scr. ud sursum.

вънъ ἔξω foras. Luc. 22. 62. Matth. 5. 13. вънъ loc. вънъшънъ δ ἔξω externus. Act. 26. 11. вънъждъгъ ἔξωθεν extrinsecus. Matth. 23. 27. — Scr. vi, unde instrument. vinâ praeter.

въни - ти κράζειν clamare. Matth. 15. 23. вънъкъ gl. cl. 349. 687. вънъкъ κραυγή clamor. Matth. 25. 6, 11. 18. възъпъти pro възъвъпъти. cf. goth. vopjan et nostrum пѣ - ти.

възъ νύμеīs vos. въ dual. accus.

възъ - ти φωνεῖν. sonum edere. Saph. 2. 14.— Scr. u sonare.

възъ - я τράχηλος collum. Luc. 15. 20.

възъ - ж αεὶ semper. gl. cl. 423. Matth. 18. 10. Psal. 24. 15. възънъ διημεκής continuus. gl. cl. 319.

εὐζις - οκτώ ύψηλός altus. εὐπίκην ὁ ἄνω superior. εὐισπρά gl. cl. 905. Hebr. 12. 15. Cod. assem. Constatere videtur e εὐζις — et прати unde парити volare.

εύσκη χωρίον praedium. Luc. 24. 13. — A scr. vish intrare, non a vas habitare propter gr. οἴκος et lat. vicus cf. οὐζιριψε domus a нрѣти intrare.

εύσκη πᾶς omnis. εύсакъ et εύсачъскъ. idem. In cod. ostrom. occurrit etiam εύсакъ. cf. lit. vis semper. — Scr. vishva. εўѣ нѡї nos. nom. dual.

εўѣ - отвѣтъ ἀπεκρίνατο respondit, отвѣтша ἀπεκρίναντο responderunt. Saepius in codd. assem. et bonon. cf. вѣт — et васъ.

εўѣ - ити πνεῖν spirare. Cum εўзз. Luc. 12. 55. Matth. 7. 25. λιχμᾶν evannare. Ruth. 3. 2. εўти κλάδος ramus. Cod. ostrom. Matth. 21. 32. Neosl. véja lit. vějas. εўтвъ κλάδος ramus. gl. cl. 36. Matth. 13. 32.

εўѣг - а - ласкъ δόλιος astutus. Georg. Mon. Hanc vim vocati tribuimus e contextu orationis; graecus enim nihil habet. — Radix videtur esse scr. вѣга velocitas. cf. neosl. hitro (cito) cum pol. chytry (astutus).

εўд - ро ύδρια hydria. Georg. Mon. Lit. v dras. — Scr. уда, εўжд - и dual. f. βλέφαρα palpebrae. Psal. 131. 4. Psal. glag. 10. 4. habet εўцѣ. Dобр. Institutt. 279. εўнати putat esse etymon: conferenti tamen gr. βλέφαρα cum βλέπειν haec vox potius a видѣти derivanda videbitur εўкъ αἰών aevum. gl. cl. 553. Matth. 6. 13. — cf. scr. ёка unus.

εўн - ити πωλεῖν vendere. Codd. assem. et Serb. Matth. 10. 29. не патъ ли птицъ εўнитъ сѧ пѣназема дзвѣтма.

εўнимѣ кеста дѣвѣ птици. εўно φερνή dos. Gen. 34. 12. — Fortasse a Scr. vi praep. insep. respondenti lat. dis. εўер - а πίσις fides. Lit. viera. Marc. 16. 13. εўерж ити πισеўеи credere. Marc. 16. 11. εўровати. idem. — cf. rad. v dicam vi v mi tueor: εў - ра?

εўт - ро ἄνεμος ventus. Matth. 8. 26. Lit. вѣтра. — Scr. вѣт ventilare.

вѣтъ *συνθεσία* pactum in *νεαντοχραντελъ* ἀσύνθετος foedus. disfragus. Rom. 1. 31. вѣтни δήτωρ rhetor. Men. Ven. Oct. f. 213. вѣтовати δητορεύειν orationem habere. Oct. f. 213. вѣтъскыи μυθικῶς fabulose. gl. cl. 912. вѣциати φθέγγεσθαι loqui. Oct. f. 152. отвѣтъ *ἀπόκρισις* responsio. Luc. 2. 47. μισθός praemium. Bell. troj. съвѣтъ *συμβουλή* consilium. gl. cl. 235. Matth. 12. 14. cf. antec.

вѣд - огвѣжти *μαραίνεσθαι* marcescere. Jac. 1. 11. неогвѣдакомъ *ἀμάραντος* immarcescibilis. Oct. f. 55. cf. boh. chwadnauti et vet. свѣд. — вѣз - ати *δεῖν* ligare. 2. Tim. 2. 9. вѣзъ *σύνθεσμος* vinculum. gl. cl. 533. at 784. жзъ. жза. idem. Luc. 13. 16. Psal. 106. 14. жже *ἄλυσις* catena. Marc. 5. 4 Luc. 8. 29. жжика *συγγενῆς* consanguineus. Joan. 18. 26. Luc. 1. 36. cf. scr. bandhu. съвѣзкии *δέσμιος* vinctus. Matth. 27. 16. 2. Tim. 1. 8. Serb. sužanj. огвѣасло *μίτρα*. Lev. 8. 9. — огвѣзжти *συλλαμβάνεσθαι* prehendi. Psal. 9. 15, 22. *ἀναδεῖν* religare. Oct. f. 248. 250. Neoslov. veznoti Croat. vežnuti pol. wieznać boh. uwáz-nauti et uwjznauti. — Scr. bandh ligare.

вѣиф - ѣшии *μεῖζων* major. Luc. 9. 13. Matth. 20. 26. Hebr. 6. 17. Monum. Frising. I. 23. vúensih (вѣфихъ). Neosl. vekši pol. wiekszy. — Scr. yah et vakš crescere. cf. моякъ и могж.

гав - огавник *ἐνόχλησις* molestia. Psal. venet. 34. 13. Cod. bonon. cf. neoslov. ogaven boh. ohawa.

гадъ *ἔρπετόν* animal reptile. Psal. 103. 25. Jac. 3. 7.

гад - аник *αἴνυμα* aenigma. 1. Cor. 13. 12. *μαντεία* vaticinium. Jerem. 14. 14. Lit. žadas oratio. — Scr. gad loqui.

гад - гаденик *ψόγος* vituperium. Psal. 30. 14. 2. Cor. 6. 8. Neosl. gaditi. cf. antec.

ган - аник *πρόβλημα* propositio. Psal. 48. 5, 77. 2. — Scr. gan reputare.

гас - ити *σβεννύνειν* extinguere Cum оу. Ephes. 6. 16. Lit. išgessau.

гат - аниκ εγνοειμαντική interpretatio somnio-  
rum. Georg. Mon. Serb. gatati divinare.

гац - и σαράβαρα tibialia. Dan. 3. 21.

гвоздь ἥλος clavus. gl. cl. 620. Nota adj. гвоздиниц Joan.  
20. 25.

глав - α κεφαλή caput. Matth. 8. 20. главизна κεφάλαιον  
caput libri. Hebr. 10. 6. Lit. galva.

глави - α δαλός titio. Zach. 12. 6. главниа юстъ дръжко  
огорѣло. Sic cod. bonon. Neosl. et serb. glavnja boh.  
hlawně pol. głownia.

глав - олати λέγειν dicere. Luc. 24. 25, 29. 32. — Scr.  
gr. sonare cum guna gutturali addita.

глад - ити λεαίνειν laevigare. Psal. 17. 43. гладкъ λεῖος  
laevis. Luc. 3. 5. cf. гладати. — Scr. gr. splendere cum  
guna addita d.

гладкъ λιμός fames. Luc. 15. 14, 17. — Scr. gr. desiderare.

гласъ φωνή vox. Joan. 1. 16. Lit. garsas. — Scr. gr. so-  
nare. cf. класъ а ка - ати.

глези - а σφυρόν talus. Act. 3. 7.

гли - на πηλός argilla. Isai. 45. 9. cf. serb. glib, ergo pro  
глибна.

глод - ати τρώγειν rodere. Jерем. 50. 17.

глоум - ити съ ἀδολεσχεῖν garrire. Psal. 68. 13, 118. 15.  
глоуманеъ флъндоъ пугах. Cod. bulg. 1. Tim. 5. 13.  
cf. ruth. hłum.

глоухъ κωφός surdus. Luc. 7. 22. оглоухъти κωφοῦσθαι  
surdescere. Mich. 7. 16.

глазт - ити καταπίνειν deglutire. Cum по. Psal. 106. 27.  
Neosl. govt croat. gut. — Scr. gr deglutire unde zend.  
gara gosier. cf. грътанъ.

глеб - ати ἐμπηγγύναι infigere. cum ογ. ογлахнижти ἐμ-  
πήγγυνσθαι infigi. Psal. 68. 2, 14. Oct. f. 183. Serb.  
гlib. — Scr. grah pro grabh arripere. cf. вазнижти.

глад - ати βλέπειν videre. Matth. 12. 22. cf. vet. germ.  
glinzen. cf. valach. оглиндъ speculum. — Scr. gr splendere  
addita d.

глъб - окъ *βαθύς* profundus. Psal. 63. 7. In codd. bulg. et serb. occurrit etiam глъбокъ. глъбородителънъ ἀβυσ-  
сотόκος abyssos pariens. Oct. f. 178. — Scr. дžrbh et džrmbh findere unde gr. γλύφειν. Serb. dubok a vet.  
длъб - ј derivabis. cf. lit. gyllus et dubbus profundus.

гн - ати женж *διάκειν* persequi. гонити. idem. gl. cl. 563.  
Luc. 8. 29. — Scr. han ferire (cum pra repellere) unde  
ghnanti seriunt et džahi feri.

гнет - ј гнести ἀποθλίβειν comprimere. Luc. 8. 45. Cod.  
ostrom. гнк - гнѣтати. idem. Male Kop. gloss. гнѣтж.

гни - ти *σήπεσθαι* putrescere. Cum съ. Job 19. 20. гнилъ  
σαπρός putris. гнои *κοπρία* stercus. Luc. 13. 8.

гноуц - ити съ βδελύττεσθαι abominari. гноушати съ.  
idem. Isai. 49. 7. гноусънъ сътворити χράνειν foeda-  
re. Oct. f. 91. — Neosl. gnus lit. gnusas eruca.

гнѣвъ *ὀργὴ* ira. gl. cl. 118. Matth. 3. 7. гнѣвливъ *ὀργιλός*  
iracundus.

гнѣзд - о *νοσσία* nidus. Luc. 13. 34.

гнѣт - ити *ἀπτεῖν* incendere. Cum възз. Luc. 22. 55. Neosl.  
нѣти pol. niecić boh. njiti.

говъз - ити съ εὐφορεῖν feracem esse. Cum ογ. Luc. 12.  
16. говъзовати εὐθηγεῖν prospere succedere. Psal. 67.  
17, 122. 4. Jerem. 21. 1. A goth. gabigs, quod Bopp  
gloss. 1844. a scr. bhaga derivavit.

гов - оръ *θόρυβος* tumultus. gl. cl. 766. на говорити πεί-  
θεῖν suadere. Bell. troj. говадо βοῦς bos. Cf. pol. ga-  
weda garrulus et gwar strepitus. — Scr. гу sonum  
edere, unde го bos.

гов - ёти εὐλαβεῖσθαι religiose vereri. Cod. bulg. 1. Tim  
2. 9. gl. cl. 142. Oct. f. 138. Cf. serb. ugoveti ruth. za-  
hovity boh. howѣti.

годъ *ώρα* tempus. Luc. 1. 10. Joan. 16. 21. година. idem.  
Codd. serb. про часъ. Matth. 20. 5. Lit. adyna. възгодник  
in maturitate. cf. neosl. z godej cf. гадати — et рокъ cum  
рекъ.

год - ё кестъ *ἀρεσόν* ἐστι Act. 12. 3. Esth. 3. 9. Neosl. godi

оугодити ἀρέσκειν placere. Matth. 14. 6. оугаждати. idem. въгодни сътворити τὸ ἰκανὸν ποιῆσαι satisfacere.

Cod. bulg. Marc. 15. 15. негодовати ἀγανακτεῖν aegre ferre. Marc 14. 14.

гол - ънъ f. σκέλος crus. Joan. 19. 21. Georg. Mon. Croat. goljen serb. golijen.

голъ γυμνός nudus. 1. Cor. 15. 37. голотъ κρύσαλλος glacies. Psal. 147. 6, 148. 8. Neosl. golot.

гол - ънъ περιερά columba. Matth. 21. 12. Nota adjectivum голживинъ. Luc. 2. 24. гол - cognatum est cum scr. kala sonus lenis in kala - rava; ънъ suffixum esse videtur.

гом - ола μάζα maza. Dan. 14. 27. cf. ruth. homivka pol. gomołka boh. homole.

гонкэ-ијти σώζεσθαι servari. 3 Reg. 20. 20. E goth. ganisan.

гор - а ὄρος mons. Matth. 5. 14. горѣ ἄνω supra, Joan. 11. 41. горкница ἀνάγαιον editior domus locus. Luc. 22. 12. — Scr. giri mons.

гор - ъти καίεσθαι ardere Luc. 24. 31. горачество θερμασία calor. Jerem. 51. 39. горкъ πιρός amarus. Luc. 22. 62. Nota croat. gorup. idem. прѣгрѣчили παραπιραίνειν exacerbare. Psal. venet. 77. 8, 104. 28. cf. serb. grk. горкши χείρων deterior. Matth. 12. 45. горк οὐαί vae. Matth. 11. 21. гороуχа σίναπι sinapi. гороушина adj. — Scr. ghr. obs. unde gharma aestus. cf. гр - ъти.

гораздъ ἐπισήμων peritus. Epil. cod. ostrom. E dial. russica. Constat e particula goth. ga et razda sermo. cf. ruth. harazd boh. horazditi.

господъ κύριος dominus. Luc. 11. 1. господинъ. idem Luc. 16. 13. госпожда κυρία domina. Oct. Cf. 161. — Cf. scr. гô terra et pati dominus et gr. δεσπότης.

гость ξένος hospes. гостилиникъ et гостинникъ πανδοχεύς caupo. Luc. 10. 34. гошеник συμπόσιον convivium. Georg. Mon. — Cf. scr. ghas edere.

готов - ити παρασκευάζειν parare. gl. cl. 251. Lit. gatas. E goth. ga et taujan facere quod a scr. tu unde slav. тв - ор - ити.

гр - ѻти θεομαίνειν calefacere. Joan. 18. 18. Ephes. 5. 29.

Neosl. et croat gréti pol. grzać. — Scr. ghr obs. unde  
gharma, cf. ғор - ѻти.

граб - ити ἀρπάζειν rapere. Job 20. 19. Lit. grēbju. — Scr.  
grabh arripere.

град - ити φράττειν sepire. Cum. praep. o. Luc. 21. 1. градъ  
πόλις urbs. Matth 8. 33. градъцъ Joan. 7. 42, 11. 1. in  
codd. bulg et serb. градежъ φραγμός sepes. Men. venet.  
прѣграда ємбoloς porticus. Georg. Mon. граждъ конъскъи  
іппoзáсioн statio equorum. Georg. Mon.

градъ χáлаç'a grando. Exod. 9. 18. — Scr. hrâd sonare.

грак - ати κράζειν crocitare. Georg. Mon.

грам - съграмодити συσρέφειν conglomerare. Cod. bulg.  
Act. 28. 3. cf. pol. ogromny, gromada.

гран - о gen. εce σίχoς versus in країгранесник áкросíхic initium  
versus. Oct.

греб - ѻк грепсти ἐλαύνειν remigare. Joan. 6. 19. грeбеник  
τὸ ἐλαύνειν remigatio Marc. 6, 48. огрѣбати съл áпeжe-  
ствai abstinere. Cod. bulg. Act. 15. 20. cf. croat. grebem  
scalpo greben pecten. — Scr. džrbh findere.

греб - погреб - ѻк погрепсти θάπτειν sepelire. Matth. 8. 21.  
ubi cod. serb. — грести (cf. pol. grześć) et cod. assem.  
— грети. погрѣбати idem. гробъ μνημεῖον sepulcrum.  
Luc. 24. 12. Matth. 8. 29. Lit. grabas. изгрѣбник չուպիօն  
stupa. Dan. 3. 46. съгрѣбжъ f. σμήλαξ ilicis genus. Naum  
1. 10. in edit. ostrog. quae съгрѣбоутъ habet. cf. neosl.  
perót, quod veteribus fuerit пerжть a пer - ѻк. — Scr.  
džrbh findere.

грин - на μανιάκης collare aureum. Georg. Mon. Dan.  
5. 7. Serbis est armilla. Cf. lit. grivina. — Scr. grívâ  
cervix.

гроз - ити ἀπειλεῖν minari. Gen. 27. 42. гроза φρίκη hor-  
ror. Oct. f. 189.

гроздъ βότoνς racemus. Matth. 7. 16. Georg. Mon. cf. pol.  
grono Cod. ostrom. habet accus. plur, грозни a грозни  
e dialecto russica.

гроуд-а βωλαξ gleba. Job 7. 5. Hinc neosl, gruden, december.

гроудъ сῆθος pectus. Lev. 7 34. Croat. grudi.

гроуш-а ἄπιος pirus. 1. Paral. 14.

гр-зницикъ χύτρα olla. Jud. 6. 19. Sir. 13. 3. грязнило χωνευτήριον fornax in qua metalla conflantur. Malach. 3.

2. Georg. Mon. — Cf. scr. ghr in gharma calor.

грязъ δημιθότονος convulsio qua corpus retro flectitur.

Deut. 32. 24. коницикъ грязда λσχίον coxa. Georg. Mon.

грязватъ κυρτός gibbosus. Lev. 21. 20. Lit. grubbus.

гряд-ити см. ύπερηφανεῖν superbire, 1. Cor. 8. 1. — Scr. grdh concupiscere.

гряз-ица τρυγίον turtur. Psal. 83. 4. Oct. f. 221. грязличицикъ τρυγίον pullus turturis. Luc. 2. 24. — Fortasse a scr. gr. deglutire unde neosl. grlo guttur et vox, ut sit гр-яз-ица.

грязть δράξ pugillus. Isai. 2. 2. Lev. 40. 12. Oct. f. 7.

грязт - ань λάρουγξ guttur. Joan. 29. 10. cf. ГАЗТИТИ. Neosl. grtan croat. grčanjek boh. hrtaň pol. krztań. — A scr. gr. deglutire ut sit гр-язт-ањ?

грязз-ж грязсти δάκνειν mordere. Prov. Sal. 16.30. Lit. grausti.

грекъ Ἑλληνъ graecus. Georg. Mon. греческыи Ἑλληνισ̄ граece.

грек-ѣти βροντᾶν tonare. Cum praep. възк Psal. 17.

15. громъ βροντή tonitru. Job 26. 14. —

грѣхъ ἀμάρτημα peccatum. Joan. 9. 41. грѣшникъ ἀμαρτωλός peccator. погрѣшити царство regno privari. Georg. Mon. — Cf. scr. garh maledicere.

гряд-ж єожомас venio. Luc. 15. 25. Joan. 1. 8, 12, 15.

гряджичъ μέλλων futurus. — Cf. scr. džr terere.

граз-иже βυθίζεσθαι demergi. Cum praep. по. Exod. 15. 5. in psal. venet. Oct. f. 130. погрязити καταποντίζειν demergere. погржжати. idem, Cod. bulg. Luc. 5. 7, Marc. 7. 4. 1. Tim. 6. 9. Neosl. greznoti croat. greznuti ruth zahrasty zahruznuty boh. pohrauziti. pol. greznać.

гѹв-ити ἀπολλύναι perdere. гѹвитељ τύραννος ty-  
rannus. гзиенжти ἀπόλλυσθαι perire. Luc. 15. 18.  
Neosl. peginoti. гзиенжъ ἀπώλεια interitus. Matth. 26  
8. Marc. 14. 4.

гѹв-ити διπλασιάζειν duplicare. Cum praep. сж, quae  
in hac compositione semper cosy scribitur. gl. cl. 1.  
сѓгнжти pro сѓгнжти (cf. дзхнжти а дѹхъ) πτύσ-  
σειν plicare. Luc. 4. 20. Pol. gięć. сѓгнжвк συμβολή  
junctura. Men. venet. разгнжти ἀναπτύσσειν evolvere.  
Luc. 4. 17. Psal. 48. 4. разгнжвати. idem. Cf. neosl.  
et croat. gibek lit. dvigubas. — Scr. gu-na in dvigu-  
na duplex ab obsol. gub.

гѹм-но ἄλων area. Matth. 3. 12. Cod. ostrom гѹмъно.  
Neosl. gumno croat. guvno. — Cf. scr. gô spatium,  
ita ut sit гѹ-мъно. cf. scr. dju-mna.

гжб-а σπόγγος spongia. Matth. 27. 48. Joan. 19. 29.  
ὑσσωπος hyssopus. Cod. bulg. Hebr 9. 19. ubi vulg.  
graecam vocem servavit. Neosl. goba; neosl. góbec et  
pol. gëba os a scr. dzambh oscitare.

гжг-нивк γογγύζων murmurans, μογιλάλος aegre loquens.  
Marc. 7. 32. Neosl. gegnjati ruth. huhnyty boh. huh-  
ňati pol. gëgać. — Scr. gundžâmi indistincte loquor.

гжд-ж гжсти κιθαρίζειν cithara canere. Apoc. 14. 2.  
гждѣцъ κιθαρῳδός citharoedus. ibidem. гжсли κιθάρα ci-  
thara. gl. cl. 50. 1. Cor. 14. 7. гжслъникъ κιθαρῳδός  
citharoedus. Bell. troj. Neosl. gôsti croat. guditi serb.  
gudjeti ruth. husty sibilare pol. gaść in psal. sec. XIV.  
boh. hausti. Huc. trahe etiam pol. gusla incantatio  
quod e ruth. irrepsisse videtur. — Scr. gudh. Iudere.

гжж-вица λύγος vimen. Georg. Mon. Significatio e dia-  
lectis definita est. Neosl. goža croat. et serb. gužva  
ruth. hužva. Nos ж scripsimus propter neosl. o et  
serb. u.

гжс-еница κάμπη eruca. Joél 1. 4. At. psal. 104. 34.  
βροῦχος species locustae. Etym. жсz pol. wąs. esse vi-  
detur. Cf. pol. wąsionka penes gąsienica et neosl. vo-

senca penes gósenca: жез vero descendit a scr. vas tegere.

гжетъ πηπτός densus. 2. Macc. 1. 20. огжетѣти πήγνυσθαι concrescere.

да ѹна ut. Joan. 1. 7.

да-ти даьмъ διδόναι dare. Luc. 20. 2. даити. idem. предати πιπράσκειν vendere. Matth. 18. 25. даръ δῶρον donum. Matth. 11. 11. благодарити εὐχαριστεῖν gratias agere, quod etiam χβλж въздати vertitur. данъ τέλος vectigal. Luc. 20. 22. благодатъ χάρις gratia.

дае-ти πνίγειν suffocare. Cum по. Matth. 13. 7. — Scr. du angi.

дае-издаекна πάλαι olim. 4. Reg. 19. 25.— Scr. du ire in san-дâv-a absentia.

дал-кнз ὁ μακράν remotus. Ephes. 2. 17. 2 Cor. 10. 16.

далече μακράν longe. Luc. 15. 13, 20. — Scr. dr dirimere.

дв-а δύο duo. Matth. 14. 12. In codd. saepissime дъва. εκτορζι pro дв-торзі (cf. которзі а кз) δεύτερος secundus. gl. cl. 45. 622. Lit. du dvi. — Scr. dvi

двиг-ижти κινεῖν movere, σαλεύειν agitare. Luc. 8. 49. Matth. 21. 21. движати. idem. подвигъ ἀγωνία certamen. Luc. 22. 44. поденгижти сѧ σπεύδειν festinare. подвижати сѧ ἀγωνίζεσθαι certare. — Scr. dvadž move.

дѣръ Ѹнъса janua. Joan. 1. 9. Miraberis in omnibus condicibus inveniri дѣремъ затвореномъ. дѣръница Ѹнъроðос janitrix. дворъ αὐλή aula. Luc. 11. 21. Act. 1. 20. Lit. dvaras. — Scr. dvâra a dvr operire.

дев-ељк παχύς crassus. одевелѣти παχύνεσθαι crasse-scere. Cod. serb. Matth. 13. 15.

девл-ть ἐννέα novem. Matth. 18. 12. Lit. devyni. — Scr. navan.

девл-ва κάδος dolium. Georg. Mon. Significatio e contextu orationis definita, graecus enim nil habet. — Scr. dr. dirimere.

ДЕС - КИК δεξιός dexter. Luc. 1. 11. Lit. dešině. — Scr. dakša idem.

ДЕСА - ТК δέκα decem. Matth. 25. 1. Lit. dešimtis. — Scr. dashan.

ДИВ - ИТИ СЛ θαυμάζειν mirari. Luc. 24. 12. Matth. 7. 28, 12. 23. дивин ἄγριος ferus Matth. 3. 4. дивеса θαυμάσια res mirae. Cod. bonon. et psal. venet. 104. 5. Lit. dyvai. — Scr. div lucere.

ДЛ - АНК θέναρ vola manus. Jez. 43. 13. Lit. delna. — Scr. dhr tenere vel dr dirimere, extendere. Quoad suffix. cf. jablan.

ДЛ - АТО γλυφεῖον scalprum. Isai. 44. 12. Neosl. et croat. dleto. Etymon est scr. dr dirimere (quoad suffix. cf. ЗЛАТО, врата, влато) unde drbh. ДЛЖЕЖ ДЛЖПСТИ γλύφειν scalpere. Neosl. dovbem croat. dubem.

ДЛГРГУ μακρός longus. Hebr. 5. 14. Lit. ilgas abjecta consona initiali. Bopp. gloss. 1844. — Scr. drgh crescere unde dīrgha longus

ДН - О πυθμήν fundus. БЕЗДНА ἀβυσσος abyssus. Luc. 8. 31. Neosl. brezen. cf. russ. dnje et boh. dnu.

ДО ἄχοι usque ad. Cum gen. ДОНДЕЖЕ ἕως donec е ДО - Н - И - ДЕ - ЖЕ.

ДОБ - РК καλός bonus. Joan. 1. 11. ДОБЛК ἀνδρεῖος fortis. ДОБЛИСТЬ ἀνδρία fortitudo. Georg. Mon. οὐδοβεί εὐκόλως facile. Matth. 9. 5. ПОДОВАТИ δεῖν oportere. Matth. 17. 10. ПОДОВЕНЬ οἵμοιος similis. οὐποδοβιτи οἵμοιον comparare.

ДОН - ДОНТИ θηλάζειν lactare. Luc. 21. 23. ДОНИЦА τροφός nutrit. Thess. 2. 7. — Scr. dhē lactare.

ДОЛ όπή foramen. gl. cl. pag. 44. ДОЛНИНА κοιλάς vallis. ДОЛОУ κάτω infra. — Scr. dr dirimere unde dara vallis.

ДОЛ - ΟУДОЛ'ЕТИ καταδυναζεύειν subigere. Matth. 16. 18. Psal. 109. 2. νικᾶν vincere. Georg. Mon. Cod. bonon. habet etiam οὐδελέθτι et οὐδαλέθτι et cod. assem. οὐδовлѣти, Serb. udoljeti pol. zdołać ruth. dolja. — Cf. scr. dara terror et dal findere.

домъ оίκια domus. Matth. 10. 8. Luc. 15. 25. дома ἐν τῷ  
οἴκῳ domi. Joan. 11. 20. домуг̄ οἴκου domus. дома-  
шикъ οἰκιακός domesticus. Matth. 10. 25. домовитъ  
οἰκοδεσπότης paterfamilias,

др-ати држк̄ σχίζειν scindere. Cum praep. разз. Luc.  
23. 45. Male Кор. gloss. дрѣти. одрати ἔκδέρειν exco-  
riare. Mich. 2. 8. раздирати таράττειν turbare. Georg.  
Mon. дира σχίσμα scissura. Matth. 9. 16. драчиk̄ σοιβή  
vulg. lat. saliunca. Neosl. drač. раздоръ σκάνδαλον  
scandalum. Rom. 16. 16. паздеръ λινοκαλάμη lini sti-  
pula. Neosl. pezder. serb. pazder pol. paždzior. ѹдад-  
рити δαπίζειν virga caedere. Luc. 22. 49, 64. cf. gr  
δέρειν. — Scr. dr dirimere.

драв - съдравъ юγής sanus. Codd, ostrom. et assem,  
Marc. 16, 18. Luc. 15. 27. In libris recentioribus здравъ.  
cf. здати pro съдати. здравица propinatio. Georg.  
Mon. Graecus nihil. здравъствоуете ἔρδωσθε valete,  
Act. 15. 29. — Scr. dru fixum esse unde lit. drұ-  
tas firmus.

драгъ τίμιος pretiosus. 1. Cor. 3. 22. — Scr. drágh va-  
lere.

драг - подражати μιμεῖσθαι imitari. Hebr. 13. 5. ἐκμυκη-  
ρίζειν subsannare. Psal. venet. 34. 16. Cf. neosl. draga  
via.

драж - ити παροξύνειν irritare. Cum praep. разз. Psal.  
9. 25.

древ-ицъ ἀρχαῖος pristinus. gl. cl. 839. Luc. 9. 19. ubi  
cod. serb. minus bene дрѣ-древле πάλαι olim. gl. cl.  
592. Cf. pol. drwiej. — Scr. dru currere, est ergo  
proprie: elapsus.

дроб - ити θρύπτειν conterere. Isai. 58. 7. подробкоу  
κατὰ μέρος singulatim. Hebr. 9. 5. — Scr. drbh violare.

дрожд - ия plur. f. τρογύλα faex. Psal. venet. 74. 9. Neosl  
droždže f. Fortasse rectius дрождинъ a sing. non usi-  
тато дрождъ, cum cod. bonon. habeat: дрождинъ ико-  
не искъдашася.

Δρούγχ *έτερος* alter, Luc. 22. 58. φίλος amicus. Luc. 11. 5. 15. 29. Δρούγχινα συνοδία comitatus. Luc. 2. 44. Cf. sequens et gr. εχόμενος.

Δρεв - а *ξύλα* ligna. 2. Cor. 3. 12. Δρέβω δένδρον arbor. Matth. 3. 10. Lit. derva. — Scr. drû alban. dru gr. δρῦς.

Δρεж - ати *κατέχειν* tenere. Luc. 22. 63, 24. 16. Δρεжава *κράτος* imperium. gl. cl. 552. Δρεжавинъ *κράτισος* praestantissimus. Cod. ostrom. Luc. 1. 3. Δлзгъ *δρείλημα* debitum. Matth. 6. 12 Olim res significavit. Huc refer croat. dugovanje et hung. dolog. — Scr.dhr tene-  
re unde dharma officium, cf. debere pro dehibere.

Δръз - ати *θαράρειν* audere. Matth. 9. 2. Δръзнати. idem. Δръзновеникъ *παρόχησία* fiducia. Act. 2. 29. — Cf. scr. dhrš procacem esse.

Δръколъ *φόπαλον* fustis. Luc. 22. 52. gl. cl. 161. 769 Dobr. Institut. 128. е Δρέβω et колъ compositum esse putat. cf. neosl. prakol.

Δрѣм - ати *νυσάζειν* dormitare. 2. Petr. 2. 3. — Cf. scr. draj dormire et drâ segnitie affectum esse.

Δрѧх - аз *σκυθρωπός* morosus. Marc. 10. 22. Luc. 24. 18. Cod. assem. habet Δραселъ. Δрѧхловати Oct. f. 206. et Δрѧхлевати Matth. 16. 2. Georg. Mon. *συγνάζειν* tristem esse. — Etymon videtur esse dr timere, addita consona gutturali; nasalem quod attinet confer прѧг - ј cum scr. prdž.

Δрѧг - въдржити *πηγνύναι* defigere. Hebr. 8. 2. Psal. 143. 12. gl. cl. 608. 611. Georg. Mon. etiam formam въдржити habet. прѡдржити perfodere. Cod. bon. Neosl. dróg pol. drag hung. dorong. — Scr. dr tene-  
re. cf. pol. pstrąg cum pstry.

Δрѧч - огдржити *πηγνύναι* defigere. Sir. 38. 29. Georg. Mon. Vocalem nasalem scripsimus propter pol. dręczyć.

Дѹг - ижти *φυσᾶν* spirare. Joan. 20. 22. Male, ni fallor, cod. ostrom. дѹнж. Etiam cod. assem. ог cum ж mi-  
nime confundens scribit дѹнж. дѹгъ *πνεῦμα* spiri-

tus. Luc. 1. 15, 17. ενεδογχζ ἀγρ aer. Georg. Mon. Δογσα ψυχή anima. Joan. 1. 11. Lit. dušia. Διχατи πνεῖν flare. Joan. 3. 8. Διχијти. idem. Act. 27. 13. — Scr. dhū agitare unde etiam gr. θυμός et russ. duma derivanda.

Δжаждъ βροχή pluvia. Matth. 7. 25. Δжаждити βρέхειν pluere.

Δзим-ж джти φυσᾶν flare. Col. 2. 18. Alex. et lex. acad. petrop. habent male Δμити. наджимати са оиданеостас tumere. gl. cl. 494. Δзимж καπνός fumus Lit. dumai. — Scr. dhūma a dhū, ergo Δзимж a Δоуњжти? — Scr. dam.

Δжек-а σανίς asser. Joan 2. 15. Δженица. idem.

Δжиф-и gen. — φερε θυγάτηη filia. Luc. 1. 5, 2. 36. Male Kop. gloss. Δжифъ Lit. duktě, gen. — ers. — Scr. duhitr a duh mulgere, ergo quae mulgendi officium habebat. Sic Lassenius qui etiam lat. mulier a mulgendo derivavit. Gîta Gov. XVIII.

Δжин-иа πέπων pepo. Num. 11. 5. Fortasse a Δоу- in Δоуњжти, ut proprie sit: tumens.

Дѣ-иы ἡμέօα dies. Luc. 1. 80, 24. 18. Δѣневъиη ἡμερινός diurnus. Δѣнъск σήμερον hodie. Matth. 6. 11. Δѣнешъи δ σήμερον hodiernus. — Scr. dina pro divana a div lucere. cf. Δив-итиса.

Дѣ-ръ φάραγξ vallis. Luc. 3. 5. Boh débř pol. debrza Lit. dauba. — Scr. dr dirimere unde drbh; vocalis r in ь mutata.

Δѣ-та παιδίον infans. Plur. Δѣти. Matth. 2. 16. Luc. 11. 7. Male Kop gloss. Δата. Δѣтищъ παιδίον infans. изъ Δѣтъска παιδιόθεν a pueris. Marc. 9. 21. — Scr. dhē lactere. Vide Pott Etymolog. Forschungen. I. 229.

Δѣ-ти vel usitatius Δѣнати ποιεῖν facere. gl. cl. 132. 819. 847. Matth. 14. 2. τιθέναι ponere. не Δѣните єфете si-nite. Codd. serb. et bulg. Marc. 10. 14. Joan. 12. 7. Luc. 18. 16. Δѣло єгον opus. Luc. 24. 19. Nota instrum. plur. Δѣлесци. Oct. f. 175, Δѣлати єгъзесфас

laborare. дѣлателъ єѹгатїс operarius. дѣтѣль єѹгоу opus. gl. cl. 715. дѣиство єнѹгета efficacia. одѣти et одѣвати - дѣж - дѣкиши vel - дѣждж - дѣждеши пеѹбѣллеи amicire. Matth. 15. 36. Psal. 108. 29. Nota part. perf. pass. одѣх in cod. assem. одѣжда пеѹбѣллю pallium. Luc. 7. 25. Psal. 101. 27. надѣвати сѧ - дѣж vel - дѣждж єлпїсєи sperare. Luc. 24. 20. надѣжда єлпїс spes. Act. 16. 19. задѣвати ѿѹгаєнєи angariare. злов - дѣни паконогос malefactor. здати et зидати оікодомеи condere. Luc. 6. 48. 1. Petr. 2. 5. зиждитељ плазоногос conditor. gl. cl. 926. зъдъ дѣмъ domus. Psal. 101. 7, 128. 6. Nota loc. sing. сѫдѣ in cod. bonon. Lit. dѣти dѣми. — Scr. dhѣ ponere.

дѣв - а παρθ ен с virgo. Matth. 25. 7, 11. дѣвица. idem. дѣвическъ παρθ ен къ virginicus. дѣвство πаѹѳеніа virginitas. — Cf. scr. дѣвѣ dea a div lucere.

дѣдъ πρопатаръ avus. Men. venet. Oct. f. 92. Lit. дѣdas. дѣл - ити μερ з иу dividere. 1 Cor. 9. 13. прѣдѣлъ δ р оу finis. Matth. 2. 16. Lit. dalis. — Scr. dala pars a dr. dirimere.

дѣл - а δиá propter. Cum gen. Cod. serb. Luc. 12. 22, 18. 29. Joan. 10. 38, 19. 38. cod. bulg. Tit. 1. 11. дѣлка. idem. Cod. bon. Edit. ostrog. Sir. 38. 17. Neosl. začesděli lit. děley.

дѣвъ δѹс quercus, дѣндроу arbor. Georg. Mon. дѣрева δѹмѹс nemus. Psal. 82. 15.

дѣг - а ἵр с iris. Gen. 9. 13. Аpos. 4 3. Neosl. doga est tabula doliaris, est ergo дѣга poprie arcus. cf. croat. luk nebeski — serb. duga ruth. duha pol. dęga.

дѣг - нѣдѣгъ ν сос morbus. gl. cl. 446. Matth. 10. 1. нѣдѣжъиу ἄ дѡс aegrotus. нѣдѣговати ἀ с ен и aegrotare. Neosl. ned zen ruth. neduh boh. duh pol. du y e ruth. irrepsit. Cf. lit. dangiaus plus. — Cf. scr. dhu agitare cum pol. т ги robustus а т л - ити trahere жаб - а β тѹахос rana. Psal. 104. 30. — Fortassis a scr. d zabh. oscitare.

жал - ити си διαπονεῖσθαι operam dare. Act. 4. 2. съжалити си λυπεῖσθαι dolore affici. Matth. 18. 31. жаловать δύνασθαι dolere. Cod. bulg. Act. 20. 38. жалость ζῆλος zelus. Joan. 2. 17. Bulg. žaliti est desiderare, cf. жела̄ти.

жах - оужасӣти θαμβεῖσθαι obstupescere. Marc. 9. 15. Cf. ruth. žach terror.

жв - ати μασᾶσθαι mandere. Job 40. 3. Georg. Mon.

жд - ати προσδοκᾶν expectare. Act. 20. 23. Psal. 68. 118, 141. 7. жидати жидж - деши. idem. gl. cl. 747. Luc. 1. 21. Phil. 1. 25. Hebr. 9. 28. Cf. здати et зидати. ruth. ždaty. — Etym scr. dhē - ti sitis, est ergo cognatum verbo жадати.

же дѣ vero. Matth. 6. 3. — Scr. gha part. encl. gr. γέ. Bopp in gloss. sanscr. 1844 minus bene cum scr. ča contulit.

жер - ж жеци ἀπτειν accendere. Marc. 1. 30. въжизнати et въжигати. idem. Cod. ostrom. въжагати. cf. neosl. наžagati.

жел - ёти ἐπιθυμεῖν cupere. gl. cl. 708 et codd. serb. et bulg. Luc. 17. 22. желати. Luc. 15. 16. cf. жалити. — Scr. gr. vorare unde etiam lit. ger - ti bibere descendit.

жел - къкъ χελώνη testudo. Osias 12. 11. Neosl. et croat. želva. — Scr. har - muta. idem.

жел - ёзо σίδηρος ferrum. Sir. 38. 29. Lit. geležis. — Cf. obs. scr. hr unde hir - anja aurum.

жел - юдъ βάλανος glans. Isai. 2. 13. — Cf. scr. gr. deglutiare — comedere.

жен - а γυνή femina. Luc. 1. 5. женити сѧ γαμεῖν uxorem ducere. Matth. 19. 9. женитва γάμος nuptiae. женитъ γυναικίος sponsus. Matth. 25. 6. Joan. 3. 29. женитъца γυναικάρια mulierculae. Cod. bulg. 2. Tim. 3. 6. — Scr. džan parere džanî mulier.

жест - окъ σκληρός durus. Matth. 25. 24. жестокость σκληροσύνη durities. ожесточти σκληρίνεσθαι indurescere. Psal. 89. 6. Serb. žestok.

жив-ж жити ζῆν vivere, κατοικεῖν incolere. Joan. 1. 8. Act. 17. 4. 1 Petr. 3. 7. живити ζωοποιεῖν vivificare. иждити δαπανᾶν impendere. Luc. 15. 14. живъ ζῶν vivus. животъ ζωή vita. Joan. 1. 4. житељъ πολίτης civis. Luc. 15. 15. жилище οἰκητήριον domicilium. жита γεννήματα opes. Luc. 12. 18. житъница ἀποθήκη horreum. Matth. 3. 12. житие ζωή vita. житењскъ βίου vitae. жизнъ ζωή vita. жила φλέψ vena. Matth. 4. 24. жиръ νομή pascuum. 2. Tim. 2. 7. ubi cod. bulg. пажитъ f. quod etiam in cod. ostrom. Joan. 1. 9, 10. 9. Lit. гываाа vita. — Scr. dživ vivere.

жид-овинъ λονδαῖος judaeus gl. cl. alias иудеи.

жалът-ѣти ξανθίζειν flavescere. жалъчъ χολή bilis. Matth. 27. 34. Cod. assem. habet залъчъ. Lit. geltas flavus. — Scr. obs. hr unde hir-anja aurum et har-it viridis.

жр-зиневъ μύλος mola. Matth. 18. 6. ubi осеклескъ-at Matth. 24. 41. codd. assem. ostrom. serb. bulg. et edit. ostrog. habent loc. plur. жрзиневъ, unde Vostokoviа nominat. sing. жрзиневъ esse statuit. Neosl. žrnek goth. quairnus. — Scr. džr terere, džirna tritus.

жр-ѣти θύειν sacrificare. Marc. 14. 12. Luc. 22. 7. gl. cl. 311. жрѣтвъ θυσία sacrificium. Luc. 2. 24. Act. 14. 3. жрѣтвеникъ θυσιαζήριον altare. жрѣцъ ἱερεύς sacerdos. Cod. serb. Luc. 10. 31. — Scr. gr. et džr celebгare, venerari.

жр-ѣти καταπίνειν deglutire. Cum praep. по. Prov. 1. 12. In cod. bonon. жрѣти et жрѣти legimus. οχερελικέ περισόμιον lumbus. Exod. 26. 23. Cf. neosl. grlo. Lit. geriti. — Scr. gr. deglutire.

жрѣдъ ἄναφορεύς pertica. Num. 13. 24. Cf. neosl. greda pol. grzeda boh. hřada.

жрѣб-инъ κλῆρος sors. gl. cl. 698. Matth. 27. 25. Act. 1. 26. In codd. serb. ждр. — Cf. scr. džrbh. findere. cum ruth. dolja sors a scr. dr dirimere.

жрѣб-а πῶλος pullus. gl. cl. 37. Matth. 21. 2. In codd. serb. ждр — Scr. džrbh findere.

жоупелъ θεῖον sulphur. Psal. 10. 6 Idem saepe redditur per καλπι γοραψκъ. Luc. 17. 29. Goth. svibls.

жѣз-лъ βακτηρία scipio. gl. cl. 593. Luc. 9. 3. Psal. 88. 32, 109. 2. Scribitur etiam жезлъ. Etym. fortasse жегж. cf палица а палити.

жѣм-ж жати συσφίγγειν constringere. Pol. žaće ždžme. — Cf. scr. džam idem ac jam.

жѣн-ж жати θερίζειν demetere. Matth. 6. 26. пожати ἐκτίλειν evellere. Oct. f. 223. жатва θερισμός messis. жатевъ θεριζής messor.

жѧ-ло κέντρον stimulus. Cod. bulg. 1. Cor. 15. 55, 56. Male Kop. gloss. жало. Neosl. želo pol. żadło. Tamen etiam neosl. et. croat. est žalec. Lit. gelonys, gylys. cf. antecedentia.

жѧд-ати διψᾶν sitire. Joan. 4. 15. Rom. 12. 20. жажда δίψα sitis. Male Kop. gloss. жажда et жадајж жаждынъ διψᾶν sitiens. Monum. Frising. II. 44. segna (жадына sitientem). Cf. ждати, жидати et lit. žindu. — Etym. fortasse scr. grdh cupere.

стѣл-а λίαν valde. Matth. 2. 16, 8. 28. стѣлоутъ. idem. gl. cl. 140. Scribitur etiam зѣло. Neosl. zlo.

за διά pro. Construitur cum gen. accus. et instrum. за оутра πρω̄т mane. Marc. 16. 2, 9. Joan. 18. 28. Psal. 54. 18. Cf. Dobr. Institut. 666. et gramm. serb. boh. pol. за-дѣнь δ ὥπισω posticus. сзади ὥπισθεν a tergo. Matth. 9. 20.

за-иацъ λαγωός lepus. Psal. 103. 18. Neosl. zajec gen. zajeca vel zavec gen. zavca ruth. zajacj. gen. zajacija. — Cf. scr. shasha.

зв-ати καλεῖν vocare. Luc. 14. 10. Math. 21. 9. званик πραγγή clamor. — Scr. hvě, e slav. potius hu suspicris.

звиз-дати συριζεῖν sibilare. Jerem. 19. 8, 50. 13. Neosl. žvižgati serb. zviždati pol. gwizdać. Nota hic neosl. žvegla et goth sviglon tibia canere.

звѣн-ѣти ἡχεῖν sonare. Cod. bulg. 1. Cor. 13. 1. звонъцъ

- κάδων tintinnabulum. Exod. 28. 33. Lit. zvaniju, zvanas. звѣзды ἀλαλάζειν clamare. Cod. bulg. 1. Cor. 13. 1. Jerem. 48. 36. звѣзда ἥχος sonus. Hebr. 12. 19. Neosl. zvenéti, zvek et žvenk. — Scr. dhvan sonare.
- звѣзда - а ἀστήρ stella. Luc. 21. 25. Neosl. zvězda pol. gwiazda boh. hwězda lit. žvaigždě. — Scr. shvid lucere.
- звѣрь θηρίον fera. Psal. 67. 31. Marc. 1. 13. Lit. žvěris.
- зел - ик λάχανα olera. Rom. 14. 2. зеленъ χλωρός viridis. Lit. žalas. зелень βοτάνη herba. Georg. Mon. злакъ χλόη gramen. Isai. 27. 11. Neosl. zlak lit. želmū. — Scr. har - it viridis et zend. zairi. idem.
- зем - ля γῆ terra. gl. cl. habet etiam земля 179. 361. 644. Idem in bell. troj. Lit. źiemě. земельскъ γεώδης terrestris. gl. cl. 466. земельнъ. idem. gl. cl. 901. — Scr. kšamá terra a kšam ferre, zend. zem. cf. E. Burnouf. Comment. sur le Yaëna. Notes et éclaircissements CXXXI. Bopp gloss. 1844. contulit gam.
- зи - яник χάσις hiatus. Men. venet. зинкти χαίνειν hiscere. Georg. Mon. Lit. zauniti. — Cf. scr. has ridere a hâ uti bhas a bhâ.
- зим - а χειμῶν hiems, ψύχος frigus. Matth. 24. 20. Nota loc. sing. sine praep. зимѣ in cod. ostrom. Lit. žiema. — Scr. hima frigidus, zend. zima hiems.
- злат - аτο χρυσός aurum. Math. 10. 9. златеница ἵκτερος icterus. Am. 4. 9. Etym. зр - ѻти videre quod olim: splendere significasse docet neosl. zor splendor. — Scr. obs. hr unde hiranja aurum et zend. zara idem. cf. scr. kanaka aurum a kan splendere.
- зми - и et змия δράκων draco, ὄφις serpens. Marc. 16. 18. Luc. 11. 11. Cod. ostrom. habet etiam змilia.
- зи - яти γνώσκειν cognoscere. Luc. 22. 27. Joan. 1. 14.
- знакоменик σημεῖον signum. Marc. 16. 17. Luc. 2. 12. назнаменати σημειοῦν signare. Lit. zinnau. — Scr. džnâ scire.
- знои καύσων aestus. Luc. 12. 55.
- зоб - ати ἐσθίειν edere. Cum praep. по Matth. 13. 4. озо-

бати позовати λυμαίνεσθαι devastare. Oct. f. 215. — Scr. džabh oscitare.

зрѣти περάζειν maturescere. Sir. 51. 19. съзрѣти παραδιδόναι producere. Cod. bulg. Marc. 4. 29. зрѣли ὄριμος maturus. Oct. f. 233. зрено κόκκος granum. Matth. 13. 31. 1 Cor. 15. 37. Lit. žirnis. Cf. neosl. zréti et zoriti se. — Scr. shr in shrta coctus.

зрѣти δοᾶν videre. gl. cl. 165. 182. Matth. 13. 14. за-зрѣти ἐπιλαμβάνεσθαι reprehendere. Luc. 20. 26. на-зирати παρατησῖν observare. съзрѣцати συνορᾶν intel-ligere. 2 Macc. 4. 4. зрецило εἰσοπτέρον speculum. 1. Cor. 13. 2. Croat. zrcalo lit. zerkolas. зракъ εἶδος for-ma. Matth. 18. 3. Huc trahendum esse videtur зеница κόρη pupilla. Psal. 16. 8. Pol. zrzenica. cf. neosl. zrklo зоря φαῦσις splendor. Psal. venet. 73. 16. αὐγὴ dilu-culum. Cod. bulg. Act. 20. 11. ἀκτὶς radius. Scri-bitur etiam зоря. Neosl. zorja et zarja lus. sup. zerja. Lit. žereti — Scr. ghr. lucere.

злакъ πακός<sup>4</sup> malus. Luc. 11. 13. злоба πακία malitia. gl. cl. 174. Luc. 11. 39.

злив-ати σαλεύειν agitare. gl. cl. 583. позывицати σαλεύ-εσθαι agitari. — Scr. kšubh. idem. cf. земля cum kšamâ.

зла-ть γαμβρός gener. 1. Reg. 18. 22. Georg. Mon. νυμ-φίος sponsus. Judic. 15. 6. Lit. žentas. — Scr. džá-matr gener.

злев-ижти βλασάνειν germinare. Cum praep. προ. Matth. 13. 5. Luc. 8. 6. Hebr. 12. 15. Psal. 91. 7. In dialectis significat: frigere, quod a зима derivandum est. cf. pol. wielbić a rad. вел- Vetus a scr. džan oriri descen-dit.

злевъ ὁδούς dens. Matth. 5. 38. Apoc. 9. 8. — Scr. džambh oscitare unde džamba cibus. cf. gr. γαμφαί.

злевръ πύγαργος pygargus. Deut. 14. 5. Ruth. zubr quod etiam in dial. pol. irrepsit. In graecitate medii aevi ζόμ-βρος. cf. lit. žambas et scr. džambh oscitare.

и αὐτόν eum. и́говъ а́втоū ejus. иже ὁς qui. и́де же ὅπου ubi. и́ако ὡς uti. и́може ἢ quo. и́дина εἰς unus. и́нз εἰς unus usurpatur: и́нокъ мониós solivagus. Psal. venet. 79. 13. Oct. f. 215. и́нодоушино ὅμοθυμαδόν unanimator. gl. cl. 854. и́теръ тίс quidam. Scr. jatara uter. — Scr. ja.

и καὶ et. и́бо καὶ γάρ etenim. или ἢ aut. cf. pracedens; respondet ergo slavicum и et latino jam, accus. sing. a scr. ja. cf. etiam tum, quum.

и -ти и́дк лέнаи ire. въ са́тдк ити ἀκολουθεῖν sequi. Math. 16. 24. Lit. eiti. — Scr. i ire.

и́г - ая ḥафīс acus. Matth. 19. 24. и́глииñz ḥафíдос acus. Cod. ostrom. scribit и́глииñz. — Scr. ag - ra acies.

и́г - о ζυγός jugum. Matth. 11. 30. 1. Tim. 6. 1. Psalm. 2. 3. Cod. bulg. Act. 15. 10. habet его pro и́го. Lit. jungas. — Scr. juga a judž jungere.

и́гр - ати παῖξειν ludere. 1. Cor. 10. 7.

изъ єξ ex. Construitur cum gen. Lit. iš.

и́м - а ὄνομα nomen. и́меновати ὀνομάζειν nominare. Dобр. ab и́м - я derivavit. Cf. tamen scr. náman pro džnáman.

и́м - я и́мати λαμβάνειν prehendere. Matth. 16. 13. въннати προσέχειν attendere. въннатиса τύφεσθαι uri. Matth.

12. 20. сънкмъ συνέδριον concilium. gl. cl. 103. Matth. 10. 17. Neosl. senjem pol. sejm. поджателъ adjutor. Cod. bonon. залати δανείσασθαι mutuari. Matth. 5. 42.

въззимъ et въззимъ длати δανείζειν mutuum dare. Luc. 6. 34. наимъникъ et наимъникъ μίσθιος mercenarius. Luc. 15. 17. прикъмъникъ διάδοχος successor. Georg Mon. и́мѣти и́мамъ єхеи habere. и́мѣник βίος opes. Neosl. jeti jamen pol. jać imē lit. imti. — Scr. jam cohibere.

и́н - ик πάχυη pruina. Deut 32. 2. in psal. venet. и́фето́с пих confertim cadens. — Etym. videtur esse scr. an spirare, spirando frigefacere.

инъ ἄλλος alias. Matth. 4. 21. и́нъгда et и́нъгда ἄλλοτε alio tempore. и́нъдой et и́нъдѣ ἄλλαχόθεν aliunde. — Scr. anja alias.

иск - ати *ζητεῖν* quaerere. Luc. 11. 9. Lit. ješkau. — Scr. iš unde iččhati, tertia pers. sing. praes.

иск - ра *σπινθήσ* scintilla. 2. Reg. 14. 7. Pol. etiam jaskra sonat. — Cf. scr. ashani fulgor.

испол - инъ *γίγας* gigas. Psal. 18. 6, 32. 16. Georg. Mon. Sic. etiam in psal. veneto scribitur; Šaff. tamen in quibusdam libris *сполинъ* inveniri dicit et hanc vocem a gente Spaleorum derivat. Starož. 15. 2.

ка - яти са *μετανοεῖν* poenitere. Luc. 15. 7. Act. 17. 30.

окалинъ *ἄφλιος* miser. Georg. Mon. казнь *ζημία* poena.

2. Macc. 4. 48. In Monum. Frising. I. 25. pocazen (показъ punitio).

ка - менъ et камъ *λίθος* lapis. Luc. 11. 11, 22. 41. камънъ *λίθιος* lapideus. Sic. cod. assem. at cod. ostrom. камънъ. окамънити *πωροῦν* excoecare. Cod. assem. Lit. akmъ. — Scr. ashman.

кад - ити *θυμίαν* suffire. Os. 11. 2, кадило *θυμίαμα* suffitus. кадильница *θυμιατήριον* thuribulum.

кадъ *κάδος* cadus. Isai. 40. 15.

каз - ати *δεικνύειν* monstrare. Cum. praep. по. Job 28. 11. *παιδεύειν* castigare. Cum praep. на. Psal. 140. 6. — Scr. kash lucere.

каз - ити *εὐνουχίζειν* evirare. Cum praep. из. Cod. serb. Matth. 19. 12. ubi cod. bulg. et edit. ostrog. скопити. казенникъ *θλαδίας* eunuchus. Georg. Mon. Deut. 23. 1. проказа *λέπρα* lepra. Matth. 8. 3.

калъ *πηλός* lutum. Mich. 7. 10. 2. Petr. 2. 22. калъни *желѣза* βαφή temperatio. Sir. 31. 13. Cf. serb. kaliti. — Scr. kala niger, kalmaša sordidus. Lassen lat. squalor contulit.

кан - ати *ζάζειν* stillare. Luc. 22. 44. канжти. idem. Psal. 67. 6. канпля *σαγάν* stilla. Luc. 22. 44. капище *βωμός* altare. Act. 17. 23. ubi cod. bulg. коумиръ. Fortasse ara ante fores extracta. cf. neosl. kap. Vide tamen Šaff. Starož. 14. 8. *στήλη* columnna. Osias 10. 1. — Scr. kap. et čap tremere unde kana gutta.

КА - АТИ КОЛІЖ σφάττειν mactare. Cum praepr. за. Gen. 37.

31. ЗАКАЛАТИ. idem. ЗАКОЛЕННИЕ σφαγή mactatio. КОЛЖ πάσσαλος pessulus. Isai. 33. 20. Lit. kolas. КЛАСК սաշս arista. Matth. 12. 1. cf. ГЛАСК. — Fortasse a scr. kr unde kratu sacrificium.

КЛАД - Ж КЛАСТИ ἐπιζουβάζειν coacervare. Osias 2. 13. ВЪСКЛАДАТИ ἐπιτιθέναι imponere. Cod. ostrom. Matth. 23. 4. НАКЛАДАТИ φορτίζειν onerare. Luc. 11. 46. ПРИКЛАДЖ σύμβολον symbolum. gl. cl. 655. КЛАДА ξύλον pedica lignea. Act. 16. 24.

КЛАДАЗЬ φρέαρ puteus. Joan. 4. 6. Gen. 29. 2. Croat. hladenac ruth. kolodjaz. E germ. uti reliqua in АЗЬ: КНАЗЬ ПІВНАЗЬ ОУСЕРАЗЬ. Cf. dan. kilde.

КЛЕЕРВЕТЦ СУНДОУЛОГ conservus. Matth. 18. 28, 29. 31. Col. 1. 17.

КЛ - ЕЙ κόλλα gluten. Exod. 23. 3. Lit. klijei.

КЛЕП - ЗАКЛЕПИ κάτοχος retinaculum. Jon. 2. 7. in psal. venet.

Cf. КЛЪТЬ et neosl. zaklepati.

КЛЕП - АТИ - ПЛИЖ σημαίνειν significare. Cod. assem. Joan. 21. 19. Etiam in cod. bonon. occurrit.

КЛИК - ИЖТИ ἀλαλάζειν clamare. КЛИЧАТИ. idem. Cod. serb. Marc. 5. 38. КЛИЧК խռայի clamor. Georg. Mon. Neosl. klicati lit. klykiu. Cf. КРИК - ИЖТИ.

КЛОБ - ОУКZ πίδαιρος pileus. Exod. 28. 29. Georg. Mon.

КЛОН - ИТИ κλίνειν inclinare. Cum praepr. по. Matth. 4. 9.

КЛАНИАТИ. idem.

КЛАЦ - АТИ σκάλλειν sarrire. Psal. ven. 76. 7. Cf. scrb kucati.

КЛЕН - Ж КЛАТИ καταράσθαι exsecrari. Matth. 5. 44. — са δημνύειν jurare. Matth. 5. 33. Male edit. vulg. КЛАСТИ. Sir.

28. 15. ЗАКЛННАТИ ἔξορκίζειν obtestari. Matth. 16. 63.

КЛАТВА κατάρα exsecuratio. КЛАТВОПРѣСТѢПЬНИКZ ἐπίορκος perjurus.

КЛѣТЬ ταμιεῖον cella. Matth. 6. 6. ДОМЪ СЪ ПРѢКЛѣТЬІ ОІКОС περίπτερος domus columnarum ordine cincta. Amos 3. 15. Cf. neosl. priklet. КЛАТВА, КЛАТВА γαλεάγρα, παγίς decipula. Jez. 19. 9. Jerem. 5. 27.

κλήψι - и λαβίς forceps. Isai. 6. 6. Oct. habet vocativum sing. κλήψιε f. 51. 93. 161. 174.

κλιο - κλεψετα παταλαλιά obtrectatio. Boh. kleweta. κλεψετα παταλαλεῖν obtrectare. Act. 25. 11. κλεψετηνική πατίγορος accusator. Radix est κλιο - ίκ quod in dialectis rostro pungere significat: έτα est suffixum uti in соукета ниниета etc.

κλιο - ити са συμβαίνειν contingere. Luc. 1. 9. Marc. 14. 31. κλιοκъ κλείς clavis. Math. 16. 19. заключити συγκλείσιν claudere. κλиочимъ χρήσμος commodus. 2. Tim. 2. 14. съключение συγκλεισμός conclusio. Osias 13. 8. cf. boh. склјчити. — Scr. krunč curvum esse.

ки - ига βίβλος liber. Codd. saepissime in plur habent. Matth. 1. 1, 19. 7. γράμμα littera. Codd. assem. serb. et bulg. Luc. 22. 38. ubi edit. ostrog. писма. книгични γραμματεύς scriba. Math. 23. 31. Luc. 11. 45. книжници. idem. — Scr. kn in knas curvum esse, plicari. cf. gr. a gr. Suffixum ига vide in верига.

кназъ ἄρχων princeps. Luc. 24. 20. E germ. chuninc. Cf. pol. mosiądz e germ. Messing.

коб - зилница θῆλεια ἵππος equa. 3. Reg. 10. 26. Olim ἀκοίς locusta. 2. Paral. 7. 13. Cf. neosl. kobilica boh. kobylka.

ковчегъ κιβωτός arca. Joan. 12. 6. Luc. 17. 27.

кож - а δέρμα pellis. Hebr. 11. 37.

коз - а αἴξ capra. Dan. 8. 5. козъл τράγος hircus. козълици ἐριφιον hoedus. козъл gen. ατε. idem. козългласование κῶμος convivium hilare. Rom. 13. 13. 1. Petr. 4. 3. Lit. oška. — Scr. adža capra. Cf. scr. asthi cum кость.

кон - покон ἀνάπτανσις quies. Math. 11. 29. Lit. pakajus. почити ἀναπάνεσθαι requiescere. Gen. 2. 2. поконти ἀναπάνειν sedare. Math. 11. 28. — Scr. shîjacere unde gr. πεῖσθαι.

кокошъ ὄρνις gallina. Luc. 13. 34. Onomat. Cf. scr. kukkata. кол - о τροχός rota. Psal. 67. 18. колѣсница ἄρμα currus.

Oct. f. 248. — Scr. kr curvari. Pott Etymol. Forsch. I. 84.

**κολ-** θεατη σαλεύειν agitare. Luc. 6. 48, 7. 24. Croat. boh. et pol. nota vox. Cf. antec.

**κολ-** θένο γόνυ genu. Deut. 28. 35. φυλή tribus. Luc. 2. 36. Psal. 104. 37. — Scr. kr curvari. cf. полѣно.

**ком-** αρχ κώνωψ culex. Matth. 23. 24.

**кон-** οβη λέβης pelvis. Psal. 59. 8, 107. 9. Oct. f. 106. 220. Croat. konoba. Cf. russ. korob a kora.

**кон-** искони ἐξ ἀρχῆς ab initio. Cod. ostrom. Luc. 1. 2. izconi doconi (искони докони ab initio ad finem). Mon. Frising. II. 65. конъцъ τέλος finis. законъ νόμος lex. Matth. 5. 17. Cf. boh. konati pol. konać.

**конъ** ἵππος equus. Jac. 3. 2. Fortasse pro **коњ-** нѣ, cf. ковчимца.

**коп-** скопити εὐνουχίζειν evirare. Cod. bulg. et edit. ostrog. Matth. 19. 12. Georg. Mon. скопъцъ εὐνοῦχος eunuchus. ibidem. Neosl. et croat. kopiti. cf. sequens.

**коп-** ати σκάπτειν fodere. Cum praep. въ Matth. 25. 18.

копиκ лόγχη hasta. Matth. 27. 49. Georg. Mon. копито δόλη ungula.

**коп-** ρъз ἄνηθον anethum. Matth. 23. 23. — Cf. scr. kapi thus et lit. kvapas odor.

**кор-** φλοιός cortex. Sap. 13. 11. Gen. 30. 37. Lit. skura.

**коренъ** ρίζα radix. Matth. 3. 10. Teste Vostokovio in libris antiquis etiam кора legitur. корзито δεξαμενή cisterna. Exod. 2. 16. Georg. Mon. cf. neosl. korec haustrum.

**корица** κινάμωνον cinnamonum. Croat. korice. коравак πλοῖον navis. Matth. 4. 22. Cod. bulg. Jac. 3. 4. in nom.

plur. habet кораве et cod. assem. коравъ. коравицъ. idem. Georg. Mon. коравъникъ ναύτης nauta. Russ. korablj et korob ruth. korabelj pol. korab gen. bia boh. korab est cortex et navis. Cf. gr. ιάραβος scapha e vimine et corio. Gloss. Isid. in Du Cange.

**кор-ити.** υβρίζειν contumeliose tractare. Cod. serb. Luc. 11. 45. Psal. 118. 162. Cf. croat. koriti. користъ et, minus bene, корзистъ σκῦλον spolium. Luc. 11. 22. Neosl. korist pol. korzyść. ογκοριζηνα υβρις ludibrium. gl. cl. 99. — Scr. kr punire.

κοс - а θέρισθαι falx messoria. 1. Reg. 13. 20. — Scr. kas laedere.

κοс - икти ἀπτεσθαι tangere. Luc. 22. 51. прикасати са.  
idem. Joan. 4. 9. — Scr. kas appropinquare.

κοсм - атъ δασύς hirsutus. Gen. 25. 25, 27. 23. Neosl.  
kosem serb. et ruth. kosa pol. et boh. kosm lit. kassa.  
— Cf. scr. kashmala sordidus.

кость ὁσοῦν os. Matth. 23. 27. — Scr. asthi os. cf. scr.  
adža cum slav. koza.

кот - ка αἴλουρος felis. Jerem. Ep. 1. 21. ἄγκυρα ancora.  
Cod. bulg. Act. 27. 29, 30. ubi. vulg. editio котка. Lat.  
catus lit. katas.

котер - ати καταδικάζειν condemnare. gl. cl. 582. — Cf. scr.  
kātara confused. Wilson.

котак χαλκίον ahenum. Marc. 7. 4. Goth. katils gr.  
κοτύλη lat. catillus lit. katilas.

кощ - огнzi plur. f. εὐτραπελία scurrilitas. Ephes. 5. 4.  
Cod. bulg. habet шагзи. Etym. videtur esse кость. cf.  
gall. osselets serb. koštunjav. Graecis κόττος est alea.  
кошъ κόφινος coplinus. Matth. 14. 20. кошъница σπυρίς  
sporta. Matth. 15. 37.

кош - огнта ἔλαφος cerva. Bell. troj.

краб - ица κιβωτός arca. Teste Alex. olim Exod. 2. 5. Cf.  
neosl. krabulica herba germanis dicta Körbelkraut.

краб - а βοῦς vacca. Gen 18. 7. — Scr. shru audire, at  
in plurimis derivatis linguarum cognatarum: clamare  
Cf. въикъ.

крад - ж красти κλέπτειν furari. Matth. 6. 19.

крам - ола σάσις seditio. Luc. 23. 19. Act. 19. 40. in cod.  
bulg. Nota instrum. plur. крамолзі Oct. f. 197. pro  
vero крамолами. крамолникъ ἀγοραῖος cocio. Act.  
7. 5. Cf. boh. et bulg. kramola et neosl. kramljati loqui.  
Bavarorum carmula slaviacae originis esse videtur. Cf.  
tamen Kop. glag. cloz. XLII.

крас - ити κοσμεῖν ornare, τέρπειν delectare. Cum praep.  
ογ. Psal. 64. 9. accendere. Matth. 25. 7. красънъ κόσμος

- venustus. Cod. bulg. 1. Tim. 3. 2. красота τεοπνότης  
jucunditas. Etym. fortasse κρύσ-ικτι.
- краст-а ψάρα scabies. Lev. 21. 20.
- краст-еълъ ὀρτυγομήτρα coturnix. Psal. 104. 40. Cod. bo-  
non. habet крастълъ. Russ. korostel pol. chrościciel  
boh. chřastel.
- крат-ица βραχύς brevis. πρέκρατιτι κολοβοῦν truncare.  
Math. 24. 22. — Scr. krt secare.
- крат-ици, два — δίς bis. Marc. 14. 72. три — Luc. 22. 61.  
седмъкратъ ἑπτάκις septies. Matth. 18. 22. Lit. kartu. —  
Scr. sa-krt semel a krt secare. Cf. phrasin pol. jeden  
raz gall. un coup.
- кре-менъ κόχλαξ silex. 1. Reg. 14. 14. — Cf. scr. shar-  
karâ. idem.
- кривъ σκολιός obliquus, καμπύλος curvus. Luc. 3. 5. —  
Scr. kr curvari.
- криж-скрижалъ πλάξ tabula. Hebr. 9. 4. 2. Cor. 3. 3. Serb.  
križati dissecare boh. kržala; c non videtur esse radi-  
cale: cf. pol. skrzydło cum vet. крило.
- крип-окринъ λεκάνη pelvis. Jud. 6. 8. φιάλη patera. Zach.  
9. 5. Oct. f. 170. Cf. russ. krinka et boh. okřin.
- крич-ати κράζειν clamare. Marc. 5. 38. cf. κλικητи. —  
Scr. krush clamare. Quoad u in i mutatum vide: тиснити,  
пластъ, вѣгж.
- крои-кроити τέμνειν scindere. 3. Reg. 18. 28. οὐκροι κειρία  
fascia. Joan. 11. 44. краи ἄκρον margo. краинъ ἄκροτα-  
τος summus. Georg. Mon. вѣскраи συνόμορος confinis.  
искръниъ δ πλησίον proximus. Matth. 5. 43. Ragus.  
iskrnji. — Cf. scr. kr in kîrňa divisus.
- крох-окроичти κυκλοῦν cingere. Georg. Mon.
- кром-ъ ἐκτός extra, παρά praeter. Act. 18. 13. In gl. cl.  
construitur cum instrum. alias cum gen. кромѣшъниъ  
ἐξώτερος exterior. Matth. 8. 12. Lus. sup. kroma extrema  
pars rei. — Cf. scr. kr dividere.
- крап-ити δαίνειν aspergere. Cum praep. по. Hebr. 9. 19.
- крапива κνίδη urtica. Isai. 55. 13.

κροτ-ιти πραύνειν mitigate. кроткъ πραύς mansuetus.

Matth. 21. 5. кротость et кроткость πραύτης mansuetudo.

кроуп-ица ψίξ mica panis. Matth. 15. 27. Lit. krupa.

кроух-оукроухъ ψωμός frustum. Matth. 14. 20, 15. 37.

сукроухити συντρίβειν conterere. Matth. 21. 44. Neosl. kruh est panis boh. kruch pol. kruchy.

крайъ а́йма sanguis. Matth. 16. 17. Neosl. krv et kri. Lit. kraujas. кръвоточивъ а́имо́дъонъ sanguinis profluvio laborans. — Scr. krû exstat in krûra saevus.

кракъ а́нхінъ cervix. Georg. Mon. Significatio e dialectis definita.

крам-а πρύμνα puppis. Act. 27. 41. крамило πηδάλιον gubernaculum. Act. 27. 40. крамильце. idem. Jac. 3. 4. крамъчини κυβερνήτης gubernator. Act. 27. 11. Jez. 27. 8. скрэмитељ. idem. Oct. f. 112. Croat. krma. — Cf. scr. kr curvari.

крам-ити τρέφειν alere. Georg. Mon. крамилица γυνή τροφεύουσα nutrix. Exod. 2. 7.

крап-оносъ δινότμητος cui nasus amputatus est. Vide Dobr. Institutt. 250. cf. croat. krnjak majalis russ. корнати boh. krniti. — Scr. karn dividere.

крапт-орзия ἀσπάλαξ talpa. Lev. 11. 30. cf. чрътати. — Scr. krt findere.

крапч-агъ κεράμιον vas fictile. Jerem. 35. 6. Isai. 5. 10. — Serb. krčag boh. korčag hung. korsó.

крапчъм-ница ταβέρνη taberna. Act. 28. 15. крапчъмник иάπηλος caupo. Georg. Mon.

крап-ти κρύπτειν oscultare. крити. idem. gl. cl. 56. 410.

951. Rectius tamen крапти scribi docet part. praet. pass. скръпенъ. gl. cl. 40. et subst. verb. отскръпенъ ἀποκάλυψις revelatio. Luc. 2. 32. кровъ сеѓи tectum. Matth. 17. 4, 10. 27. Hebr. 11. 9. закровъ ἀποκρυφή latibulum. Psal. 17. 12. крило πτέρυξ ala. gl. cl. pag. XLII. Luc. 13. 34. Neosl. krilo est etiam sinus. cf. croat. kréljut. f. въскрилие κράσπεδον fimbria.

Matth. 14. 36. crilatecem (крилатъцемъ alatis pro angelis) Monum. Frising. I. 4.

крѣс - ижти ἐγείρεοθαι excitari. Cum praep. възъ. Matth.

14. 2. крѣсити ἐγείρειν excitare. gl. cl. 646. 764. Matth.

22. 24. въскрѣшати. idem. Neosl. krѣsen boh. wskrѣ-  
ши. — Scr. krѣ trahere unde lat. accersere.

крѣст - окрѣстъ κύκλῳ circum. Luc. 1. 58. окрѣстънъ δι  
περί vicinus. Boh. krest — Scr. krѣ verti ergo: крѣс - тъ?

крѣстъ σαυρός crix, крѣстити βαπτίζειν baptizare: Marc.  
16. 16. крѣщенник βαπτισμός baptismus. Cod. bulg.

Hebr. 9. 10. Minus bene крѣстенъе gl. cl. 98.

крѣп - ити δυναμοῦν roborare. Matth. 5. 13. Luc. 22. 59.

крѣпостъ λοχύς vis. крѣпъкъ λοχυρός fortis. Matth. 3. 11.  
Cf. boh. okregi.

крѣгъ κύκλος circulus, τμῆμα sectio. Georg. Mon. окрѣ-  
женник κύκλωμα circuitus. Psal. 139. 10. крѣгълъ τορευτός  
caelatus proprie: rotundus. Edit. ostrog. Cant. 5. 14.  
ubi edit. vulg. habet обхваченъ.

коу - юкъ ковати χαλκεύειν cudere. Psal. 79. 6. Alia forma  
praes. est ковж - вешни. Cf. словж - вешни. ковачъ χαλκεύς  
faber. 2. Tim. 4. 14. коузници. idem. Isai. 54. 16.

оковъ πέδη compes. Psal. 104. 18. окованъ πεπεδημένος  
vinctus. ковъ ἐπιβουλή insidiae. Act. 19. 40. ἔνσασις  
machinatio. gl. cl. 768. ковынникъ σασιασής seditiosus.

Marc. 15. 7. коварънъ πανούργος astutus. 2. Cor. 12.  
16. коварство πανουργία astutia. къзни мѣтодѣя insi-

diae. Ephes. 4. 14. Cf. Šaff. Starož. 18. 7. Lit. kujis mal-  
leus. — Scr. ku sonare.

коумиръ βωμός ara. Cod. bulg. Act. 17. 23. Mich. 1. 7.  
Saff. Starož. 14. 8. a ѡудице kumumardama derivavit.

коуп - ити ἀγοράζειν emere. Matth. 14. 5. коупли πραγματεία  
mercatura. коупъцъ ἔμπορος mercator.

коур - а σωρός acervus. Luc. 9. 11. коурно ἄμα simul. gl.  
cl. 551. 842.

коуръ ἀλέκτωρ gallus. Codd. serb. assem. et ostrom.  
Marc. 13. 35. коуроглашеник ἀλεκτοροφωνία gallicinium.  
— Scr. kur sonum edere.

κούρ-ити καπνίζεσθαι fumare. Isai. 42. 3. Georg. Mon.

κούρκниκ ἀτμίς vapor. Act. 2. 19. ubi. cod. bulg. пара.

— Scr. čur urere.

κούс-ити γεύεσθαι gustare. Cum praep. въ. Matth, 16. 28.

πειράζειν tentare. Cum praep. изъ. Matth. 4. 1. покоу-  
сити сѧ ёптихисеи aggressi. Georg. Mon.

къ πόσ ad. Construitur cum dat.

къ -то τις quis. Lit. kas. каждо єнасос quisque. къи ποῖος  
qualis. въскжих ѯнати cur. Matth. 9. 4. которы ѿс qui.  
Lit. katras. чъто тi quid. колику πόσος quantus. когда  
πότε quando. каковъ ποῖος qualis. како πѡс quomodo.  
каждоу πόθен unde. — Scr. ka, katara.

къвълъ μόδιος modius. Georg. Mon. Neosl. kebel serb. ka-  
baо hung. köböl.

къс-нѣти χρονίζειν tardare. Matth. 24. 48. Luc. 1. 21.  
Neosl. kesno, kesati se croat. kesno, kesniti.

къз-вати κινεῖν τὴν κεφαλήν movere caput. Cum praep.  
по. Matth. 27. 39. Noosl. et croat. kinati boh. kynauti  
pol. kinäć. — Scr. kù indicare.

къзид-ати ἐκκενοῦν evacuare. Psal. venet. 74. 8. Idem.  
habet edit. ostrog.

къзип-ѣти ζεῖν bullire. въскъзипѣти ἐξέρπειν prorepere.  
Psal. 104. 30. Pol. kwapić a къзип- descendit. cf. kwas  
cum къзис- Scr. kup irasci.

къзис-ижти ζυμοῦσθαι fermentari. Cum praep. възъ.  
Matth. 13. 33. Luc. 13. 21. къзислъ ὄμφαξ acerbus. Je-  
rem. 31. 29. къасcz ζύμη fermentum. Matth. 13. 33.  
къасъникъ πάροινος vino deditus. Cod. bulg. 1. Tim. 3.  
3. Tit. 1. 7. Lus. sup. kwas est convivium. поквасити  
βρέχειν madefacere. Georg. Mon. Serb. idem.

къзич-ити φυσᾶν arrogantem reddere. 1. Cor. 8. 1. 2. Cor.  
12. 20. къзиченикъ φύσημα arrogantia. 2. Cor. 12. 20. —  
Scr. kuč reniti.

къд-ѣль κόρκη trama. Lev. 13. 48. cf. neosl. et croat.  
kundre. — Scr. kudr kundrajâmi fallo. Carn. kodrcija  
est confusio.

κάκ - ολιца μελάνθιον nigella. Teste Dobr. olim Isai. 18. 25, 27. Neosl. kókolj croat. kukolj pol. kąkol lit. kukalei. κάπ - θλη κολυμβήθρα locus natationis. Joan. 5. 2. — Cf. scr. kûpa puteus.

κάπ - ина βάτος rubus. Marc. 12. 26. Act. 7. 30.

κάψ - α σκηνή tentorium. Cod. bulg. Joan. 7. 2. Neosl. kóča. Cf. neosl. kót pol. kat angulus.

λα - яти υλακτεῖν latrare. Isai. 56. 10. Georg. Mon. Lit lóti.

λα - яти ἐνεδρεύειν insidiari. Luc. 11. 54. ubi cod. bulg.

habet влюсти. Psal. venet. 9. 30. λαπτελη ἐγκάθετος insidiator. Cf. ловити. — Scr. là capere.

λαг - вица κέρας poculum, laguncula. Edit. ostrog. Jerem. 48. 12. Cf. neosl. lagev. pol. łagiewbęs. láhwice.

λад - ина ναῦς navis. Act. 27. 30. 2. Cor. 11. 25. λадница σκάφη cymba. cf. neosl. et croat. ladja et ladica lit. eldija.

λад - ино βόλβιτον fimus. Soph. 1. 17. Jez. 4. 12. Neosl. et croat. lajno. Cf. boh. lagi foeteo.

λак - яти ἀγκών cubitus, πῆχυς ulna. Matth. 6. 27. Deut. 3. 11. Lit. olektis.

λад - и πέρσι anno superiore. Cod. bulg. 2. Cor. 8. 10.

λадит - а σιαγών mala. Matth. 5. 39.

λακ - τα τραγέλαφος tragelaphus. Deut. 14. 5. Cf. lit. Ioně.

лас - ица γαλῆ mustela. Lev. 2. 29, 11. 29.

лас - яти κολακεύειν adulari. Sir. 30. 9. ласканіе κολακεία adulatio. 1. Thess. 2. 5. Oct. f. 166. ласкъдъ спаталós luxuriosus. Georg. Mon. ласкъдъство спаталή luxuria. idem, Cf. serb. srdobolja dysenteria. Constare videtur ласкъдъ е лас - et hrđ (срѣд - in срѣдѣце) quod in hac voce gutturalem servavit.

ласт - овица χελιδών hirundo. Isai. 48. 14.

лебедъ κύκνος cygnus. Lev. 11. 18. E dialectis neosl. croat. serb. et pol. suspiceris лебедъ, quod Kop. gloss. nescio unde habet. Russis est lebedj.

лег - леци лагж κατακλίνεσθαι decumbere. Russ. лјагу pol. lege. облеци μένειν manere. Luc. 24. 29. лежати κεῖ-

σθαι jacere. Matth. 3. 10. πριλεκην ἐπιμελής sollicitus. Luc. 15. 8. πολογιτι τιθέναι ponere. Joan. 10. 8. πολαράτι. idem. Joan. 10. 17. βιλαγαλιψε βαλάντιον crumenta. Luc. 10. 4. λοκε ποίη lectus. Luc. 11. 7. λοκεσна pl. n. μήτρα uterus. Luc. 2. 23. — Scr. lig lingāmi amplerator.

λεδκ ιούσαλλος glacies. Nota codicem bulg. Act. 17. 19. ἄρειος πάγος vertere: αρικεψ λεδκ. Lit. ledas.

λετ - θτι πέτεσθαι volare. Psal. 17. 11. λετατи. idem. Male Kop. gloss. λετθετи.

λι δέ vero.

λι - λιти χεῖν fundere. In codd. serb. et bulg. etiam λειαти scribitur. Luc. 5. 37. In gl. cl. etiam λιти. Lit. леti несъли-  
тъкъ асъгъхътъс non confusus. Oct. f. 199. 201. — Cf.  
scr. лi liquefacere.

λιз - λти λείχειν lambere. Cum praep. οвz. Luc. 16. 21.  
Lit. laižyti. — Scr. lih lingere.

λицк χορός chorus. Luc. 15. 25. Oct. f. 10. λиκовати χо-  
ρεύειν saltare. Oct. f. 89. Georg. Mon.

лисck ἀλώπηξ vulpes. Luc. 9. 58. Psal. 62. 11. лисица. i-  
dem. Cod. oström.

листк φύλλον folium. Lev. 26. 36. листвиe coll. Matth.  
21. 19.

лихк περιττός nimius. Luc. 12. 4. лише περισσότερον plus.  
лихомицк πλεονέκτης avidus. 1. Cor. 5. 10. lihogedeni  
(лихонедени) lihopiti (лихопитин) nimis edendo  
et nimis bibendo. Monum. Frising. III. 35. 36.

лихк - а τόκος usura. Luc. 19. 24. Jez. 22. 12. E goth. leih-  
hvan mutuari.

лиц - е πρόσωπον vultus. Matth. 18. 10. различкн διάφο-  
ρος diversus. Marc. 1. 34. οблличити κατηγορεῖν accusare.  
Matth. 1. 19. cf. pol. licować. idem. лицемѣрк ύπο-  
χριτής hypocrita. Matth. 6. 5. Šaff. Starož. 18. 7. a goth.  
ljuta derivavit: nobis compositum videtur e лицe et  
мѣрк, quae posterior pars vocabuli ad scr. mē, unde  
лицемѣрк mutare, referenda est, ut лицемѣрк sit

- homo qui vultum mutat. In quibusdam libris etiam  
λιπεδέη scribitur. Confudit Kop. gl. cl. pag. 3. radicem  
hanc cum λήχιτι. — Scr. likh pingere.  
**лиш - ити** σερίζειν privare. Psal. 20. 3. **лишати.** idem. **ли-**  
**шеник** ὑξέρημα penuria. 2. Cor. 16. 17.  
**лиш - ли** λειχήν impetigo. Lev. 21. 20. Cf. gr. λειχήν quod  
Benf. II. 28 a scr. lih. lambere derivandum putat.  
**ловз - ати** φιλεῖν osculari. Luc. 22. 47. **ловзізати, обло-**  
**взізати.** idem. Luc. 15. 20. cf. **любити.** — Cf. scr. labh  
prehendere addito sibilo.  
**лов - ити** ἀγρεύειν captare. Luc. 5. 10. **ловк** ἄγρα venatio,  
Georg. Mon. **ловитва.** idem. — Cf. scr. labh prehen-  
dere.  
**ловз - а** κληματίς palmes, Isai. 18. 6. ἀναδευδράς vitis arbo-  
ri adipicata. Psal. 17. 90. ἄμπελος vitis. Joan. 5. 1, 3.  
12. ubi edit. vulg. addit виноградъна. **ловзик** φρύγανα  
sarmenta. Dan. 3. 46. in Psal. venet.  
**лок - ати** λάπτειν lambere. Judic. 9. 5. Neosl. lokati. cf.  
crat. lokati krvolok. — Scr. lak gustare.  
**лом - ити** κλᾶν frangere. gl. cl. 379. Act. 2. 46.  
**лон - о** κόλπος sinus. Psal. venet. 128. 7. Joan. 1. 18.  
**лоп - ата** πτύον pala. Matth. 3. 12. Lit lopěta. — Cf. scr.  
lup rapere.  
**лоук** πράσον porrum. Num. 11. 5. — чреваки хором-  
мунов separa. ibidem.  
**лон - на** σελήνη luna. Luc. 21. 25. At cod. bulg. 1. Cor.  
15. 41. habet мѣсѧцъ. Neosl. et boh. luna pol. луна.  
— Cf. scr. loč lucere.  
**лоуч - ити са** τυγχάνειν contingere. Cod. bulg. 1. Cor. 15.  
37. Ruth. лучты sja. полоучити λαγχάνειν obtainere.  
**лоучшии** κρείσσων melior. gl. cl. 6. Matth. 6. 26. при-  
лоучити са παρεῖναι adesse. Luc. 13. 1. Cf. **каючити**  
са.  
**лоуч - а** ἀκτίς radius. Sap. 2. 4 **оулоучити** φωτίζειν irra-  
diare. gl. cl. 588. Lit. laukti. — Scr. лоč lucere.  
**льв - ыно** μέστον κρανίου τόπος calvaria. Marc. 15. 22.

Joan. 19. 17. Oct. f. 34. 51. 142. Georg. Mon. et edit.  
ostrog. etiam λοεινοικ habent. Croat. lubanja ruth. лоб  
boh. leb gen. Ibi et Ibu unde lebne mјsto in bibl. boh.  
Matth. 27. 33. pol. леб Iba.

λαγ - ατη ψεύδεσθαι mentiri.. Rom. 9. 1. λαζжа ψεύδος mendacium. Joan. 8. 44. λαζжъ ψεύζης mendax. ibidem.

λαζжникуз. idem. 1. Tim. 1. 10. — Scr. ladž calumniari. λαζιс - вузлазиcz ὀναφάλαντος calvus. Lev. 13. 41. Neosl.  
lisa. — Scr. rush splendere.

λαζист - о πυγμη tibia. Psal. 146. 10. Nom. plur. λαζиста.  
Cant. 5. 15. Serb. list pol. лyst.

λαевъ λέων leo. 1. Petr. 5. 8. — E linguis simiticis in lin-  
guas familiae sanscriticae irrepsisse putat Benf. II. 1.

λεгр - ѿкъ κοῦφος levis. Matth. 11. 30. λεζѣ یستъ չչէսլ  
licet. gl. cl. 128. Boh. lze pol. лža. пољза gen. զԱ et զՑI.  
օփելօս ulilitas. gl. cl. 220. Matth. 16. 26. Boh. plzeň. по-  
լъзевати ափելեն prodesse. Male slavus interpres Chro-  
nici Georgii Monachi ափելից (simplex) reddit per հեռո-  
լազին (արափելից inutilis). Lit. lengvas. — Scr. laghu  
levis a lagh saline.

λιнъ λινον linum. Matth. 12. 20. Lit. linnai.

λъсткъ ἀπάτη fraus. gl. cl. 573. Matth. 13. 22. λъстити ἀ-  
πατᾶν decipere. gl. cl. 336. λъсткъцъ πλάνος fraudator.  
λъциеніе πλάνη fraus.

λѣ-ѣм-semi-λѣживъ ѣмітанից semimortuus proprie semi-  
vivus. Cod. ostrom. Luc. 10. 30. At cod. assem. ελѣ pro ιελѣ.  
λѣвъ ἀριστօс sinister. Lev. 14. 15. λѣвица ἀριστօс manus sinistra. Gen. 48. 13.

λѣз - ж λѣсти βαίνειν gradi. Male Kop. gloss. λазж. λѣст-  
вица κλίμαξ scala. вузлазити βαίνειν gradi. Joan. 5. 4.  
овлѣсти μαδᾶν depilem esse. Lev. 13. 40. — Scr. lagh  
se movere.

λѣк - ование φάρμακον medicamentum. Oct. f. 141. λѣковати θεραπεύειν sanare. Georg. Mon. Lit. лекорус.

λѣнъ ὀκνηρօс ignavus. λѣнити сѧ ὀκνεῖν ignavum esse,  
μѣллєиν cunctari. Act. 22. 16.

λέπι - ити κολλᾶν glutinare. Cum praep. при. Matth. 19. 5.  
прильпнжти κολλᾶσθαι adhaerescere. Luc. 10. 11. Psal. 136. 6. Serb. prionuti boh. Inauti. λέπη πρέπων decorus.  
gl. cl. 275. λέποτα ὀραιότης pulchritudo. Psal. 67. 12.  
leposam (λέποψамъ illecebris). Monum. Frising. III. 4.  
— Scr. lip ungere.

λέπει δρυμός nemus. Jerem. 21. 44.

λέπτ - ο θέρος aestas. Psal. venet. 73. 17. χρόνος tempus.  
Cod. bulg. Act. 20. 18. ἔτος annus. Luc. 15. 29. λέπτονίκη χρονικόν chronicum. Georg. Mon. προλέπτηνος ερήμα  
εσφινός καιρός tempus vernum. ibidem. — Cf. scr. lī liquefacere et lit. latus pluvia, proprie igitur pluviae  
tempus significat. Refer ad ли - ити?

λέπτη κείται ἔξεσι licet. Act. 21. 27. 1. Cor. 6. 12.

λέχ - α πρασιά areola in horto. Marc. 6. 40. ubi cod. serb.  
habet лѣсто. Neosl. лѣха pol. lecha et lus. sup. Іјешка.  
люб - ити φιλεῖν amare. Matth. 6. 5. Valach. юни. любовъ  
любзи ἀγάπῃ amor. gl. cl. 151. любзи сътворити πορνεύειν adulterium committere. Psal. venet. 105. 39. прѣлю-  
бзи μοιχεία adulterium. gl. cl. 131. любодѣи моихός adulter. любодѣица моихалис adultera. любезъицъ філос  
amicus. Cod. bulg. Act. 19. 31. любо - любо ѧ — ѧ aut —  
aut. Matth. 6. 24. lubmi (любъми sponte). Monum. Fri-  
sing. III. 32. — Scr. lubh cupere.

людъ λαός populus. людни λαοί homines. Luc. 1. 10, 17. 21.  
людескъ τοῦ λαοῦ populi. Goth. lauths. — Scr. ruh  
pro rugh crescere.

лютъ χαλεπός saevus. Matth. 8. 28. Neosl. et croat. ljut.  
лѧд - виа plur f. ψόαι lumbi. Psal. ven. 37. 7. νεφροί renes.

Georg. Mon. Neosl. ledje et ledovje croat. ledovje serb.  
ledja dorsum boh. ledwj pol. лѣзвie.

лѧд - ина χέρσος terra inculta. Isai. 10. 6. Osias 10. 4.  
ολαδενθετи χερσοῖσθαι desertum fieri. Oct. f. 152.

лѧк - ж лѧчи κάμπτειν curvare. Cum praep. съ. Psal. 56.  
7. налѧцати ἐντείνειν intendere. Nota aor. налѧша лѧкъ  
in cod. bonon. Croat. nalekel mrězu, zanjku. лѧкъ τόξον

arcus. Neosl. lók Croat. luk pol. est łuk, nasalem conservarunt in łek u siodła, obłak et in ipso łak in psalt. sec. XIV. 10. 2. ΛЖКА πονηρία malitia. Cod. bulg. Kop. ΛЖКАВИ πονηρός malus. gl. cl. 408. Matth. 13. 19. Ruth. łukavuj. ΛЖКОЧЬ δόλιος astutus. Georg. Mon. СЛЖКИ συγκύπτων inflexus. Luc. 13. 11. Neosl. slók est macer. Huc trahe πΟΚΛАКИЖТИ genua flectere in bell. troj. neosl. kleknoti, klečati et lecati se pol. klęknąć et lęknąć się. cf. Croat. lecljiv timidus Lit. lenkti. Cf. vetus приклю-  
чити сѧ et прилоучити сѧ.

ΛΛΨΙ - А φάκος lens. Jez. 4. 9. Neosl. et Croat. leča lit. lensē hung. lentse.

ΛЖГХ δρυμός nemus. Georg. Mon. Sir. 24. 33. Neosl. lóg ruth. łuh pol. ląg. Kop. neogr. λόγγος contulit.

ΛЖК - А ἔλος palus. Exod. 2. 3. Neosl. lóka Croat. luka pol. ląka lit. lanka.

ΛЖЧ - ИТИ χωρίζειν separare. Cum praep. отъ. gl. cl. 262. Matth. 13. 49. Male gl. cl. 133 ρАЗЛЮ - Scr. luk absindere. МА - ИЖТИ νεύειν nutare. Cum praep. по. Joan. 13. 24. по-  
мавати. idem. Luc. 1. 22. маник, мановеник νεῦσις nutus. Boh. manauti.

МАЗ - АТИ ἀλείφειν ungere. Luc. 7. 38. масло ἔλαιον oleum. Luc. 7. 46. масло дрѣвѣно. idem. Georg. Mon. ма-  
слина ἔλαια oliva. масть μύρον unguentum. маститъ πίων pinguis. Psal. 91. 12. — Scr. masdž ungere.

МАЛУ МИКРОС parvus. gl. cl. 702. Luc. 19. 3. — Etymon est  
МА - ФТИ, quod a scr. mr unde ku - мāra et māla.

МАН - ОБМАНЖТИ παραλογίζειν fallere. 1. Reg. 19. 17. Neosl.  
mamiti Croat. manen vesanus.

МАР - ПОМАРАТИ παροξύνειν excitare. Cod. bonon. cf. Croat.  
et serb. morati debere.

МАТИ gen. - ΤЕРЕ μήτηρ mater. Luc. 1. 15. — Scr. mâtr a  
mâ ergo: genitrix.

МАТОР - ФТИ προβαίνειν senescere. Cum praep. за. Cod.  
ostrom. Luc. 1. 7, 18. 2. 36. маторьство πρεσβεία se-  
nectus. Psal. venet. 70. 18. заметерѣти κατασκόδονσθαι

durum fieri. 3. Macc. 4. 1. Neosl. mater serb. mator. — Cf. scr. mà metiri unde etiam lat. maturus derivandum esse videtur.

**μαχ-ατι περισείειν** agitare. Georg. Mon. Neosl. croat. matati. Cf. **ма-њати**.

**μεδж** μέλι mel. gl. cl. 53. Matth. 3. 4. **μεδвѣдъ** ἄρκτος ursus. Serbis est etiam medjed. **μεдвѣнъ** μέλιτος melis. Cod. bonon. Croat. medven.. Lit. medus. — Scr. madhu.

**межд-оу** μεταξύ inter. gl. cl. 527. Matth. 18. 15. Per оу scribitur in omnibus codicibus, qui discriminem inter оу et ж servant: vide glag. cloz. codices bulgaricos evangelia et apostolum continentes, codd. assem et bonon. Cf. **връхоу**, **долоу**, **низоу**, **тоу**. Cod. ostrom. ter per ж, semel per оу scribit. Pol. est między. — Scr. madja medius.

**мет-ијти βάλλειν** jacere. Joan. 19. 24. **взмести**. idem. Cod. serb. Matth. 6. 30. **мѣтати** мѣтаиж мецж. idem. Marc. 12. 41. Male Kop. gloss. **мѣцж**. **мѣсто τόπος** locus. Matth. 12. 43. Lit. miestas. **вз** — **мѣсто ἀντί loco**. Luc. 11. 11. Lit. metu.

**мет-ж лести σαροῦν** verrere. Matth. 12. 44. Luc. 15. 8. **съмети копоia** sumus. Sir. 27. 4.

**мечъ μάχαιρα** gladius. gl. cl. 771. Cod. ostrom. Luc. 22. 52. In codd. serb. **мѣчъ**. **мечъникъ** σπεκουλάτωρ speculator. Cod. ostrom. Marc. 6. 27. Serb. mač goth. mekis. — Cf. scr. makha macellum.

**ми-ијти παρέχεσθαι** praeterire. Matth. 8. 28. **мимо παρά** praeter. Construitur cum accus. **миръ κόσμος** mundus. Marc. 16. 15. Ruth. myr. In codd. serb. **въсъ миръ**. In libris recentioribus scribitur **мѣръ**, ut distinguatur a **миръ** pax. — Scr. мї ire cf. scr. džagat mundus a гâ ire.

**ми-ръ εἰρήνη** pax. Luc. 7. 50. **съмирити** et **съмѣрити** **καταλлáттеиν** reconciliare, **ταπεινοῦν** humilem reddere. Matth. 18. 4. Cf. pol. śmiara psal. sec. XIV. 9. 12. boh. smjřiti lus. sup. mjer. — Deriva a scr. мѣ mutuari unde

etiam **μένα μεταβολή** permutatio. Sir. 13. 11. измѣнити  
ἀνταλλάττειν permuteare. Lit. mainas.

**μηλ - овати** οἰκτείσειν misereri. Psal. 36. 21. **миль** κεμογ  
εγιστъ ἐσπλαγχνίσθη misertus est illius. Luc. 15. 20.  
tebe ze mil tuorić (тебѣ са **милах** твори ти me hu-  
milio). Monum. Frising. I. 21. **милостъ** ἔλεος misericor-  
dia. **милостини** ἐλεημοσύνη eleemosyna. — Scr. mil  
connivere.

**мл - жниа** ἀξραπή fulgur. Luc. 10. 18. Nota Luc. 17. 24.  
**млжнии** вспышки са ἀξραпή ἀξράптоуса fulgur  
coruscans. Serb. munja. Radix est **мл - ии** млѣти con-  
terere. Cf. scr. drmbhu.

**мл - ёти** **млелж** ἀλήθειν molere. Luc. 17. 35. **мок** σῆς  
tinea. **млннз** λάγανον placentaе genus. 2. Reg. 6. 19.  
Neosl. et croat. mlinci russ. blin germ. Blinze e slav.  
Lit. mali. — Scr. mr terere in marâla tener.

**младж** ἀπαλός tener. **младеница** ετ — **деница** βρέφος in-  
fans. gl. cl. 33. 45. — Scr. mrd conterere, unde mrdumollis.  
**млат - ити** ἀλοᾶν triturare. 1. Tim. 5. 8. 1. Cor. 9. 9. ubi  
cod. bulg. връхъ. **млатж** σφῦρα malleus. Sir. 38. 30. —  
Scr. mr terere.

**млже - ити** θόρυβεῖν tumultuari. Matth. 9. 23. Neosl. mu-  
viti pol. mówic boh. mluwiti. **млжеа** θόρυβος tumultus. —

Scr. brû loqui, cf. zend. mrû unde mraôt. Vide E. Bur-  
nouf Comm. sur le Yaçna. 54. Bopp. Vergl. Gramm. 28.

**млзз - ж** **млжсти** ἀμέλγειν mulgere. Prov. 30. 38. Male  
измѣлкзилж pro измлжзлж Job 10. 10. Neosl. movzem  
serb. muzem boh. mlznauti lit. melžu. — Scr. mrdž ab-  
stergere quod a mr.

**млжк - ити** σιωπᾶν conticescere. Cum praep. οу. Luc.  
9. 36. **млжчати** σιωπᾶν tacere. Luc. 1. 20. Marc. 9. 34.  
— Cf. scr. murěh torpere.

**млжк - о** γάλα lac. 1. Cor. 3. 2. Hebr. 5. 12. cf. **млззж**  
unde tamen immediate derivari nequit.

**мннхъ** μόναχος monachus. Georg. Mon. E. graeco. Slavice  
dicitur инохъ, чрънъцъ et чръноризъцъ.

**многъ** πολύς multus. Matth. 6. 7. **многашти** πολλάκις saepe. Cod. assem. **множити** πληθύνειν multiplicare **множество** πλῆθος multitudo.

**мог-ж** мо̄чӣ δύνασθαι posse. Luc. 1. 20, 22. Nota inf. можти in edit. ostrog. Matth. 8. 28. **не мозѣте** nolite.

Epilog. cod. ostrom. **съ** могжтыми людскими cum potentibus populi. Cod. bonon. **могжество** potentia. Georg. Mon. **немоицъ** ἀσθένεια infirmitas. **мо̄чӣ** λείψανα reliquiae. Men. venet. Oct. f. 106. 123. 155. 230. moki (мо̄чӣ reliquiarum). Monum. Frising. III. 19. **мо̄чишни** πονηρότερος pejor. Cod. serb. Matth. 12. 45. **помоши** βοηθεῖν adjuvare. **помоицъ** βοήθεια auxilium. **помоицъникъ** βοηθός auxiliator. — Scr. mah crescere, in dial. prâcr. posse. cf. zend. tav posse a scr. tu crescere. **мог-зилл** βουνός tumulus. Jerem. 31. 39. Georg. Mon habet etiam **гомзилл**. — Scr. mah crescere. Cf. scr. giri olim. gari quod Lassenius contulit cum guru magnus.

**мод-ръ** κνάνεος lividus. Georg. Mon. Neosl. et croat. moder. Significatio e dialectis definita est.

**моз-олъ** μώλωψ vibex. Men. venet. Neosl. mozol.

**мозгъ** μυελός medulla. Hebr. 4. 12. Neosl. mozg et možgani. — Scr. masdž humectare.

**мок-ижти** ὑγραινεσθαι madefieri. **мокръ** ὑγρός madidns.

мочити βρέχειν madefacere. Luc. 7. 38.

**мол-ити** προσεύχεσθαι precari. Matth. 6. 9. — **са** Matth. 6. 5. **молитва** προσευχή preces. **молка**. idem. Neosl. moliti boh. modliti pol. modlić. cf. lit. malda. — Etymon est scr. mr terere cf. οὐτολιτι сom τρ-έти. οὐτολική δυσωπόμενος perterritus. Oct. f. 186.

**мон-** исто χλιδών monile. Jerem. 2. 32, 4. 30. Osias 2. 13.

Cant. 4. 9. Ruth. monysto germ. manili. Grimm II. 112. — Scr. man arcere.

**мор-е** θάλασσα mare. Matth. 8. 32. **поморие** αἰγαλός ora maritima. Lit. marēs. — Bopp derivavit a scr. vâri aqua. Cf. tamen scr. mîra mare et scr. giri cum slav. гора

мостък γέφυρα pons. Men. venet. по мостък єδафос pavimentum. З. Macc. 2. 16.

мот - зика σκαπάνη ligo. Georg. Mon. Neosl. motika ruth pol. motyka.

мот - зила plur. n. κόπρος simus. Jerem. 30. 22. Exod. 19. 14.

мотр - ити σοχάζεσθαι conjicere, πατανοεῖν spectare. Cum praep. cz. Matth. 6. 28. Act. 7. 32, 12. 12. съмотриене оίκονομία oeconomia. gl. cl. 794. Serb. motriti. — Cf. scr. mantr deliberare, o pro nasali, uti saepius.

мр - ёти мрж ἀποθήσκειν mori. Cum praepositionibus ογ, по, изъ. морж λοιμός pestis. Codd. serb. et bulg. Luc 21. 11. Θάνατος mors. Jerem. 14. 12. Lit. maras pestis. мртвъ νεκρός mortuus. Matth. 17. 9. мртвѣцъ idem. мртвити θανατοῦ occidere. съмртвъ θάνατος mors. Lit. mirti, smertis. — Ser. mr mori. мрлв - ии μύρμηξ formica. Prov. 6. 6. — Scr. brû zend. mrû loqui, olim fortasse: strepere.

мрзз - ижти πήγνυσθαι congelari. по мрззании πῆξις congelatio. Oct. f. 106. мрзз ψύχος frigus. Psal. 147. 6. παγετός gelu. Jerem. 36. 30.

мркк - ижти σκοτίζεσθαι obscurari. Cum praep. по. Luc. 23. 45. мракъ, примракъ ἀχλύς caligo. Isai. 60. 2. омрачти επισκοτίζειν obscurare. — Cf. scr. mruč, mluč ire unde ni - mlôka occasus solis.

мрз - ижти βδελύττεσθαι execrari. Cum praep. о. Construitur cum nominat. rei et dat. personae, uti hodie dum in diall. neosl et pol. омрзє ѡмоу дестоиниє кро єβδεлұзато τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ abominatus est haereditatem suam. Psalm. venet. 105. 40, 118. 163. омрзѣ. Cod. bonon. Cf. neosl. то му je zamrzilo et pol. omierzla mu žona. омразити βδελύττειν abominationem movere. Psal. venet. 13. 1, 52. 2. сплоунъ foedare. Oct. f. 91. мрззкк βδέλυγμα abominatio proprie: detestabilis. Cod. serb. Luc. 16. 15. Cf. goth. marzjan scandalizare.

μρέж - α δίκτυον rete. Matth. 4. 18, 20.

μογδ - ити χρονίζειν cunctari. Matth. 25. 5. Luc. 1. 21.

Male Kop. gloss. мјдити. мјдалъ βραδύς tardus, мјдалъстъ βραδύτης socordia. gl. cl. 150. мјдалкинъ βραδύς tardus. Cod. ostrom. Luc. 24. 25. ubi cod. assem. habet μογδкинъ. Neosl. muditi, medel. — Cf. scr. mrd conterere, unde etiam βραδύς descendit.

μογχ - а μυῖα musca. Exod. 8. 21. μογшица σκνίψ culex.

Psal. venet. 104. 31. Lit. mussē.

μък - промъкнати διαφημίζειν divulgare. Matth. 28. 15.

замъкъ кълѣщоръ claustrum. Jerem. Ep. 1. 17. мъчта,

мъчтанникъ фантасіа imaginatio. Cod. bulg. Act. 25. 23.

Georg. Mon. Jerem. 50. 39. мъчтати сѧ φαντάζεσθαι

imaginari. Georg. Mon. — Cf. scr. muč relinquere.

мъстъ γλεῦκος mustum. Act. 1. 13. Oct. f. 105. Boh.

mest gen. mstu. — Scr. mudh humectare, est ergo pro мъд - тъ.

μъи ἡμεῖς pos. мони εμός meus.

μъи - ти λούειν lavare. Cum praep. ογ. Matth. 15. 20. Cf. lit. muilas. — Scr. miv irrigare.

μъисл - ити λογίζεσθαι cogitare. Matth. 9. 4. Rom. 3. 28.

μъисль ἐνθύμησις cogitatio. Matth. 12. 25. съмъислах  
диáноia mens. gl. cl. 454. Lit. myslis.

μъит - о χρήματα opes. Cod. bulg. Act. 24. 26. κέρδος lu-

crum. 1. Petr. 5. 2. τὸ ἵκανόν satisfactio Act. 17. 9.

μъитаръ телáннъ publicanus. Matth. 5. 46. Serb mito  
croat. mito, podmićenje boh. meyto pol. myto lit. mui-

tas goth. mota.

μъишъ μῦς mus. Lev. 11. 29. μъишъца βραχίων brachium.

Luc. 1. 51. Georg. Mon. Neosl. miške croat. mišice.

μъишъца proprie est musculus qui a forma hoc nomen  
nactus est in linguis gr. lat. et slav. — Scr. muška mus  
a muš furari.

μъг - ла ὄμιχλη nebula. Psal. 147. 5. Lit. migla goth. milh-

ma. — Scr. mêgha a migh effundere.

μъг - новеник ὄπτη ὄφθαλμοῦ momentum. 1. Cor. 15. 52.

Sap. 18. 12. *μιζατη* *νεύειν* nutare. помизати. idem.  
Sir 27. 24. *μῆκατη* *μυωπάζειν* lusciosum esse. 2. Petr.  
1. 9. *εξμέχιτη* *καταμένειν* oculos claudere. gl. cl. 4. Act.  
28. 27. Neosl. mignoti croat. mignuti, mižati boh. miň-  
nauti, okamženj pol. migać, okamgnienie. — Cf. scr. miš.  
**мѣзда** *μισθός* praemium. Matth. 6. 2. Cod. bulg. bis  
habet **мѣзда**. Neosl. mezda boh. mzda lus. sup. zda goth.  
mizdo.

**мѣнѣти** *νομίζειν* putare. gl. cl. 337. 721. Matth. 5. 17.  
поминжти *μνημονεύειν* meminisse. Codd. ostrom. et  
assem. Luc. 22. 61. In codd. cisdanubianis saepius scri-  
bitur поминжти gl. cl. 496. поминати. idem. Luc. 17.  
32. *памѧтъ* *μνήμη* memoria. οὐσκмнѣти сѧ δισάζειν  
ambigere. Matth. 14. 31, 28. 17. Cod. assem. habet  
οὐсжмнѣти. Matth. 14. 26. Croat. sumnja suspicio.  
Lit. menu. — Scr. man cogitare.

**мѣниж** *ματη* *θλίβειν* comprimere. Sap. 15. 7. Male Kop.  
gloss. манж. менини *μικρότερος* minor. Marc. 9. 34. Luc.  
15. 12. Neosl. meti, menem et manem ruth. mjaty mnu  
pol. mięć mnę. — Ser. man-âk parum gr. *μινύθω* lat.  
minus. Ad eandem radicem refer **маккак**, **мѣка**.  
**мѣск** *γῆμονος* mulus. Psal. 31. 9. **мѣшка**. Jez. 27. 14. Ne-  
osl. mesk et mezg serb. mazgov ragus. maska hoh.  
mezek.

**мѣстити** *ἀμύνεσθαι* ulcisci. Luc. 18. 3. **мѣстъ** *ἐκδίκησις*  
ultio. Luc. 18. 8. отъмъщениe. idem. Neosl. mašiti,  
maščevati. — Scr. makš irasci.

**мѣш-елъ** *λῆμα* lucrum. Georg. Mon. **мѣшевонимъцъ**  
*αἰσχροκερδής* turpis lucri cupidus. Cod. bulg. 1. Tim.  
3. 2, 8. *нemъшевонимъцъ* *ἀδέκατος* muneribus non cor-  
ruptus. Georg. Mon. — Scr. muš furari.

**мѣ-ра** *μέτρον* mensura. Matth. 7. 2. Lit. miéra. **мѣрити**  
μετρεῖν metiri. ibidem — Scr. mâ.

**мѣдь** *χαλκός* aes. Math. 10. 9. 1. Cor. 13. 1. **мѣдѣнъ**  
ет-денъ *χαλκοῦς* aeneus. Cod. bonon. **мѣдѣница** *λεπτόν*  
octava pars oboli. Luc. 12. 59.

**μήσ-** ити *μίσγειν* miscere. Cum praep. **cz.** Psal. 105. 35.

Pol. miesić et miesiąc lit. maišyti. — Scr. mikš in ànička et mish in mishra.

**μήσ-** ацъ *μήν* mensis. Matth. 15. 17. *σελήνη* luna. Cod. bulg. 1. Cor. 15. 41. Neosl. mesec et mesenc. — Scr. mās luna māsa mensis a mās metiri.

**μήχ-** ἀσπός uter. Math. 9. 17. *δορά* pellis detracta Georg. Mon.

**μακ-** ζκη *ἀπαλός* mollis. Matth. 11. 8. cf. neosl. et croat. mekine. — Etymon est **мкн-** ж **мати** minuere gutturali auctum. cf. lit. min - k - ti et menkas.

**μαс-** ο *κρέας* caro. Rom. 14. 21. Goth. mimz lit. miësa. — Scr. mânsa.

**мат-** ж **мати** *ταράττειν* turbare. gl. cl. 684. Cod. ostrom. Luc. 1. 12. **матежъ** *θόρυβος* tumultus. **матити** *ταράττειν* turbare. Huc trahit **омжтѣти** *ξεπορεῖσθαι* conturbari unde psal. venet. 87. 16. **омоутѣхъ** psal. glag venet. 15. 61. **омоутихъс** et psal. sloveno - valach. Jass. 1680. **омжтихъ**. Cf. pol. smutek olim rectius smetek lit. smutkas valach. **смити**. — Scr. manth.

**мат-** а et **матва** *ἡδύօσμος* mentha. Matth. 23. 23. Luc. 11. 42. cf. antec.

**мжд-** рж *φρόνιμος* prudens. Matth. 8. 9, 25. 1. **оумждрити** et **оумждрити** *σοφίζειν* prudentem reddere. Cod. boñon. Cf. neosl. móde serb. et croat. mudo boh. maud pol. mąda testiculi boh. mud'ata renes. cf. gr. φρήν. Ab eadem radice fortasse etiam germ. unmündig. Vide tamen Grimm Deutsche Rechtsalterthümer. Götting. 1828. I. 447.

**мжжъ** *ἀνήρ* vir. Luc. 22. 63. **мжжати** сѧ *ἀνδρίζεσθαι* confortari. — Scr. man cogitare unde manus homo.

**мжк-** а *βάσανος* cruciatus. gl. cl. 279. Luc. 16. 23. Lit. muka. valach. **мжнчи**, cf. hung. munka. **мжчитељ** *βασανιζῆς* cruciator. **мжченникъ** *μάρτυς* martyr. — Ad **мкнж** **мати** comprimere refer.

**мжка** *ἄλευρον*, *ἄλφιτον* farina. Luc. 13. 21. Etymon est

мънж мати diminuere. cf. пшено а пчати. а saepissime in ж mutatur. cf. вжзк а вазати, влажк а влаждж, мжтити а матж, сжпржгк а пржгк, прждк а пржд-ин вжспржжти, звжкк а звацати.

на ἐπί super. Construitur cum accus. et loc. надж ѡпэо super. наи in напаче. Psal. 50. 2. Cf. ран cum радж. на νωι nos. Accus. dual. primae pers. Cod. serb. Matth. 9. 27, 20. 30. Luc. 7. 20.

нагж γυμνός nudus. Act. 19. 6. Lit. nogas. — Cf. scr. nadz erubescere.

наглж προπετής temerarius. 1. Tim. 3. 4. Lit nuglay. Videtur compositum esse e praepos. на et глж pro гжваж а гжнжти quod pro гжвижти a rad. гоубити.

нак-вжзнакж ὀπισθίως retro. 1. Reg. 4. 18.

не οὐ μή uon ne. неже ἢ quam. Sanscr. na in hymnis Rigvēdae sexcenties poni sensu comparativo docet Lassen Anthol. sanscr. 131. ни оύδέ neque. — Cf. scr. na thema pronominis remotissima demonstrantis.

неб-о gen.- весе οὐρανός coelum. Matth. 6. 1, 10. небескнх et — весккх οὐράνιος coelestis. — Scr. nabhas nubes.

некодж σαγήνη sagena. Matth. 13. 47. Boh. et pol. nota vox.

нес-ж нести φέρειν ferre. носити. idem. Luc. 11. 46. понести ὀνειδίζειν vituperare. Luc. 6. 22. — Scr. nah unde nakš adipisci.

нет-ни ἀνεψιός filius fratri. Georg. Mon. Serb. netjak ex sorore nepos. Bopp gloss. 1844. goth. nithjis, nostro нетни cognatum, a scr. ni derivavit; ergo: не-тии. cf. scr. apatja.

нетопыръ ωντερίς vespertilio. Deut. 14. 18. Neosl. netopir et topir russ. netopyr. Compositum esse videtur e неетж part. praet. pass. a ni (etym. τοῦ нитъ. cf. вжестж а вид-тъсто а тис-) et пыръ quod cum перо cognatum est, ut sit pro неетопыръ i. e. avis junctis alis.

нейаскитъ πελεκάν pelecanus. Psal. 101. 6. Editio veneta

habet **νει-** edit. vulg. **νει-** cod. bonon. βουλγαρίζων  
НЕЖСИТИК. А съитъ derivant; syllabas **νει** praefixas  
aequivalere τῷ **νε** docent formae neosl. nejóvolja, ne-  
jóveren i. e. nevolja, neveren.  
**нитъ σπαρτίον** funiculus. Judic. 16. 22. — Scr. nî du-  
cere.

**нив-** а ἀγρός ager. Jac. 5. 4.

**низъ нáтo** deorsum. Matth. 2. 16. — Cf. scr. ni.

**ник-** приникнити παρακύπτειν se incurvare. Luc. 24. 12.

**възникнити** ἀνανήφειν resipiscere. 2. Tim. 2. 26. ἀνα-

βαίνειν ascendere. Deut. 29. 23. ницъ et plur. ници

ἐπὶ πρόσωπον pronus. Matth. 16. 6. изникнити ἔξανα-

τέλλειν exoriri. Cod. bulg. Matth. 13. 5. Georg. Mon.

нициати φύεσθαι germinare. gl. cl. 722.

**нищъ πτωχός** pauper. Matth. 5. 3. Fortasse pro **никъ**  
а никто. cf. нощъ рго **ноктъ**.

**новъ νέος** novus. Marc. 16. 17. Lit. naujas. Cf. **нжинѣ**. —

Scr. navas. cf. etiam scr. nu.

**ног-** а ποῦς pes. gl. cl. 397.

**ножъ μάχαιρα** culter. Luc. 22. 49. **ножница** θίκη vagina.

Joan. 18. 11. Croat. nožnice. Cf. **нкзж.**

**нок-** ѿνυξ unguis. пазнокътъ δπλή ungula. Psal. 68.

32. Lev. 11. 3. Lit. nagas. — Scr. nakha.

**носъ ѿн** nasus. Georg. Mon. πρύμνα puppis. Cod. bulg.

Act. 27. 29. πρώρα prora. Cod. bulg. Act. 27. 30. **но-**

**здри ѿн** nasus. Lit. nosis et nosrai. — Scr. násâ.

**нощъ νύξ** nox Luc. 1. 37. Lit. naktis. — Scr. naktam  
noctu.

**нощъв-** зи σκάφη mactra. Dan. 14. 33 Neosl. niške serb.  
natjve.

**нр-** αερ τρόπος. Hebr. 13. 5. δόγμα sententia. Cod. bulg.

Act. 10 4. Croat. narava serb. narav boh. mraw olim

nrav. Cf. sequens, cuius radix nr videtur significasse:  
ire.

**ноугр-** ити ἀναλίσκειν absumere. Cum praep. изъ. Sap.

27. 32. изноугряти. idem. Oct. f. 124. Georg. Mon.

ποντίριατι ἐνδύνειν ingredi. 2. Tim. 3. 6. ποντίριψε δῶμα domus. Mal. 1. 3. οἰκόπεδον solum domus destructae Psal. 101. 5. ποντέτη δύεσθαι subire. Jon. 2. 6. Cf. neosl. nora serb. ponor ruth. nyryaty russ. nyryjatj pol. nurzyć boh. nořiti. — Cf. scr. nr ducere et naraka tartarus.

ποντίλλα sed. In codd. bulg. ποντ. ποντίλλα nos.

ποντί-ογνάτι δαθυμεῖν ignavum esse. gl. cl. 220. Georg. Mon. Jez. 27. 35. ογνάτις σκυθρωπός morosus. Dan. 1. 10. ογνάτινη ἀκηδία incuria. Ruth. nyty russ. nyty languere. Huc. refer boh. unawiti.

ποντί-ποντί νῦν nunc. Joan. 9. 41. Oct. semper ποντίκι. In codd. bulg. ποντίκι, uti in dial. pol. ninie. Praestat tamen ποντίκι propter linguas cognatas. — Scr. nu. Vide Lassen Anthol. sanscr. Ad eandem radicem refer ποντί.

ποντί-ж ποсти πηγνύναι defigere. Cum praep. въ. Matth. 27. 48. Joan. 18. 11. ογνάτικη διπτήγγυνοσθαι defigi. Psal. 31. 4, 37. 3. Male in Chronico Georg. Mon. προνέ-  
зинъ pro προνεзъ. prinizse (принезъше postquam appropinquassent) Monum. Frising. II. 99. — Cf. scr. nah nectere.

πονт-къто ти aliquis. πονт-къто ти aliquid. Originem syllabae ποн in Annal. litter. Vindob. explicare conati sumus. CV. 56. Aliter Kop. in gloss. Nota ποнсмъ pro ποнсмъ.

ποнмъ ёлалос mutus. Luc. 1. 22.

ποнд-ити ёнауынъев cogere Matth. 11. 12. gl. cl. 366. 369. Nota sphalma ποнд-итъ pro ποнд-атъ. ποндда ёнагы necessitas. gl. cl. 194. отпнждъ διαπαντός omnino. gl. cl. 139. отпнждог τὸ σύνολον omnino. Oct. f. 85. nudmi (ποндеми necessario). Monum. Frising. III. 32. Neosl. ponuditi offerre. — Cf. scr. nud agece.

ο περί circa. Construitur cum accus. et loc.

οв-а ёмфо ambo. Luc. 1. 6. οβαχε πλήν sed. Psal. 13. 6. Luc. 22. 42. Boh. obač. — Scr. ubha ambo.

οεζ in οεζ ονζ πολζ πέραν trans. Matth. 4. 15. οεζ νοιτъ  
въсіж δι ὅλης τῆς γυντός per totam noctem Luc. 6. 12.  
Construitur cum accus. Cf. antec. scr. abhi et gr. ἀρφί.  
οεζ ούτος hic. — Zend. ava. Cf. E. Burnouf Comment.  
sur le Yaçna. Notes et éclaircissements. III.

οε-κца πρόβατον ovis. Joan. 1. 11, 13. Lit. avis. οεκην  
κριός aries. Psal. 81 1, 64. 14. Lit. avinis. — Scr. avi

οг-иң πῦρ ignis. Luc. 22. 55. Lit. ugnis. — Scr. agni ab  
adž splendere.

οδρъ πράβατος lectus. Matth. 9. 6. Neosl. oder ragus. odar  
boh. odry. Videtur compositum esse e praep. -ο et  
др-ати et olim: perticam significasse.

οк-о gen. очесε ὁφθαλμός oculus. Luc. 24. 16, 31. Nota  
nom. dual. очи. очесынъ ὁφθαλμοῦ oculi. окно θυρὶς  
fenestra. 2. Cor. 11. 32. Act. 20. 9. везочество ἀναιδεια  
impudentia. Lit. akis. — Scr. akš videre, akšin oculus,  
akša fenestra.

ολοε-ο μόλυβδος plumbum. Jerem. 6. 29. ολοκο чисток  
κασσίτερος stannum. Jez 22. 18. — Scr. lù scindere.

οлтаръ Θυσιασήριον altare. Matth. 5. 23. E lat.

οиң әкейнөс ille. онъсица δ δεῖνα quidam. Matth. 26. 18.  
Lit. anas. — Scr. ana.

օր-ати ἄροτριάζειν arare. Lnc. 17. 7. Job 4. 8. ορало  
ἄροτρον aratum. ρало. idem. Edit. ostrog. Sir. 38. 25.  
ратанъ ἄροτρό arator. Cod. bulg. Kop. Neosl. et pol. ra-  
taj. разорити καθαιρεῖν evertere, ἀκυροῦν irritum red-  
dere. gl. cl. 292. разарити. idem. — Scr. r, arāmi  
unde ur- in urvarā arabilis.

օր-каз ἀετός aquila. Matth 24. 28. Lit. errelis. — Scr.  
r ire unde ara citus.

օրѣхъ καρύα nux. Cant. 6. 10. ορахъ. Georg. Mon. cf.  
lit. rešutys.

օс-а σφῆξ vespa. Sap. 12. 8.

օс-каз ὄνος asinus. Luc. 14. 5. оскала ὄναριον asellus.  
Lit. asilas. E linguis semit. irrepsisse docet Benf. I. 123.

оск ἄξων axis. Lit. ašís. — Scr. akša quaedam pars currus.

ос-т-ρз ὁξύς acutus. τ εuphonicum est: cf. πκс-т-ρз  
а пис-ати. остьнъ κέντρον stimulus. Sir. 38. 25. Os.  
5. 12. Georg. Mon. Lit. аštrus. — Scr. ash in ashr acies  
gladii.

оскрудъ λαξευτήριον instrumentum lapticidae. Psal. 73. 6.  
Georg. Mon. Russ. oskord boh. oškrd pol. oskard lit.  
kardas. Etym. fortasse ос-in ос-т-ρз.

осмъ ὀκτώ octo. Luc. 2. 21. Lit. ашtoni. — Scr. aštan.  
остр-овъ νῆσος insula. Act. 27. 16. Serb. ostrvo. Ad ос-  
in остръ referendum videtur.

остр-огъ χάραξ vallum. Isai. 31. 9. cf. antecedens.  
отъ ἀπό ab. Construitur cum gen. — Cf. scr. ati.

от-ецъ πατήρ pater. Matth. 6. 4. отъчъ πατρός patris.  
отъчество πατοῖς patria. Marc. 6. 4. отъчина. idem.  
Cod. bulg. Kop. Etym. fortasse antecedens. cf. gr.  
ἀπφύς pater.

оцкъ ծξօս acetum. Matth. 27. 48. Marc. 15. 36. E lat.  
uti goth. akeit.

ошибъ οὐρά cauda. Apoc. 9. 10. Job 40. 12.  
па-жина ἀράχνη tela aranea. Psal. 38. 12. Vocalem na-  
salem habent psal. Jass. codd. bonon. et bulg. Kop.  
Olim fuit пажка, hodie neosl. pajek et pavuk pol. pa-  
ják. — Cf. scr. pas ligare a quodam antiquiore пâ. cf  
bhas a bhâ.

пад-ж пасти πίπτειν cadere. Luc. 15. 20. Occurrit etiam  
cum pronom. са. падати. idem. западъ δυσμή occasus  
solis. напастъ πειρασμός tentatio. Matth. 6. 13. Luc.  
22. 40. gl. cl. 478. пропастъ χάσμα vorago Luc. 16. 26.  
распасти са σχίζεσθαι scindi. Matth. 27. 52. распалинзи  
ruinae. Cod. bulg. Kop. — Scr. pad se movere.

пазух-а. кгоже носашти въ пазуцъ мати кго. Cod.  
bulg. Kop. Videtur significare: κόλπος sinus. Cf. neosl.  
pazduha et lit. pazalstis.

пак-зи πάλιν iterum. Matth. 4. 8. паче μᾶλλον potius.  
Matth. 10. 6, 25. 9. пакдевитике παλιγγενεσία regeneratio.  
пакость βλαβή damnum. gl. cl. 489. ἐνόχλησις molestia.

Hebr. 12. 15. πακοστι δέιατι κολαφίζειν alapam infligere. Matth. 26. 67. 2. Cor. 12. 7. πακοστι τворити ἐπιπλήγγειν increpare. 1. Tim 5. 1. πακοстъникъ σκόλωψ stimulus 2. Cor. 12. 7. — Ser. раč extendere.

пал-ица βαστηρία baculus Psal. venet. 2. 9. паличникъ ὁρθοῦχος lictor. Act. 16. 35. Cf. палити- et жезлъ cum жер-ж.

пас-ж пасти βόσκειν pascere. Luc. 15. 15. пастыръ ποιμήν pastor. Joan. 1. 12. пастоγчъ. idem. Cod. ostrom. Joan. 1. 11. пастыревицицъ pastor juvenis. Bell. troj. паства νομή pascuum. паствина. idem. Psal. venet. 94. 7. — Scr. på nutrire.

пас-опаскъ ἀκοιβής diligens. Ephes. 5. 15. Sir. 18. 27. 1. Esdr. 4. 22. οπαсеније ἀκοιβεῖα summa cura. Georg. Mon. непаскъно ἀφυλάκτως incante. Jez. 7. 22. съпости σώζειν servare. съпаскън сωτήριος salutaris. gl. cl. 73. pazem (пасемъ servamus). Monum. Frising. II. 24. Boh. spasiti. — Scr. паш videre.

пат-жка νῆσσα anas. Georg. Mon.

паш-опашъ οὐρά cauda. Georg. Mon. Cod. bulg. Kop. опашата звѣзды. ibidem.

пе-оупвати ἐλπίζειν sperare. Codd. serb. et assem. Matth. 12. 21. Luc. 11. 22, 18. 9. Cod. bulg. Kop. In libris recentioribus: оуповати. вънезаапж pro- злаавж єзапна repente. Luc. 2. 13. Cf. croat. et serb. iznenada. Psal. pol. sec. XIV. 2. 13. pwa. 21. 8, 70. 14. pwać. Huc. trahe pol. pewny. — Scr. pu obs. unde puns contere, firmare. Cf. germ. trauen a dru fixum esse. Ab eodem etymo derivamus злаавивъ pro злаавивъ ἀπηγέρεσθαι saevus, proprie: confidens. Cic. Tusc. 3. 7,

пек-ж пеци πέττειν coquere. пецик πλίθανος fornax. Matth. 6. 30. пециница. idem. Cod. bulg. Kop. печатъ σφραγίς sigillum. gl. cl. 735. 737. et cod. bulg. 1. Cor 8. 9. Oct. f. 13. Neosl. pečat pol. pieczęć. Lit. pečvėtis. злапечатлѣти σφραγίζειν obsignare. Joan. 3. 33. — Scr. раč соquere.

пек-ж пеци са месимнан curare. Matth. 6. 25. Nota imp.  
пъщте са. печаль месимна sollicitudo. Luc. 22. 45. Cf.  
ruth. pečalj boh. peče pol. piecza. — Ab antecedenti  
derivandum esse docet горькъ а горѣти.

пел-зинъ ἀψίνθιον absinthium. Apoc. 8. 11. Cf. lat. fel.  
пел-есъ φαιός pullus. Gen. 30. 32. Cf. ruth. pelechaty  
russ. połosa boh. plasa pol. płosa. gr. πελλός. — Scr.  
palita canus.

пеп-ера σπήλαιον spelunca. Luc. 19. 46. Hebr. 11. 38.

пинти πίνειν bibere. Matth. 6. 25. пианъ μεθύων ebrius.  
Act. 2. 15. пианица idem. напоити ποτίζειν potum  
praebere. Marc. 9. 41. пиръ πότος potatio. Dan. 5. 10.  
1. Macc. 16. 15. 1. Reg. 25. 36. συμπόσιον convivium.  
Luc. 14. 13. Croat. et serb. pir ruth. pyr. пировати  
καθανίζεσθαι potare. пиркаство εύωχια convivium.  
3. Macc. 4. 7. — Scr. рѣ bibere.

пил-а ποίων serra. Isai. 10. 15. E germ.

пис-ати γράφειν scribere. списавъ gl. cl. 711. писма  
γράμμα littera. 2. Cor. 3. 6. ιῶτα jota. Cod. serb. Matth.  
5. 18. пистръ ποιηλός variegatus. Gen. 30. 32. писанъ  
quibusdam Slavis idem significat. А пистръ deriva croat.  
pastrva, bistranga et pol. pstrąg salmo fario.

писк-ати αὐλεῖν tibia canere. Matth. 11. 17. пишаль αὐλός  
tibia. 1. Cor. 14. 7. писание φθόγγος sonus. ibidem.

пит-ати ет- єти τρέφειν alere. gl. cl. 946 Matth. 6. 26.  
питомъ σιτευτός saginatus. Luc. 15. 30. ἥμερος cicur.  
Georg. Mon. пища τροφή cibus. gl. cl. 442. пътенъцъ et  
пътеницъ νοσσός pullus, σουθίον passerculus. Oct. f.  
91. Neosl. pitati et pitom. — Scr. pitu cibus in Vêdis.

пла-ихиса καταφλέγεσθαι comburi. Cod. bonon. et psalt.  
venet 17. 8. Boh. planauti pol. płonąc. плахенъ et  
плахъ φλόξ flamma. gl. cl. 67. палити φλέγειν urere.  
пепел σποδός cinis. Hebr. 9. 13. ополѣти καταφλέγεσθαι  
uri. Cod. Hank. Oct. f. 112. неополимъ ἄφλεκτος non  
ustus. Oct. f. 145. полено ξύλον lignum. 3. Reg. 17. 12.  
σχίδαξ segmentum e ligno scisso. Oct. f. 136.

πλαε<sup>ν</sup> λευκός albus. Joan. 4. 35. Pol. et Ius. sup. płowy  
boh. plawy lit. palvas.

πλαζ-οπλαζιν<sup>ν</sup> περίεργος curiosus. 1. Tim. 5. 13. οπλα-  
ζοβατι σλ περιεργέσθαι temere loqui. Cod. bulg.  
1. Cor. 13. 4. — Cf. scr. prsh tangere.

πλακ-αти πλύνειν lavare. Luc. 5. 2. — σλ κλαίειν flere.  
gl. cl. 351. Luc. 22. 62. Usurpatur etiam sine σλ. Matth.  
11. 17. πλαчъ κλαυθμός fletus. πλαчъвънъ κλαυθμῶνς

fletus.

πλατ-заплатити ἀποτύνειν persolvere. 4. Reg. 4. 7.

πλатъ δάκος pannus detritus. Matth. 9. 16, πλατνό ἵσός  
tela Isai. 38. 12. πλαцаница σινδών linteum. Luc. 23. 53.

Oct. f. 207. Cf. neosl. plajš, plahta croat. plašč pol. płat  
goth. plats. — Cf. scr. prthu latus et slav. πράτη.

πлах-плашити πτύζειν terrere. Cod. bulg. Philipp. 1. 28.  
Georg. Mon.

пле-мл φυλή tribus, σπέρμα genus. Cod. serb. Joan. 8. 33.  
Georg. Mon. Cf boh. plen et pol. plenny.

пле-на βάσις planta pedis. Act. 3. 7. — Scr. prš-ni calx.

пле-нжти προτεῖν plaudere. Num. 24. 10. ubi in edit.  
vulg. male aorist. πλεσνε pro πλεσνογ vel rectius πλεс-  
нж. πλескати. idem. gl. cl. 879. πλιцъ θόρυβος tumultus.  
Cod. bulg. Kop. Jez. 7. 11. πλιщевати θορυβεῖν  
tumultari. Georg. Mon. Lit. plasnoju.

пле-т-ж πλεсти πλέκειν plectere. Cum praep. сз. Matth.  
27. 29. πλέтати. idem. gl. cl. 528. πλотъ φραγμός se-  
pes. Psal. venet. 61. 4. σχεδία ratis. 2. Paral. 2. 16.  
оплотъ φραγμός sepes.

плеци - и μετάφρενα scapulae. Psal. 90. 4. Georg. Mon.

плециа ὄμοι humeri. Codd. serb. et bulg. Matth. 23. 4.  
νῶτος dorsum. Oct. f. 119. — Cf. scr. prthu latus.

пли-нжти πτύειν spuere. Cod. assem. Joan. 9. 5. Usi-  
tation est forma: плюнжти.

плодъ καρπός fructus. Matth. 3. 8. πλοδοεινъ καρποφόρος  
frugifer. Psal. 106. 34. неплодъ гейда sterilis. Luc. 1. 7

плодъ-ти πλοεж πλεῖν navigare. Cod. bulg. Act. 27. 2.

Male Kop. gloss. **плажти**. плевати. idem. Luc. 8. 23.  
плаваник πλοῦς; navigatio. Lit. plauti. — Scr. plu fluere.  
**пловутъ** ἄρατρον aratrum. 1. Paral. 1. 23. Lit. plugas.  
Е germ.  
пловунъ - а plur. n. πνεύμων pulmo. Cod. bulg. Kop.  
**пазз-ижти** ὀλισθάνειν labi. **паззати** ет **паззати** ἔρπειν  
serpere. Gen. 6. 20. Lev. 11. 29. **паззити**. idem. Men.  
venet.  
**пазкъ** παρεμβολή castra. Act. 21. 34. Hebr. 11. 34. Lit.  
pulkas. опазчити παρατάττειν in acie collocare Psal.  
139. 2. опазченник παράταξις acies instructa. Psal. 143. 2.  
Croat. puk. — Cf. scr. pr-č conjugere.  
**пазник** μεσός plenus. gl. cl. 449. Matth. 23. 27. испазник  
indeclin. idem. Matth. 14. 20. испазнити - пазнити  
πληροῦν implere Lit. pilnas. — Scr. pr implere.  
**пазть** σάρξ caro. Matth. 16. 17. pulti (пазти). Monum.  
Frising. II. 22. **пазтѣнкъ** σαρκός carnis. Cod. bonon.  
взпазтити сѧ σωματούσθαι incarnari. Neosl. povt lit.  
paltis, plutta.  
**пазв-ж** **пазти** συλλέγειν colligere, proprie: eruncare.  
Matth. 13. 28. Neosl. plévem et pléjem. **пазвз** ἄχυρον  
palea. Matth. 3. 12. Luc. 3. 18. **пазвелъ** ζιζάνιον zizanium.  
Matth. 13. 25. Nota nom. plur. **пазвеникъ**. Matth. 13. 26.  
Lit. pelai.  
**пазвн** αἰχμαλωσία captivitas, σκῦλα spolia. Cod. serb.  
Luc. 11. 22. **пазвнити** αἰχμαλωτίζειν captivum abducere.  
gl. cl. 358. 347. Luc. 21. 24. **пазвнити**. idem. **пазвнникъ**  
αἰχμάλωτος captivus. **пазвница** σειρά catena. Cod. bulg.  
2. Petr. 2. 4. Oct. f. 108. **пазенци** σπάργανα fasciae. gl. cl.  
622. Oct. f. 78. Neosl. plenice croat. plen plenice boh.  
plena. — Cf. scr. pr-č conjugere.  
**пазе-и-ти** εὑρωτίαν situ obsitum esse. Jes. Nav. 9. 5.  
**пазвакъ** φαλάκρωμα calvitium. Jez. 28. 31. **пазшивъ** φαλακ-  
ρός calvus. Bell. troj. Lus. sup. pljech lit. plikkas.  
**плю-ж** **пазвати** πτύειν spuere. Marc. 14. 65. Infinit. etiam  
**плювати** scribitur, sed minus recte. **плюнжти**. idem.

Matth. 27. 30. πλινοβενικός πτύσμα sputum. плињски  
е плиновенник in cod. assem. legimus. — Ser. plu fluere.  
πλάс-ати ὀρχεῖσθαι saltare. Math. 11. 17. Inde goth.  
plinsjan. — Cf. scr. prš-ni calx.

по κατά secundum, διά per, ύπέρ pro. Construitur cum  
dat. accus. et loc. In compositione saepe па: пагоува  
пажитъ паматъ. поздѣ βραδέως sero. gl. cl. 712. Matth.  
8. 16. е по-съ-дѣ. подъ ύπό sub. Construitur cum  
accus. et loc. подъница κατάδυσις latibulum. Georg.  
Mon.

поганъ ἐθνικός paganus. Lit. pagonas. опоганити сѧ.  
Georg. Mon. E lat.

полъ 1) ἥμισυ dimidium. полма protesati diхотомеи in duas  
partes secare. пладновати pro полоудновати μερενδίζειν  
meridiari. Georg. Mon. Serbis nota vox. 2) οвъкъ et на  
онъ полъ πέραν trans. Matth. 4. 15. Luc. 8. 22. оваполъ  
ἐκατέρωθεν utrinque. Oct. f. 178. 3) мжжъскъ полъ τὸ  
ἄρσεν sexus virilis. Matth. 19. 4. Croat. spol sexus. —  
Scr. para alias, ulterior, unde pára finis, ripa ulterior.

пол-е πεδίον campus. Jerem. 48. 8.

пол-ица σανίς asser. Cod. bulg. Kop. Significatio e dia-  
lectis definita est. Cf. neosl. pol. boh.

полата παλάτιον palatium. Cod. bulg. Kop.

попъ πρεσβύτερος presbyter. Cod. bulg. Act. 20. 17. Jac  
5. 14. 1. Tim. 5. 19. E germ. phaph

пород-а παράδεισος paradisus. Cod. bulg. Kop. E graeco.

пост-ити сѧ νησεύειν jejunare. Matth. 6. 16. E goth.  
fastan.

потъ ἰδρώς sudor. Luc. 22. 44.

пояс-ати ζωννύναι cingere. Joan. 20. 18. — Ser. pas li-  
gare. Vides scr. a mutatum esse in οι, uti in стояти  
a scr. sthā. At ban pro воинъ esse docet Byzantino-  
rum βοεύνος. Kop. gloss.

пр-ѣти прииж 1) ἐρείδειν fulcire. подъпора ύποσή-  
ριγма fulcrum. Jerem. 5. 10. опрѣти сѧ προσκόπτειν  
impingere. Matth. 7. 27. опирати. idem. запрѣти κλείειν

claudere. Nehem. 13. 19. πολιορκεῖν obsidere. Jerem. 19. 9. 2) κόπινοσθαι contendere. Psal. 50. 4. Joan. 6. 52. прѹициe i. e. прѹициe habet Georg. Mon. ergo etiam прѹши dicebatur. прѹшикъ махъ pugna. Cod. bulg. Tit. 3. 9. prio et рѹшия филонециа contentio. Luc. 22. 24. Psal. 9. 5. prio (прѹ actionem) Monum. Frising. II. 87. 88. сѹпръкъ ἀντίδικος adversarius. Cod. serb. Matth. 5. 15. сѹперникъ vel rectius сѹпръникъ. idem. Cod. bulg. Luc. 22. 58. zopirnicom (сѹпръникомъ adversario) Monum. Frising. II. 73. сѹпорливъ філóнєикоs contentiosus. 1. Cor. 11. 16. ubi cod. bulg. въспорливъ. — Scr. pr. niti.

пр-ати пеpж-реши πατεῖν conculcare. Cum praep. по. Luc. 8. 5. поприциe σάδιον stadium. Cod. serb. Joan. 11. 18. et codd. serb. et bulg. Matth. 5. 41. habent пеpрициe. Vides о in κ (z) mutatum: cf. измijжданиe pro измо- Cod. bulg. 1. Cor. 5. 5. et въловиниx pro вол- edit. ostrog. Luc. 14. 19.

пр-ати пеpж-реши πλύνειν lavare. Mal. 3. 3.

пр-ати пеpж-реши λακτίζειν calcitrare. Act. 9. 5. 26. 14. ѿллеюстhai salire. Sap. 5. 21. Men. venet. опирати сѧ ф҃реюстhai ferri. Georg. Mon. пеpо πτερούγιον penna. парити пеteюстhai volare. Georg. Mon. Cod. bonon. Cod. bulg. Act. 2. 19. Jac. 4. 14. въспръкъ ἄνω supra. Hebr. 12. 15. въспръкъ δ ἄνω supernus. gl. cl. 905. Vide въспръкъ.

пр-ати порж-ркши σχίζειν scindere. Georg. Mon. Ammos 1. 13. Neosl. parati serb. poriti ruth. poroty pol. proć.

прагъ флмá limen. gl. cl. 314. Exod. 12. 7.

праж-ити φρύγειν frigere. Male Kop. gloss. прѹжити.

Neosl. et croat. pražiti boh. zprahnauti pol. pražyé et pragnáć. — Cf. scr. bradždž assare.

празд-инъ ἀργός otiosus. Math. 20. 3. непразднаа єγκιοs graviga. Luc. 2. 5. праздникуx єօօтн dies festus. gl. cl. 308. Joan. 4. 45. cf. недѣля. праздникновати єօօтнєи feriari.

πρας - παπρασκην ἀπότομος severus. Sap. 5. 21, 24. παπρα-  
σκηνικ. idem. Cod. bulg. 2. Cor. 13. 10. Tit. 1. 7.  
παπρασκην εὐθέως statim. παπρασκην πορενικ ἀψιμαχία  
rixa. Georg. Mon. Cf. neosl. praska et serb. naprasan.  
πρατ - παπρατη πρόθυρα vestibulum Georg. Mon. Radix  
est aut πρ - θτη fulcire aut πρ - ατη conculcare. Šaff.  
Serb. Lesekörner παπράτη dicit esse linguae ecclesiasti-  
cae, quod legimus in cod. bulg. Kop.  
πραχη κονιορτός pulvis. Matth. 10. 14. Lit. parakas. Etym.  
fortasse πρ - ατη conculcare.  
πραιμ - α σφενδόνη funda. Sap. 5. 22. Georg. Mon. Neosl.  
frača croat preča pol. proca boh. prak lus. sup. prok.  
— Cf. scr. prth ejicere.  
πρι ἐπί apud. Construitur cum loc. πρισκην ὄλκεος pro-  
pinquus. Gal. 6. 10. Ephes. 2. 19. constat e praep. πρι,  
rad. verbi substant. κε - et suff. κην. πρισκο διαπαντές  
semper. gl. cl. 371. Lit. pri.  
πρι - ατη φροντίζειν sollicitum esse. Construitur cum dat.,  
Cod. bonon. et psal. venet. 39. 17. Georg. Mon. Cod.  
bulg. Kop. περιαζη τὸ πονηρόν malum. Matth. 6. 13.  
διάβολος diabolus. gl. cl. 147. Neosl. prijatel croat. pri-  
jazen serb. prijati pol. sprzyjać boh. přiti ruth. spriz-  
jaty goth. frijō amo. — Scr. pri diligere. Fallitur igit-  
tur Šaff. in Serb. Lesekörner 85. πριατη pro πριατη  
idque pro πριχλати positum putans: idem putabat  
Dobr. Institutt. 34.

προ subinde πρα. Ambo nonnisi in compositione usur-  
pantur. προγнати проклати, πρава πραоткаць. πρѣ-  
мо ἐξ ἐναντίας e regione. Sic in codd. cisdanubianis.  
Matth. 21. 2. πρѣмѣнъ δι κατέναντι qui e regione est.  
Luc. 19. 30. πρѣвѣ πρῶτος primus. испрѣва ἀπ' ἀρχῆς  
ab initio. πρѣкѣо люба φιλопѡтєѡн qui primus  
esse cupid. 3. Joan. 1. 9. πρавъ εὐθѹс rectus. Matth. 3. 3.  
πρаво ἀμήν amen. Cod. serb. правна et пракота εὐθύτης  
rectum. исправити κατоρθоуn erigere. πρавдл δікаю-  
сунъ justitia. πρавдѣнъ δікаюс justus. прочъ лоіпос

reliquus. Matth. 25. 11. Marc. 16. 13. прокz. idem. Cod. bulg. Кор. прѣ in compositione: прѣвѣти єпїмѣ-  
ней permanere. прѣисподиъ катататоς infimus. прѣдъ  
ємпюооствен ante. Matth. 7. 6. вкпрѣкъ глаголати ѿти-  
лѣгеву contradicere. Act. 13. 45. — Scr. pra.

пронзиръ тò πονηρόν malum. вѣди вамъ ен ен и ни ни. а юже  
лише. то отъ пронзира кстъ (rectius кстъ). Matth. 5. 37. in  
cod. bulg. Кор. пронзиривъ πονηρός malus. Cod. bulg. Кор.  
прос-ити айтѣн poscere. Matth. 8. 19. Lit. praſyti. —

Scr. prach interrogare.

прос-иницъ mensis januarius. Cod. ostrom.

прос-о κέγχρος milium. Jez. 4. 9.

простъ ἀπλοῦς simplex. gl. cl. 811. Matth. 6. 22. ідиатнс im-  
peritus. Georg. Mon. простити χαρίζεσθαι donare. Oct. f.  
74. простъ е про et стрѣти videtur constare. cf. про-  
странство.

проти-вѣ парада contra. Cod. ostrom. Matth. 8. 34, 25. 1.  
противити сѧ ἀνδίζασθαι resistere. — Scr. prati obviam.

прѣтъ φάκος pannus detritus. Isai. 46. 6. Jerem. 38. 11.  
λίνον linum. Cod. ostrom. Matth. 12. 20. Neosl. prt  
croat. prten. Cf. платъ.

прѣт-запрѣтъкъ οὐρῖνον ωόν ovum ventosum. Isai. 59. 5.  
Neosl. et boh. zaprtek pol. zapartek. Cf. boh. zaprtati.

Lex. acad. petrop. male explicavit: skorlupa jajena.

прзицъ σηπεδῶν ulcus purulentum. Georg. Mon. Serb.  
prišt pol. pryszcz.

прѣс-и εῖθος pectus. Luc. 18. 13. — Cf. scr. parshu costa.

прѣстъ δάκτυλος digitus. Luc. 11. 20. прѣстенъ δακτύλιος  
annulus. Luc. 15. 22 Male Kop. gloss. пѣрестъ. Lit. pirštas.

прѣстъ χοῦς humus. Isai. 25. 2. Male Kop. gloss. пѣрестъ.

прѣстѣнъ χοικός terrenus. Cod. bulg. 1. Cor. 15. 47.

прѣзъ ὑπέρ super. Construitur cum accus. Cod. bulg.  
Rom. 11. 24.

прѣс-киз ἄζυμος non fermentatus. Lev. 2. 4. опрѣскыници  
ἄζυμον panis azymus. gl. cl. 338. 372. Luc. 22. 1. Luc.  
22. 1. Neosl. présen, brezmec. boh. prisný.

πρέτ-ιти ἀπειλεῖν minari. Joan. 11. 38. Cum praep. за.  
Matth. 8. 26. запрѣзнати. idem. Neosl. pretiti croat.  
pretna ruth. zapretety.

πραγ-ж пращи ἐντείνειν intendere. Psal. 63. 4. въпраши  
ζευγγύναι jungere. съпражгъ съзувгос conjux. Philipp.  
4. 3. ζῦγος jugum. Luc. 14. 19. Lev. 5. 11. Oct. f. 144.  
Scribitur etiam съпражгъ. пражло παγίς tendicula. Os.  
5. 1. Neosl. próglia croat. et serb. pruglo. пражити спа-  
ратья лacerare. Marc. 9. 26. пражати. idem. Luc. 9.  
39. — Scr. prdž prndžē jongo.

πρад-ж прасти νήθειν nere. Matth. 6. 28. Tob. 2. 3.

Georg. Mon.

πρад-въспрашити ἔξανίσασθαι exsurgere. gl. cl. 223.  
Isai. 29. 8. ἀναγήφειν resipiscere. Oct. f. 49. праждън  
τραχύς celer. Act. 27. 29. праждъное мѣсто ἀκτή littus  
praeruptum. Georg. Mon. Neosl. pród. serb. prud pol.  
prad unde предki.

πρат-опратати ύποσέλλειν substrahere. Cod. bulg. Gal.  
2. 12. съпратати ἀνατέλλειν emittere. Oct. f. 28. Cf.  
serb. raspretaty ruth. sprataty pol. sprzątać valach.

о спринтина pernix. — Scr. prath ejicere.

пржгъ ἀκρίς locusta. Matth. 3. 4.

пржд-прѣпрждъ πορφύρα purpura. Cod. bulg. et assem.  
Marc. 15. 17, 20. Cf. boh. pruditi urere pol. przedanie  
et vetus багръ cum scr. bhadž urere.

пт-ица πτεινόν avis. Matth. 6. 26. — Scr. pat labi, volare.  
погст-ити ἀπολύειν dimittere. Matth. 5. 31. погстъ єρημος  
desertus. Matth. 14. 13. Lit. pustas. опоустити єρηмоу  
vastare. Edit. ostrog. et psalt. venet. 78. 7. опоустошити.  
idem. Edit. vulg. ibidem. поустошън мáтатоис vanus.

Georg. Mon. — Scr. pust spernere.

пх-ати πονδυλίζειν digitis in condylum contractis verbe-  
rare. Mal. 3. 5. Jez. 34. 21. патој попхавати λάξ ἐνάλ-  
λεσθαι calcibus insilire. Georg. Mon. пшено ѕлфитон fari-  
на. 2. Reg. 17. 28. пшеница πυρός triticum, quod a terere.  
Psal. 80. 16. Neosl. phati pol. pchać. — Scr. piš pinsere.

πη-ελλ μέλισσα apis. Luc. 24. 42. Etymon. videtur esse  
βογχατи (neosl. et croat. bučati boh. bučeti) ut sit pro  
εβγχελλа, quae forma occurrit in Hexamero Kalajd. 102.  
et in cod. ostrom. At cod. bonon. habet πηγχελλа.

πηγρ-ο δλυρα far. Jez. 4. 9. Neosl. et croat. pira boh. pýr  
gr. πυρός. — Scr. pura yellow barleria. Wilson.

πηγιτ-αти ἐρευνᾶν scrutari. Cum praep. изъ. Joan. 5. 39.  
Act. 24. 14. испытъникъ περίεργος curiosus. Cod. bulg.  
1. Tim. 5. 13. ubi edit. vulg. habet оплазинъ.

πηгит-испыти εἰκῇ temere. Cod. serb. Matth. 5. 22. Re-  
liqui въсѹкъ uzpitnich (въ съпътъницихъ, въ испы-  
тихицихъ? vanis). Monum. Frising. III. 33. Cod. bonon.  
habet: спыти. Cf. antecedens; испыти enim proprie  
videtur significasse: curiose. Gr. εἰκῇ slavi interpretes  
etiam per въезъ оъмъ redditunt.

πηгих-ати διαποίεσθαι frendere. Cod. bulg. Act. 7. 54.  
Nota напъщенъ тетуфамένος insolens editionis vulg.  
2. Tim. 3. 4. ubi cod. bulg. habet възносливи. Cf. pol.  
pycha. πηгихати proprie est: flare, et descendit a scr.  
рѣ purificare unde pavana purificans, ventus.

πηн-ж пати σαυροῦ in crucem agere. Cum praep. по,  
разъ. Marc. 15. 13, 24. пропинати, распинати. idem.  
съпнати συμποδίζειν coercere. Psal. 17. 40. Cf. croat.  
spetiti, spečevati. запати πτερνίζειν insidiari. опона  
авѣка cortina. Cod. serb. Matth. 27. 51. cf. croat. spona  
pedica. пата πτέρνη calx. Joan. 13. 18. въспатъ ὅπισω  
retro. gl. cl. 179. Luc. 9. 62. Neosl. opet boh. na zpátek  
et spět. въспатити ἐμποδίζειν coercere. Sir. 46. 5, 18.  
22. Huc trahe neosl. et croat. pripetiti se accidere. пжто  
πέδη compes. Luc. 8. 29. Psal. 149. 50. Neosl. pota  
serb. puto pol. pęto lit. pančia. понява συδάν linteam.  
Judic. 14. 22. Neosl. et serb. ponjava boh. poňwa. —  
Scr. pan in pančatē extendit.

πηкъ κύων canis. Matth. 7. 6.

пъц-непъщевати ὑπολαμβάνειν judicare. gl. cl. 153. Marc. 12.  
40. Psal. 118. 19. Kop. gloss. contulit cum sic—verbi inficior

πή-τι ποικ ψάλλειν canere. εξεπίεβατι ἀναμέλπειν cantu celebrare. πέσης φόδη cantus. gl. cl. 20. πέτλας ἀλέκτωρ gallus. Luc. 22. 34. πατελκ. idem. Cod. bulg. Matth. 26. 74, 75. Marc. 14. 72. πετελκ. idem. Cod. bulg. Marc. 14. 30. Joan. 18. 27. Nos πέτλας probamus. Cf. neosl. et croat. petelin et serb. pijetao. πέτηι сим εξπити cognatum esse videtur.

πήγ-подзпѣга ἀπολελυμένη uxor dimissa. Cod. serb. Matth. 5. 32, 19. 9. Minime consentiunt libri in hac voce: habet enim gl. cl. 132. πотъпѣга, cod. ostrom. Matth. 5. 32, 19. 9. πотъвѣга, cod. assem. et evang. 1164. in Museo Rumjancov. подзвѣга, ut nesciam ad quam harum radicum referenda sit: πѣга, вѣгж, тѣпж. Si a тѣпж derivas, habes по-тѣп-ѣга. cf. neosl. ро-теруh vagus. cf. gl. cl. VIII. πѣи-а ἀφρός spuma. gl. cl. 779. Luc. 9. 39. Lit. piēnas lac. — Scr. phêna spuma.

πѣназк δηράριον denarius. Matth. 18. 28. πѣнажъникъ κερματιζής numularius. Lit. pinningai. A germ. phening. πѣс-зкъ ἄμμος sabulum. Matth. 7. 26. Lit. pěška. — Scr. piš conterere.

πѣст-ѹицъ παιδαγωγός paedagogus. 1. Cor. 4. 15. Cf. neosl. péstena pol. piešćić. Etymon videtur esse πιτ-αти. Cf. нѣвѣста а вндити, тѣсто а тиснѣти. Obstat significatio activa.

πѣх-пѣшкъ πεζός pedes. Matth. 14. 13.

падк παλαισή palmus. Psal. 38 5. Georg. Mon. Neosl. et croat pedenj. Dобр. Institutt. а пѣнж derivandum esse putat. пас-ть πυγμή pugnus. Exod. 21. 18. Isai. 58. 4. — Cf scr. puns cum lat. pinsere.

патъ πέντε quinque. Matth. 14. 17. πатъеъ παρασ-хевή dies Veneris. Joan. 19. 14. Lit. penki. — Scr. pančan a паč extendere, a digitis quinque extensis.

Lassen Antholog. sanscr. gloss. Refer igitur ad пѣнж.

пѣд-распѣдити σκορπίζειν dispergere. Joan. 10. 12. Neosl. пѣдити croat. puditi pol. педзиć. Bopp Vergleich. Gramm.

648 contulit cum scr. пâdajâmi quod a pad. cf. стж-  
пнти cum sthâpajâmi a sthâ.  
πῆπις ὄμφαλός umbilicus. Cant. 7. 2. Georg. Mon. Huc  
refer boh. paupē pusio, pupa. Cf. E. Burnouf Com-  
ment. sur le Yaçna. 245. Radix zend. nap umbilicum et  
nepotem significat.

πῆτη δόδος via. Luc. 1. 76, 11. 6. ραспѣтие ἀμφοδος  
compitum. Marc. 11. 4. — Scr. panthas via a path ire.  
πῆч-ица πόνтос pontus. Matth. 18. 6. Act. 27. 27. —  
Scr. pač pančē extendo. Refer igitur ad πῆнж et cf.  
gr. πόνтос.

ρавъ δоўлъоs servus. Luc. 15. 22. ρовъ οκλάβоs servus.  
Georg. Mon. ровицк. Cod. bulg. Kop. ρавчици παιδίσκη  
ancilla. πоравити δоўлъоu subigere. 2. Petr. 2. 9. ρасо-  
тати δгулεύειν servire. Luc. 15. 29. — Scr. rabh, cum  
praep. à moliri.

ρав-кна ἴσօs aequalis, πεδινόs planus. gl. cl. 485. Matth.  
20. 12.

ρад-ити μέλειν curae esse. ρодити. idem. gl. cl. 434. et  
cod. serb. et edit. ostrog. Matth. 6. 24. Construitur cum  
praep. σ et loc. ρадитъ σ волѣхъ μέλει τѡн βоѡн аұтѣ  
boves illi curae sunt. нерадкство ἀμέλεια incuria. Ge-  
org. Mon. отрада ἀνεσιс relaxatio. отрадкна ἀνεκтόs  
tolerabilis. Matth. 10. 15. жродъ μωզоs insipidius; ж re-  
spondet particulae germ. un. Cf. neosl. neroden et  
goth. rathjan numerare.

ρадъ χаіѡвъ lubens. Luc. 23. 8. ради χάօиn gratia. gl. cl.  
8. Matth. 4. 9. ρадоцил ἀγαлліасиc laetitia. Luc. 1. 44.  
Cf. croat. milošća, ostroča.

ρаж-кна κένтρоs stimulus. Cod. bulg. Act. 26. 14. Neosl.  
raženj. Cf. sequens.

ρаз-ити πατάσσειν percutere. Cum praep. по. Matth.  
26. 31. οвразъ τύпоs forma. gl. cl. 322. сзражати  
συγнотеиn collidere. Dan. 5. 6.

ρазъ In compositione gr. διά lat. dis respondet. развѣ  
παρентós extra. gl. cl. 130. Matth. 5. 32. разыствик

διαφορά discrimen. gl. cl. 238. — Cf. scr. rah (fortasse pro ragh) deserere.

ράνη παράδεισος paradisus. Luc. 23. 43. Lit. rojus. Videtur a ράδη derivari posse. cf. ηαη a ηαδη. Nota tamen neosl. rajati esse saltare et lus. sup. reja saltatio, quod a scr. ri se mouere derivamus.

ράκ - α μυημεῖον sepulcrum. Matth. 23. 29. Θήκη conditorium. Georg. Mon. Oct. f. 155. 216. Croat. et serb. raka.

ράμ - ο ὠμος humerus. Luc. 15. 5. habet dual. ράμη; Georg. Mon. ράμηχν loc. plur. Oct. f. 117. 198. 251. nom. sing. ράμο. Kop. gloss. habet ράμη gen. —

μενε, nescio unde. Neosl. rama croat. plur. ramena.

ράνη ὄρθρος matutinus. Jac. 5. 7.

ράνη - α πληγή vulnus. Marc. 3. 10. Luc. 12. 48. Lit. rona.

— Cf. scr. vran vulnerare.

раст - ж расти αὐξάνεσθαι crescere. Luc. 1. 80. растити αὐξάνειν augere. gl. cl. 521. отърасль παραφυάς stolo.

Psal. 79. 11. λέτοραςλъ κλῆμα palmes. Jerem. 48. 32. ратъ f. πόλεμος bellum. Exod. 13. 17. Georg. Mon. Bell.

troj. Croat. est masc. serb. masc. et fem. ратъникъ πολέμιος hostis. Georg. Mon. ратовнице κωντός pertica. I. Reg. 16. 7. Neosl. ratišće boh. ratistě.

рач - ителъ ἐρασῆς amator. Jez. 16. 33. рачити βούλεσθαι velle. Cod. bulg. Kop. раченикъ ἐπιθυμία desiderium.

Dan. 11. 37. βασκανία fascinatio. Sap. 4. 12. in Men.

venet. ἔρως amor. Act. f. 112. рачъшъ gratior. gl. cl. 143. rasite (рачине dignemini). Monum. Frising. III. 20.

Neosl. croat. et boh. račiti ruth. račuty.

реев - ро πλευρόν costa. Joan. 20. 20. ενεζъ ревра πλαγίως transverse. Georg. Mon.

реи - ж рецин лέγειν dicere. Luc. 2. 15. Nota imperat. рѣчи Matth. 8. 8. et aoristum ρέχειν. прорецин προφητεύειν praedi-

cere. прорицати. idem. пророкъ προφήτης propheta. пори-

цати εγκαλεῖν reprehendere. Act. 19. 40. ubi cod. bulg.

habet принимати. Cf. poglagolani (поглаголанин obtre-  
ctando). Monum. Frising. I. 17. порокъ μέμψις repre-

prehensio. Luc. 1. 6. οὐροκή ὁψάνιον stipendum. Luc. 3. 14. οὐροκή ψῆφος suffragium. Georg. Mon. Neosl. uroki fascinatio serb. urečem fascino pol. urok. наро- читъ ἐπίσημος insignis. ρέβъ κατηγορία accusatio. Luc. 6. 7. Joan. 18. 29. отрокъ παῖς puer. Matth. 8. 6. Edit. ostrog. Luc. 15. 26. habet отрокъ pro рабъ codi- cum. отроцицъ παιδάριον puer. Joan. 5. 9. cf. отрада. Respondet отрокъ graeco νήπιος lat. infans pol. nie- mowiątko (apud J. Kochanovium niemowlątko) отро- чицъ παιδητημένος excusatus. Cod. serb. Luc. 14. 18. ubi reliqui отреченъ. — Bopp Vergleich. Gramm. 647. contulit cum scr. vač.

ρεμένъ ἱμάς lorum. Marc. 1. 7. Joan. 1. 27. E germ. ~~επι~~ реть ἐριθεία contentio. 2. Cor. 12. 20. ретовати ἐρίζειν contendere. Oct. f. 180.

ρеш-ето κόσκινον cibrum. Sir. 27. 4. ри-нажти ὠθεῖν trudere. Nnm. 25. 20. рѣяти. idem. ρου συναγωγή μελισσῶν examen apium. Judic. 14. 8. Cf. scr. raja citus. низрѣяти ταπεινοῦσθαι defluere. gl. cl. pag. 43. — Scr. ri movere.

ρиз-аίματιον vestimentum. Luc. 24. 12.

рист-ати ἐπισυντρέχειν concurrere. Cum praepr. cz. Marc. 9. 25. конъској ристаник ἵπποδρόμος circus in quo habentur certamina equestria. Georg. Mon.

рогъ кέρας cornu. Luc. 1. 69. инорожъ μονόκερως monoceros. Psal. venet. 21. 22. Male psal. jass. инорождъ. рожанъ. adject. Cod. bonon. Lit. ragas.

рогозыкъ πάπυρος papyrus. Job 8. 11. Georg. Mon. Unde neogr. φαγάζιον.

род-ити τίκτειν parere. Luc. 5. 57. γεννᾶν generare. Luc. 1. 13. раждати. idem. родъ γενεά generatio. Matth. 12. 41. рождество γένεσις nativitas. родство. idem. народъ δῆμος populus. gl. cl. 584. 768. ὥχλος turba. Luc. 22. 47. розг-а κλῆμα palmes. Joan. 15. 2. Psal. 79. 11. Georg. Mon.

рос-а δρόσος ros. Psal. 132. 3. Lit. rassa — Scr. rasa.

- ροτ-ити сѧ καταθεματίζειν anathematizare. Marc. 14. 71.  
Matth. 26. 74. rote (ροτѣ jurejurando). Monum. Friesing. I. 14. Neosl. croat. russ. et boh. rotiti. — Cf. scr. vrata votum et рана cum vran.
- ρογ-вздроу. III. sing. aor. а вздроути ἀρύεσθαι rugire. Cod. bulg. Kop. ржкати. idem. cf. рюти. — Scr. russonum edere.
- ρογм-ѣнѣство χρόа color. Exod. 4. 7. ρоумен- Georg. Mon. Neosl. et serb. rumen ruth. rumjanyj et vermjanyj boh. rumnyj.
- ρоуcz չառթօց rufus. Georg. Mon.
- ρоуχ-ο իմատիու vestis. Bell. troj. Neosl. ruha croat. ruho serb. ruo.
- ρоуш-ити λύειν evertere. Oct. f. 230. раздроушити πορθεῖν diruere. gl. cl. 618.
- ρъв-ати тіллєиу evellere. Radix est ru, cuius u ante vocalem in ε mutatur. ρоуно gen. — есε πόκος vellus. Psal. 71. 6. Pastores palatini ex ovibus ante tonsuram inventam vellere lanam sunt soliti: a quo vellera dicuntur. Varro L. L. 5. 8. Jungmann.
- ρъд-ѣти сѧ πυρῷζειν rubescere. Lev. 13. 19. ржжда πυρῷός Zach. 6. 2. Serb. ridj. ржжда ἐρυθρή rubigo in segetibus. Psal. 77. 46. λός rubigo. ржждаεѣти λοῦσθαι rubigine infici. Sir. 11. 10. ρоуда μέταλλον metallum. 1. Macc. 8. 3. Lit. ruda et raudonas. — Scr. rudhira ab obsol. rudh. cf. gr. ἐρυθρός.
- ρъз-ати χρеметізєиу hinnire. Jerem. 5. 8. ρжжште. Cod. bulg. Kop.
- ρъп-жтати γογγύзєиу murmurare. gl. cl. 14. Matth. 20. 11. Neosl. et croat. ropotati. — Cf. scr. ru sonare addita labiali.
- ρът-овртити φιμοῦν os capistro constringere. Editio vulg. Deut. 25. 4. et 1. Tim. 5. 18. habet овротити. Posteriore loco cod. bulg. male овратити. Cf. russ. et ruth. rot boh. rty.
- ρъи-ти δρύттеиу fodere. Cum praep. подъ. Cod. serb.

Matth. 24. 43. ροεζ λάκκος fovea. ριζενικη φρέαρ puteus. Cod. bonon. psalt. venet. 68. 15. Georg. Mon. γροβορχιτελ τυμβωρύχος. Georg. Mon. Cf. croat. rilec et rulec. — Scr. ut - ru - dž fodere.

ρχιε - λχθύς piscis. Luc. 11. 11. Nota ρχιεнтеа nominat. dual. ἀλιεῖς piscatores in codd. serb. et assem. Matth. 4. 18. Nom. sing. fuerit ρχиевъ cum suff. твъ uti in scr. gantu viator a gam ire.

ρχиg - ижти ἐρεύγεσθαι eructare. Cum praep. отъ. Matth. 13. 35. Psal. 44. 1. — Scr. rudž frangere.

ρχид - ати κλαίειν flere. Marc. 16. 10. Ruth. rydaty, na vzryd płakaty lit. raudoju. — Scr. rudh flere.

ρχись πάρδαλις pardalis. Isai. 11. 6. Georg. Mon. — Cf. scr. rush lucere.

ρκв - еник ἔρις contentio. Jac. 3. 4. ζῆλος aemulatio. Psalm. venet. 78. 5. ρевностъ. idem. ρевновати ζῆλοῦν aemulari. 2. Cor. 11. 2. Cf. neosl. réven et pol. rzewny.

ρѣд - зко σπανίως raro. Georg. Mon. Significatio e dialectis definita est.

ρѣз - ати τέμνειν secare. Cum praep. ογ. Joan. 18. 10. οερѣзати περιτέμνειν circumcidere. Nota pol. rznäć.

ρѣк - а ποταμός fluvius. Matth. 3. 6. gl. cl. 30 — Scr. rič fluere.

ρѣп - ик τριβόλος tribolus. Edit. ostrog. Matth. 7. 16.

ρѣт - οερѣсти - ρѧциж - ρѧциеши εὑρίσκειν invenire. Matth. 7. 7. Male Kop. glos. 70. 80. οερѣтъ et infinit. οερѣции formae quae nullibi inveniuntur. In Carinth. sup. obrésti et, quod miraberis, obrenčati; huc refer etiam obrést. οερѣтельникъ ἐφευρετής inventor. Cod. bulg. Kop.

срѣсти срѧциж - ѱеши συναντᾶν obvium fieri. Matth. 8. 28. Luc. 14. 31. Neosl. srésti et srečati ruth. strityty et sostrotyty boh. střetnauti. срѧциа ἀπάντημα occurssus. Cf. hung. szerentse. срѣтенік. idem. Joan. 12. 13.

Cod. bulg. 1. Thess. 4. 17. habet срѣтенік. Lit. randu rasti invenire. — Scr. shri.

ρѣш - ити λύειν solvere. Cum praep. ρазъ. Math. 16. 19. — Cf. scr. riš frangere.

ριο - ти ρεεж ḡρύεσθαι rugire. Osias 11. 10. Zach. 31. 4.

Neosl. rjuti revem ruth. revnuti boh. řigi et řewu. заревъ mensis augustus. Cal. cod. ostrom. Boh. zářj olim zářig mensis september. Vide Dобр. Bildsamkeit. XVIII.

— Scr. ru sonum edere.

ρλεз πέρδιξ perdix. Jerem. 17. 11. крлвица. idem. Georg. Mon. Ruth. rabyj variegatus lit. jérubbé.

ρλдк σίχος ordo, κλήρος sors. 1. Petr. 5. 3. по ρλдю χαθεξῆς deinceps. наρлдити διαιρεῖν disponere. Georg. Mon. Hung. rend. — Scr. r ire. cf. scr. gr splendere cum slav. глаадати.

ρлс - ынз προσσωτός fimbriatus. Cod. bonon. psal. venet. 44. 13. Neosl. et serb. resa ruth. rasa boh. řasa pol. rzesa.

ρжевъ φάκος pannus detritus. Oct. f. 72. ρженицъ. idem. Esth. 4. 17. Prov. 23. 21. Georg. Mon. Neosl. rób croat. rub boh. raub pol. rąbek lit. rubas.

ρжг - ати са ἐμπαίξειν illudere. gl. cl. 827. Luc. 22. 63. Croat. rugati se pol. uragać się hoh. rauhati.

ρжд - оржник οἰκεῖος instrumentum. Croat. orudelj. cf. ruth. orudowaty pol. orędownik.

ρжж - оржник μάχαιρα gladius. gl. cl. 769 Luc. 2. 35. Cf. antecedens. Šaff. Starož. 18. 7. goth. arhvus telum com-paravit.

ρжк - а χείρ manus. Luc. 22. 53. ρжкоялъ δράγμα manipulus. Psal. 125. 6. οвржити ἀρμόζειν aptare. 2. Cor. 11. 2. οвржчъ χλιδών armilla. Sir. 21. 24. ζάνη cingulum. Georg. Mon. Hung. abronts. οвржченник ἀρχαβών arrhabo. 2. Cor. 1. 22. πορжчити πισεύειν credere. Tit. 1. 3. Valach. πоржничи jubere. запоржченник παραγγελία praeceptum. Cod. bulg. 1. Thess. 4. 2. испо-ρжчъникъ ἔγγυος sponsor. Hebr. 7. 22. Lit. ranka fortasse a renku colligere. — Scr. rač facere uti kara a kr facere, ergo: faciens.

ρжч - ыка σάμνιος urceus. Cod. bulg. Hebr. 9. 4. Oct. f. 9. Neosl. ročka.

саг - посагијти γαμίζεσθαι nubere. Marc. 10. 12. Construitur cum за et accus. посагати. idem. Luc. 17. 27. непосагашъ ἄγαμος caelebs. 1. Cor. 7. 8. Cave cum rad. саг - confundas. Pol. posag ruth. et boh. posah lit. pasagas.

сад - досада ὕβρις contumelia. досадити ὕβριζειν contumeliose tractare. Luc. 11. 45. Act. 14. 5. — Scr. sadh ferire velle.

самъ αὐτός ipse. Luc. 2. 35. cf. goth. sama. — Scr. sama omnis.

санк ἀξιώματα dignitas. Codd. bonon. bulg. Kop. Georg. Mon. сановникъ ἀξιωματικός dignitate praeditus. Georg. Mon.

сан - огък υπόδημα calceus. Luc. 15. 22. Quoad suffix. cf. острогъ, чрътогъ. Lit. sopagas. — Scr. sap colligare, cf. serb. sapon funis.

св - инна ὕς sus. Luc. 15. 15. 2. Petr. 2. 22. Nota adj. скине. Matth. 8. 31. Codd. ostrom. et serb. скинки. idem. Cod. bulg. — Scr. su generare, скинна igitur est generatrix, sue enim - nihil genuit natura foecundius. Cic. de nat. Deorum. 2. 64.

свар - ити μάχεσθαι pugnare. 2. Tim. 2. 24. Neosl. svariti ruth. svaryty boh. pol. swar. — Scr. svar reprehendere.

сват - съсватати сѧ ἐπιγαμβρεύεσθαι generum fieri. Gen. 34. 9. сватъ sponsi comes. Bell. troj. — Cf. scr. sva suus et reliqua affinitatem indicantia.

свекръ πενθερός socrus. свекръкъ et - ръкъ πενθερά socrus. Luc. 12. 53. Lit. šešuras. — Scr. svashura. idem. Constat e pron. sva et shura heros, vir. Vide Benfey. 2. 175.

свеп - аник ὁγμη impetus. Georg. Mon.

свила - кин σηροικός sericus. Bell. troj. Neosl. croat. et serb. svila sericum. Radix вити esse videtur, ut sit просвивала.

свира - ати αἰλεῖν tibia canere. Men. venet. свирѣлъ αὐλός tibia. Sir. 40. 21. Croat. svirala.

свист - ати συριζειν sibilare. Cum praep. възж.. 3. Reg.

9. 8.

свръзвъз κνήφη scabies. Deut. 28. 27. Georg. Mon.

свят - ати ἐπιφαύσκειν illucescere. Luc. 23. 54. свѣтити

φαίνειν illustrare. свѣтило φῶς lux. свѣтѣти φαίνειν lu-

cere. Joan. 5. 35 просветѣти pro просвѣт - Cod. bulg.

Matth. 13. 43. свѣтѣник. Cod. assem. свѣтъ φῶς lux.

Joan. 1. 4. Luc. 2. 32. κόσμος mundus. gl. cl. 154. cf.

valach. lume hung. világ et scr. lôka mundus a lôč

lucere. Lit. svěsti splendere. — Scr. shvit album esse

et shvēt albus.

свой ἴδιος proprius. Jerem. 1. 11. сководъ ἐλευθερία li-

bertas. gl. cl. 590. сководъ ἐλεύθερος liber. gl. cl. 603.

Joan. 8. 33. сеbe ἑαυτοῦ sui. осоиъ καθ' ἑαυτόν seorsum.

Marc. 4. 34 особити сѧ μονάχειν solum esse. пособъ-

ствовати ἀμύνεσθαι ulcisci. Act. 7. 24. συμβάλλεσθαι

prodesse. Cod. bulg. Act. 18. 27. пособник συμμαχία

societas belli. Men. venet. πανοπλία gravis armatura.

Oct. f. 162 пособници πρόμαχος propugnator. Men.

venet. присвонти et присвлати οἰκειοῦν sibi vindicare.

— Scr. sva pron. poss. omnium personarum. Huc

pertinent plurima vocabula affinitatem indicantia.

свръдалъ τέρετρον terebra. Isai. 44. 12. Neosl. sveder serb.

svrdao.

свѣн - ити сѧ απέχεσθαι abstinere. Cod. bulg. 1. Thess.

4. 3. свѣнниκ παρεκτός praeter. Cf. вѣнити.

свѣрѣпъ ἄγριος ferus. Cod. bulg. Jud. 1. 13. Scribitur etiam свѣрѣпъ et свѣрѣпъ. раскѣрѣпѣти κατασῳημάζειν luxuriari. 1. Tim. 5. 11. Neosl. srép et et boh. sweřep.

De etymo vide Kop. gl. cl. gloss.

свад - присваниjти κανυματίζεσθαι torrefieri. Matth. 13. 6.

Marc. 4. 6. Cf. neosl. vóditi et smóditi croat. et serb.

osmuditi pol. swędzić et vetus свад - in οὐβανῆти. —

Cf. scr. svid sudare.

сват - ити ἀγιάζειν sanctificare. Matth. 6. 9. сватъ ἀγιος

sanctus. Lit. šventas. сватитва ἀγιασμός sanctificatio.

Cod. bulg. 1. Cor. 1. 30. — Zend. *spenta sanctus*, quod scr. fuerit shvanta. Vide E. Burnouf Comment. sur le Yaçna. 153.

седмък ἑπτά septem. Marc. 16. 9. седмограда ἑβδομάς hebdomas. Georg. Mon. Lit. septyni. — Scr. saptan. сестр - а ἀδελφή soror. Matth. 12. 50. Lit sessū gen. — sers. — Scr. svasr.

си - яти λάμπειν splendere. Matth. 5. 45. gl. cl. 334. си - ла βία vis. Matth. 6. 13. Lit. syla. сило ἀγχόνη laqueus. Edit. vulg. 1. Cor. 7. 35. ubi cod. bulg. осидло. idem. gl. cl. 716. Boh. osidlo. сѣть παγίς tendicula. Luc. 21. 35. — Scr. si ligare. Huc refer etiam синик σχοῖνος juncus. Joël 3. 18. Cf. lat. juncus a jungendo. синк ὑάκινθος hyacinthinus. Exod. 25. 5. Neosl. sinj. синета ὑάκινθος hyacinthus. Exod. 25. 4.

сирж ὄρφανός orphanus. Joan. 14. 18. Lit. srrata. скак - ати ἄλλεοθαι saltare. Act. 3. 8. — Scr. shash. idem. скар - адовати сѧ βδελύττεοθαι abominari. Cod. bulg. Rom. 2. 22. скардни βδέλυγμα abominatio, Georg. Mon. скардни βδελυρός foedus. ibidem. Russ. skared pol. skaradny boh. skaredý. Etymon esse videtur скврьнити, ut sit pro сква —

скрвоз - Ѯ διά per. Construitur cum accus. Matth. 12. 1. In codd. serb. скрвозъ. скважна ὁπί foramen. Jerem. 48. 28. скврад - а ἐσχάρα focus. 2. Paral. 4. 11. τήγανον sartago. Cod. bulg. Kop. habet скврада et Men. venet. скрлада φλόξ flamma. Boh. skrawad sartago lit. skaurada.

сквр - кна μίασμα inquinamentum. сквркнавъ adj. Cod. bulg. Kop. сквркнити κοινοῦν polluere. Matth. 11. 5. осквркнити. idem. Marc. 7. 15. μολύνειν inquinare. Oct. f. 175. сквркнство ἀσέλγεια libido. Georg. Mon. скрѣкнство. idem. Cod. bulg. 1. Petr. 4. 3. скрѣкнствовать ἀκολασαῖνειν libidinose vivere. Georg. Mon. Cf. croat. oskruniti ruth. skverestj sordidus boh. skwrna, poškwrniti.

склаб - осклабити сѧ μειδιᾶν subridere. Sir. 21. 23. Georg.

Mon. Cod. bulg. Kop. Cf. boh. šklaiba šklebiti lus. sup.  
šklaiba.

ском - ати γούζειν grunnire Cum praep. по. Exod. 11. 7.  
ском - оскомъицъ ἀωρος immaturus. Sap. 4. 5. оскомина  
γομφиаомъс stupor dentium. Ammos 4. 6. Neosl. et croat.  
skomina ruth. oskoma boh. oskominy.

скорж ταχύς celer. Marc. 9. 39. — Cf. scr. shara sagitta  
a shr ire.

скотж κτῆνος jumentum. gl. cl. 123. Joan. 4. 12. Cf. goth.  
skatts.

скран - икъ pl. f. χρόταφοι tempora. Psal. 131. 4. Neosl.  
skranja croat. skradnjice boh. skraň. — Cf. scr. karna  
auris.

скржецъ λύπη moeror. скржефти λυπεῖσθαι moerere. Matth.  
19. 22. Neosl. skrb. — Scr. shr findere labiali auctum.

скрж - ятати βρύχειν fremere. Cum praep. по. Psal.  
34. 16. скржектъ et скржетъ βρυγμός stridor  
dentium.

скоуб - ж скоупсти τίλλειν evellere. Cum praep. о. Ge-  
org. Mon. Significatio e dialectis definita est  
скоут - ати καλύπτειν tegere. Habet Cod. Hankenst. лоуна  
свѣтъ скоута. съскоутати περιεβλειν cooperire. Sir.  
38. 16. ubi edit. ostrog. съкржити. Serb. skut et skutati.  
boh. wyskytnauti monstrare. Cf. goth. skauts. — Scr.  
sku tegere.

скйт - ати сѧ πλανᾶσθαι vagari. 1. Cor. 4. 11. Hebr. 11.  
38. Neosl. skitati se de pueris qui scholam negligentes  
vagantur.

скжделъ κέραμος tegula. Luc. 5. 19. ὄξρακον testa. Psal.  
21. 16. ubi edit. ostrog. et vulg. habent - дѣлъ, quam  
formam etiam Kop. habet in gloss. Psal. Jass. - ълъ.  
скжделъ habet etiam cod. bonon. qui id per чрѣпина  
interpretatur; at cod. assem. praebet скоудзлъ. скж-  
дѣлѣникуъ κεραμεύς figulus. Jerem. 18. 6. κεράμιον vas  
fictile; Luc. 22. 10. cf. neosl. skodela et škandela unde  
skleda. cf. lit. skidelis.

скупъ *μικρολόγος* sordidus. Sir. 14. 3. Prov. 11. 26. Lit.  
skupus valach. скжмп carus, avarus.

сл-ати *πέμπειν* mittere. gl. cl. 627. Codd. serb. et assem.  
Matth. 10. 16. сзлк πρεσβευτής legatus. Georg. Mon.  
Nestor. zelom (сзломъ legatis) Monum. Frising. I. 5.  
Nota lit. paslas. — Scr. sr ire.

слав-ити *ἐκλύειν* debilitare. Cum praepr. o. ослаевѣти  
ἐκλύεσθαι debilitari. Hebr. 12. 5. раславленъ et осла-  
вленъ saepe addito жилами παραλυτικός paralyticus  
ослава ἀνεσις relaxatio. Georg. Mon. — Cf. scr. srbh  
ferire.

слад-икъ *ἡδύς* suavis. 2. Cor. 12. 9. ез слакъ *ἡδέως*  
libenter. насладити са ἀπολαύειν frui. gl. cl. 252. 509.  
536. Lit. saldus. — Scr. svadu dulcis e su bene et  
ad edere.

слонъ *έλέφας* elephas. Psal. 44. 8.

слог-ти *словъ* *ἀκούειν* audire. intrans. cf. lat. cluere. 2.  
Macc. 14. 37. Cod. bulg. Кор. прословути са *ἐξηχεῖσθαι*  
personare. Cod. bulg. Thess. 1. 8. ubi edit. vulg. habet  
промъжкти са. слово gen.-весе. Male Kop. gloss. -  
веса. λόγος verbum. Luc. 1. 20. слава δόξα gloria. Matth.  
6. 13. Lit. slově scr. shravas. idem. слоуга δοῦλος ser-  
vus. Luc. 1. 2. Cf. lat. cliens pro cluens. слоухъ *ἀκοή*  
auditus. gl. cl. 70. послоухъ μάρτυς testis. Cod. serb.  
Luc. 18. 20. послоушкникъ *ἀκροατής* auditor. преслоу-  
шаникъ παρακοή inobedientia. Hebr. 2. 2. ubi edit.  
vulg. habet ослоушаникъ. слышати *ἀκούειν* audire. Joan.  
10. 3. Neosl. slujem lit. klausau obedio. — Scr. shru  
audire.

сл-нице *ἥλιος* sol. gl. cl. 333. Luc. 21. 25. Lit. saulē.  
— Scr. sur splendere unde scr. svar coelum et zend.  
hvare sol.

слез-а *δάκρυνον* lacrima. Luc. 7. 38. Nota gen. - зе  
pro - зл, quem habet Oct. f. 157. прослезити са  
δакрънъ lacrimari. Joan. 11. 35. — Scr. srdž emittere  
unde neosl. sraga gutta.

сλέδж *ιχνος* vestigium. Luc. 22. 54. послѣднѣ *εσχατον* postremum. gl. cl. 713. послѣдн. idem. Cod. ostrom. Matth. 25. 11. Marc. 16. 14. послѣдннк *εσχατος* postremus. Matth. 5. 26. наслѣдннкъ иллорономо<sup>с</sup> heres. Matth. 21. 38. — Cf. scr. sr meare.

слѣпн - слѣпнати - плив *ἄλλεσθαι* salire. Habet cod. assem. Joan. 4. 14. въслѣпнштвіа водаи *ἄλλομένου* үдато<sup>с</sup> aquae salientis. Cf. neosl. et croat. slap. — Scr. srp meare.

слѣпн *τυφλός* caecus. Joan. 9. 39. слѣпкацъ. idem. оуслѣпн ижти *τυφλοῦσθαι* excaecari. Cod. bonon. Lit. slѣpti occulere et silpnas hebes.

смаг - посмага cibi genus. Georg. Mon. Šaff. Serb. Leseckörner. 79. Invenitur accus. plur. посмагы qui etiam a nom. sing. посмага potest derivari. *ύузмази* (въ оу-смагъ) et *vuzmaztve* (оуスマжкствъ intemperantia) Monum. Frising. I. 15. et III. 36. cf. croat. smok opsonium et pol. smažyc.

смок - зек - зи et - ва *σῦκον* ficus. Matth. 7. 16. смоковъница *συκῆ* ficus. Neosl. croat. et serb. smokva goth. smakka.

смол - а *πίσσα* pix. Dan. 3. 46. Lit. smala. — Cf. scr. mala squalor.

смрѣд - ѡти *δέειν* foetere. Joan. 11. 39. смрадж *δομή* foetor. Isai. 3. 23. посмраждати *ἀφανίζειν* inquinare. Matth. 6. 16. Lit. smirdѣti. — Cf. scr. mrd merda.

смрѣч - ик *ἀρκευθος* juniperus. 3. Reg. 19. 4. *κέδρος* cedarus. Olim Isai. 9. 10, 14. 8. Serbis smreka est juniperus, neosl. pinus, quem posteriorem significatum Dобр. Institutt. 152. primaevum esse dicit.

смуки - ати са *έρπειν* serpere. Cum praep. прѣ. Men. venet. Lev. 11. 46. Croat. prismucati se adrepere serb. smuk serpentis genus boh. smykatи.

смѣх - яти са *γελᾶν* ridere. Luc. 6. 25. посмѣхъ *γέλως* risus. оусмијати са *γελᾶν* ridere. Cod. bulg. Коп. посмислати са. idem. Georg. Mon. — Scr. smi. idem.

смѣтти етъяти толмачи audere. Luc. 20. 40. Gl. cl. 345.

scribit съм-

снис-сничавъ περίεργος curiosus. 1. Tim. 5. 13. Apost.

Šišatov. teste Šaff. in Serb. Lesekörner. 83. узникстуе

(въ сничкстуе ἐν περιεργείᾳ). Monum. Frising. III. 35.

снопъ δράγμα manipulus. Matth 13. 30.

снох-а νύμφη sponsa. Ruth 1. 6. — Scr. snušā nurus.

сног-осноути et основати θεμελιοῦ fundamentum jacere.

Cod. bulg. 1. Petr. 5. 10. habet III. sing. praes. основаетъ.

Cf. слоути словж, плюути пловж. основывати. idem. основа βάθρα basis.

снѣгъ χιών nix. Marc. 9. 3. Lit. snēgas. — Scr. snih humidum esse.

сок-а γλαῦξ noctua. Lev. 11. 15.

сок-олъ κίρκος falco. Bell. troj.

солъ ἀλς sal, Matth. 5. 13. сланъ ἀλικός salsus. Marc.

9. 50. слатина ἀλυη salsugo. Psal. venet. 106. 34.

слана πάχη pruina. Psal. 77. 47, 118. 83. Lit. šalna.

слина σίαλον saliva. 1. Reg. 21. 13. — Scr. sara sal.

соп-ьци αὐλητής tibicen. Matth. 9. 23. сопѣлъ αὐλός ti-

bia. 1. Cor. 14. 7. Neosl. sopsti, sapa croat. sapa boh.

sopauch.

сос-на πίτις pinus. Jez. 31. 8.

сох-расохатъ σχηματισμένος formatus, proprie bifurcus

esse videtur. Georg. Mon. посоха. Cod. bulg. Kop.

Neosl. soha et rasohe croat. soha serb. soa ruth. rosocha.

сподъ συμπόσιον convivium. Marc. 6. 39.

спон-спонти συμβάλλειν conjungere. 3. Reg. 17. 28. Boh.

pogiti pol. spoic.

спѣ-ти κατευδοῦθαι felici successu uti. βάλλειν ja-

cere. Edit. ostrog. Psal 77. 9. ubi caeterae editt. стрѣлати

habent. Cf. lit. spěti. спѣхъ τάχος celeritas. Georg.

Mon. προθυμία animi alacritas. Cod. bulg. 2. Cor. 8. 19.

спѣшити σπεύδειν festinare. поспѣшити εὐοδοῦν pro-  
sperum successum praebere. gl. cl. 51. поспѣшати συνερ-

γεῖν adjuvare. поспѣшати. idem. Cod. bulg. 1. Cor. 16. 16. приспѣти єѡхеօթαι venire. Marc. 14. 41. σπεύ δεῖν festinare. Cod. bulg. Act. 16. 1. πρ̄κεπ̄ти նոր թանեւ superare. gl. cl. 511. — Scr sphî- ta prosper. спаждж мόδиоς modius. Matth. 5. 15. Luc. 11. 33. Marc. 4. 21.

срагж аնցηρօց severus. Cod. bonon. Pol. srogi.

сралм-ити էնտօըւеւ pudore afficere. Matth. 22. 34. — Cf. scr. shrî erubescere.

срач-ица իմատիու pallium. Matth. 5. 40. Luc. 6. 29. Neosl. srajca et scandinav. serkr.

сревр-օ ձօյնօւու argentum. Matth. 10. 9. Cf. lit. sidabras et germ. Silber. Benfey I. 52. e scr. shvêta albus. et abhras aurum compositum esse censem.

ср-իна ծօղնաց caprea. Cant. 8. 14. Cf. lit. stirnas. — Scr. shr ferire.

сръпж ծըպառու falx. Marc. 4. 29. Oct. 223. Cf. lat. sarpare, unde vinea sarpta apud Festum. 146. — Cf. scr. shr findere, addita labiali.

срѣд - а μέσον medium. Matth. 13. 49. τετάρτη dies Mercurii. In cod. bulg. Act. 23 10. etiam срѣда scribitur. срѣд-իւе խօճիւ cor. Luc 1. 17. Lit. širdis. срѣժ- բа թսմօց ira. Bell. troj. In compositione radix sola occurrit: միլօսըդж նլեաս misericors. Matth. 16. 22. срѣժօվդկւ խօճիուննշն զի corda novit. Cod. bulg. Act. 15. 8. жестосըժդնէ ուլդրօսաճիւ contumacia. Marc. 16. 14. — Scr. hrd cor.

ста - ти станж իչօժաи stare. Luc. 2. 9. станж παզմիոլի castra. Psal. 77. 28. старж πρ̄օօթυս senex. Luc. 1. 18. Cf. scr. sthira firmus et sthavira firmus et vetus. старѣи магітаремж ձօխւելանհս magister portitorum. старѣишина жр҃чъски ձօխւընհս summus sacerdos. Cod. serb. Joan. 11. 49. старѣишина пироց ձօխւուկլիոս magister convivii. Cod. scrb. Joan. 2. 8. стојти իչօժաи stare. Luc. 1. 11. Nota a in он mutatum. Lit. stověti. достоинж ինանօց dignus. Matth. 3. 11. достоиније илн-

φορομία hereditas. οὐσταλθεῖναι са καθίσασθαι constitutum esse. Psal. 96. inscript. стадо ποίμνιον grex. Joan. 1. 16. Boh. etiam stadlo. пристанище λιμήν portus. Psal. 106. 30. останъкъ ἔγκατάλειμμα reliquiae. стажити βαδίζειν incedere. Cf. gr. sthāpajāmi. застажити ἀντιλαμβάνεσθαι defendere. застажникъ ἀντιλίπτωρ defensor. стопа ἵχνος vestigium. степень βαθμός gradus. 1. Tim. 3. 23. Act. 21. 35. — Scr. sthâ.

стен - ати γένειν gemere. — Scr. stan sonum edere.

стнг - ижти καταλαμβάνειν deprehendere. Cum praep. по. Matth. 12. 28.

стлзпъ σῦλος columna. Matth. 21. 23. стлзбъникъ συλίτης stylita. Cal. cod. ostrom. Neosl. stovp croat. stup lit. stulpas. стогъ θημών acervus. Cant. 7. 2. Sir. 20. 28. Dobr. стоиати putat esse etymon. — Scr. sthag colligere.

стр - ёти стрж ἐκτείνειν extendere. Cum praep. про. gl. cl. 523. Luc. 22. 53. простирати. idem. страна χώρα regio. Luc. 15. 13. пространъ πλατύς, εύρύχωρος spacious. Matth. 7. 13. Psal. 103. 25. пространство πλατυμός dilatatio, ἀφελότης simplicitas. Cod. bulg. Act. 2. 46. распространити πλατύνειν dilatare. постлати - телж - лиши σφωμνύναι sternere. Matth. 21. 8. постелия σφωμνή lectus. ирѣстоулъ θρόνος thronus. Matth. 19. 28. Cf. lit. stalas. слама καλάμη stipula. — Scr. str.

страб - ити ἐγείρειν erigere. Cum praep. ог. 1. Reg. 2. 8. in psal. venet. οустрабляти. idem. Cod. bonon. Boh. ostrabiti pol. postrobić in psal. sec. XIV. 9. 20. Cf. ruth. strava cibus et lit. ištrova.

страд - ати πάσχειν pati. gl. cl. 668. страсть πάθημα passio. Hebr. 10. 32. Neosl. croat et boh. stradati.

страхъ φόβος timor. Luc. 1. 12. страхати страш - шеши unde страшть φοίσσουσι horrent in cod. bulg. Jac. 2. 19. Cf. дзихати. Ruth. strachaty sja.

стриг - ж стрицин κείρειν tondere. 2. Cor. 11. 6.

строи - строити καταρτίζειν resarcire. Marc. 1. 19. οустроити κατασκευάζειν parare. Marc. 1. 1.

стροπ<sup>η</sup> φατνώματα laquearia. Cod. bulg. Kop. Ammos 8. 3. Eccl. 10. 8. Neosl. et boh. strop.

стροу-я ἥεῖθρον flumen. Men. venet. Neosl. et croat. struga boh. struha pol. struga et stru-mieň. — Scr. sru fluere; τ euphoniae causa inseri docent πλεύρα, οστρά, сестра.

стρоут - ати κνίζειν radere. Cum praep. no. Georg. Mon.

Lev. 14. 41. τυμπανίζειν excruciare. Oct. f. 229. Scribitur etiam стрѣгати. Oct. f. 226. строугзі συντρίψεις contritiones. Psalt. venet. et edit. ostrog. psal. 92. 4.

строун-а νευρά chorda. Psalm. 150. 4. Lit. struna. Fortasse ad стрѣтти referendum est.

строуп<sup>η</sup> τραῦμα vulnus. Luc. 10. 34.

страж<sup>η</sup> πελαργός ciconia. Cod. bulg. Kop. Significatio e dial. neosl. definita est, štrk enim neosl. ciconiam significat. In codice tamen potius cygnum significat, quum auctor narret, Jovem. in taurum et страж<sup>η</sup> mutatum esse.

стрѣп-жън<sup>η</sup> τραχύς scaber. Luc. 3. 5. Psal. 77. 8.

страж<sup>η</sup> θεῖος patruus. Georg. Mon.

страж<sup>η</sup> μέλι mel. Men. venet. Neosl. strd pol. in psalt. sec. XIV. strdz boh. strdj.

стри-кленъ stapia. Graecus nihil. Georg. Mon. habet loc. sing. стрименъ, qui a nom. стрименъ et стрима protest derivari. Neosl. est strme et strmen serb. strmen pol. strzemieň.

стрим-ити са δραῦν prorumpere. Cum praep. ογ. Matth. 8. 32. Act. 7. 57. Neosl. strmen croat strm boh. strměti.

стриш-ити ἐντείνεσθαι erigi. Georg. Mon. — Scr. hrš erectum esse: mutata gutturali h in s euphoniae causa inter s et r inseritur t. Cf. пъстръ, остръ, строуя.

стрих-ж стрихи φυλάττειν custodire. Luc. 2. 8. 2. Cor. 11. 32. стражъ φύλαξ custos. стражка φυλακή custodia. Luc. 2. 8. Neosl. streči ruth. sterehty boh. střjci

стрих-ати σιζειν pungere. Osias 4. 16. пострихателъ μώλωψ vibex. Oct. f. 97.

стρέλα - ити τοξεύειν jaculari. стрѣла βέλος sagitta. Ephes.

6. 16. Lit. strѣla. Cf. vet. germ. strala. — Scr. shr  
findere unde shara sagitta; λα suffixum est, τὸ vero  
pro α in vrddhi, uti saepius: стрѣла.

стούδης αἰσχύνη pudor. Luc. 14. 9. ἀναισχυντία impuden-  
tia. gl. cl. 184. ствідѣкъ adj. αἰσχύνης pudoris. Cod.  
bulg. Kop. ствідѣти сѧ αἰσχύνεσθαι erubescere. gl. cl.  
578. Luc. 16. 3.

стоудъ ψύχος frigus. Dan. 3. 67. стоуденъ κρύος frigus.  
Oct. f. 106. Georg. Mon. стоуденъ ψυχός frigidus.  
Matth. 10. 42. стоуденъцъ φρέαρ puteus. Luc. 14. 5.  
Neosl. studenec et zdenec. стоудити καταψύχειν re-  
frigerare. Luc. 16. 24.

стѣба - ик καλάμη culmus. Cod. bonon. Georg. Mon. Exod.  
15. 7. Neosl. steblo pol. zdѣbло lit. stembrys.

стѣги - о μηρόν femur. Gen. 24. 2. Oct. f. 155. Rectius  
fortasse стегно, quod habet Cod. bulg. Kop. Neosl.  
stegno Croat. stegno coxa, stegna femur.

стѣз - а gen.-за τοῖβος semita. Matth. 3. 3. Cod. bonon.  
bulgarizans habet стѣза. стѣгна ὁδός platea. Matth.  
6. 2. Cf. goth. staigs. Fortasse ad стигнѣти referendum.

стѣка - о υάλος vitrum. Georg. Mon. Apoc. 21. 21. стѣ-  
кальница ποτήριον poculum. Luc. 11. 39. Goth. stikls  
lit. stiklas.

стѣ - на τεῖχος murus. Cant. 8. 10. — Etymon est fortasse  
scr. sthâ stare.

стѣнъ οὐπία umbra. gl. cl. 329. Idem 801 habet сѣнъ.  
Matth. 4. 16. Cf. синъ. — Cf. scr. чhâjâ.

сou - ижти σφηνοῦν obstruere. Cum praep. за. сouлѣк  
μᾶλλον potius. gl. cl. 80. κομψότερον melius. Cod. assem.  
Joan. 4. 52. εψι сouлѣишє икте διαφέρετε potiores  
estis. Cod. ostrom. Positivus fuerit сouлѣк eodem modo  
formatus a rad сou - ac свѣтлъ a свѣт - ac pol. stały  
a sta - cf. pol. suty et sowity. Cf. Šaff. Starož. 18. 7.  
qui a goth. sѣls derivandum esse censem. расипати  
διασκορπίζειν dissipare. Nota serb. pospem ab inf. po-

сuti. Huc trahe boh. spory. ογεζπηνη διθάλασσος bimaris proprie: insularis. Cod. bulg. Act. 27. 41. Edit. vulg. habet исконное pro искупном. Cf. pol. wyspa insula, proprie: acervus. Lus. sup. kupa est insula. осипы variolae. Cod. bulg. Kop. — Scr. su dissipare, unde lat. insula. *соги* μάταιος vanus. Matth. 5. 22. *согиета* ματαιότης vanitas. Psal. 118. 37.

*согк-ати* ἀνασύρειν retrahere. Cum praep. въз. Isai. 47. 2. *согкио* ἔρια vestes laneae. Lit. sukti.

*согла-ица* λόγχη hasta. Judith 1. 15. ἀκόντιον jaculum. Georg. Mon. *согличник* ἀκοντιστής jaculator. Bell. troj. Neosl. croat. pol. russ. sulica boh. sudlice. — Scr. shûl transfigere.

*согр-овъ* ύγρός humidus. Luc. 23. 31. ὡμός crudus. Exod. 12. 9. *согровъство* ἀλαζορεία arrogantia. Georg. Mon. сэриг *нъгъръс* humidus. Judic. 16. 7. Ruth. syr humidus. — Cf. scr. sur splendere cum gr quod splendere et humectare significat.

*согхъ* ξηρός siccus. Matth. 12. 10. искажити ἀποξηραίνεσθαι exarescere. Cod. serb. Joan. 15. 6. искажати idem. искажати искаж-циши. idem. Psal. 36. 2. Rectius искаж- quam иск - est. Lit. sausas. — Scr. shuš arescere. Las-sen suš propter linguas cognatas praeferendum esse censem. Zend. huška.

cz. 1. *ната* de. Construitur cum gen. Luc. 11. 23, 22. 43. 2. τὸ ἴνανὸν εἰς quantum sufficit. Construitur cum accus. Lev. 5. 7, 12. 8. Cf. pol. zto. 3. σύν cum. Construitur cum instrum. In compositione saepe сж: cf. иж, ж (вж) pro иж et вж. сжсѣдъ et сжсѣдъ γείτων vicinus. Luc. 14. 22. Hung. szomszéd. Cf. scr. sansad coetus. сжпржгъ σύζυγος conjux, ζυγός jugum. сжпостатъ ύπεναντίος adversarius. Georg. Mon. Subinde tamen *сой*: *согогубъ* gl. cl. 793. *согогубите* gl. cl. 1. Cf. pol. sumnienie Lit. su, sa. — Scr. sam. сжп-ати-плиж-ниши *нафендеин* dormire. Matth. 25. 5.

- Luc. 22. 45. σκηνή ὑπνος somnus. Matth. 2. 9. Lit. са-  
рна. οὐσκηνῆти ἀφυπνοῦν obdormiscere. Luc. 8. 23.  
οὐσκηпити иоуман sopire. Oct. f. 46. 54. неускепакији  
акоиметос insomnis. Oct. f. 159. — Scr. svap.
- със-ати θηλάζειν lactere. gl. cl. 21. Matth. 21. 16. съсъцъ  
масъс mamma. Luc. 11. 27. Georg. Mon.
- сът-о ἑκατόν centum. Matth. 13. 9. Lit. шимтас. — Scr.  
shata.
- сътъ κηρίον favus. Luc. 24. 42. Cod. bonon. Neosl. sat.
- сънъ υἱός filius. Matth. 4. 9. Lit. sunus. въскъненіе  
υἱοθεσία adoptio. — Scr. sunus filius a su generare.
- съиръ τυρός caseus. Job 10. 10. Cod. bulg. Kop. οὐσκіріенъ  
тетурааменоς coagulatus. Cf. соуревъ.
- съитъ κεκορεσμένος satur. 1. Cor. 4. 8. Nota phrasin до  
съити накръми εἰς ιόρον ἐκθρέψας ad satietatem enu-  
trivit. Cod. bulg. Kop. Etymon fortasse соу-ти. Cf.  
lit. pa-sot-inu.
- съ оὗτος hic. се ιδού ecce. Luc. 1. 20. съде ἐνταῦθα hic,  
minus bene зде et здѣ. селикъ тόσος tantus. сиковъ  
τοιοῦτος talis. Cod. bonon. сицевъ. idem. Georg. Mon.
- сице οὕτως sic. сица знамения. Cod. assem. онъсица  
quidam. Nota gen. sing. онъсица in онъсица града  
επискоупъ поставънъ ксмъ (ксмъ). Nota demonstra-  
tivum hoc in fine vocabulo additum in дънъсь, quod  
in codd. bulg. et glag. saepissime fit, z finali in о mu-  
tato: родосъ, образосъ, миросъ, народосъ. Cod. assem.  
— Scr. sa.
- сѣ-яти σπείρειν serere. Matth. 6. 26. Nota part. praet.  
pass. сѣтъ. Cod. bulg. Kop. сѣмъ σπέρμα semen.  
Matth. 13. 24. расѣяніе διασπορά dispersio. Joan. 7. 35.  
Lit. сѣти.
- сѣв-еръ βορέας boreas. Gen. 13. 14.
- сѣд-ина πολιαι cani capilli. Men. venet. Sap. 4. 9. сѣди-  
навъ. adj. Cod. bulg. Kop. Croat. sed serb. osijedjeti  
boh. šedý pol. sędziwy.
- сѣд-сѣсти садж нафізесфас considere. Matth. 9. 35.

Luc. 22. 55. съедалии ꙗаθέδρα sedes. Psal. 106. 32. садити φυτεύειν plantare. посадъница παλλακή pellex. Georg. Mon. осаждаети fuligine tegi. Cod. bonon. Cf. neosl. et croat. saje. оседзлати ἐπισάττειν equo sellam imponere Cod. bulg. Kop. село ἀγρός fundus. Marc. 16. 12. σκήνωμα tabernaculum. Psal. venet. 83. 1. въселина ꙗ олковуменη orbis terrarum. населина. idem. Cod. bulg. Kop. Russ. sjestj sjadu pol. sieśdż (rectius sieść) siadę. — Scr. sad.

съд - расѣсти сѧ - садж δίγυνοσθαι dirumpi. Abb. 3. 9. просѣсти сѧ. idem. Psal. venet. 140. 7. Cod. serb. Matth. 9. 17. просадити сѧ. idem. Cod. bulg. Matth. 9. 17. расѣлина ḡayás scissura. Jonas 2. 6. Boh. rozsednautidlna. — Scr. sad fatiscere.

сък - ј съчи κόπτειν secare. Psal. 10. 15. съкцира ἀξίνη securis. Matth. 3. 10. ubi cod. bulg. habet съкцира.

сън - о χόρτος foenum. gl. cl. 927. Matth. 6. 30. Lit. sěnas. Etymon fortasse съ - яти ut sit съ - но.

сънъ σκιά umbra. gl. cl. 801. осѣнити ἐπισκιάζειν obumbrare. Psal. 90. 4. 139. 8. Neosl. et croat. senca et tenja. — Cf. scr. čhajá.

съръ ψαρός cinerei coloris. Zach. 1. 8. Neosl. sér. Huc refer boh. sjra et pol. siarka lit. sěra.

сът - посѣтити ἐπισκέπτεσθαι invisere. Luc. 1. 68.

сът - овати πενθεῖν lugere. Matth. 6. 16. ubi cod. serb. habet adject. сътънъ. осѣтобати. idem. Psal. 77. 63. Ragus. sjeta moeror.

са ἔαυτόν se. Accus. — Scr. svam idem a rad. sva. сѧ et sva sunt pronomina reflexiva omnium personarum et numerorum. Vide Bopp gramm. linguae sanscrit. Berol. 1834. §. 264. Cf. pol. san in psalt. sec. XIV. 118. 117. Refer ad скон.

са ἔφη inquit. Aorist. gl. cl. 71. сѧти. praes. gl. cl. 281 сѧти. idem. gl. cl. 49. φησί inquit. — Eymon est sanscr. svan (sonum edere), quod in lingua sanscritica primae, in slavica vero secundae classis (sanscr.) est

Labialem post sibilum ejici, syllabam an vero uti am in **ѧ** mutari vel antecedens te docuit. Erit igitur tertia sing. praes. **сѧти** vel vocali **и** in **ѧ** mutata **сѧть**, ac si in lingua sanscr. esset **svan-ti** pro **svan-a-ti**; tertia sing. aoristi vero erit **сѧ** (uti a **жѧти** **мѧти** **тѧти** fuerit **жѧ**, **мѧ**, **тѧ**). Cave nobis objicias, ejusmodi verba tertia sing. aor. vocali nasali addere solere **тъ**: hoc enim abesse posse docet **поѧ** (**παρέλαβε**) a **поѧти**. Cod. bulg. Matth. 2. 21. **наче** **про** **наѧ** (**ηρξατο**) a **наѧти**. Cod. serb. Luc. 12. 1, 19. 37, 45.

**сѧг-иѢти** **ἀφικνεῖσθαι** attingere. **осѧзати** **ψηλαφεῖν** tangere. **сѧженъ** **δρυνά** mensura sex pedum. Act. 27. 28. **сѹженъ** **рго** **сѧженъ** **διάζημα**, spatium, mensura. Georg. Mon. присѧга **όρκος** jusjurandum. gl. cl. 95. — Scr. svandž amplexi.

**сѧк-исѧкнѧти** **ξηραίνεσθαι** siccari. Matth. 24. 12. Marc. 5. 29. Psal. 105. 9. **ἀποψύχεσθαι** refrigerescere. Georg. Mon. исѧчити **ξηραίνειν** siccare. Cod. bulg. Kop. Huc pertinet **сокъ** succus. Georg. Mon. Lit. sunka. Cf. **стѧпити**. сокачия соquus. Cod. bulg. Кор. сочиво **φανός** lens. Gen. 25. 30. Neosl. vseknoti, sok, соčivo croat. sočivo serb. useknuti, соčivo ruth. sjakaty pol. siąknać, soczewica boh. usáknauti, sočowice Ius. sup. sok est lens. — Ser. sič, sinčāmi humecto.

**сѧвот - а** **σάββατον** sabbatum. Valach. **сѧмбътъ** hung. szombat.

**сѧд - ити** **κρίνειν** judicare. gl. cl. 144. **сѧдиңі** днк. **η** **μέλλουσα** **ἡμέρα** dies judicii. gl. cl. 491. Matth. 10. 15. **осѧдити**, **осѧждати** **καταδικάζειν** condemnare. **сѧдия** **κριτής** judex. Matth. 5. 25. Lit. suditi. Cf. goth. sundro.

**сѧд - сѧждъ** **ἄγγειον** vas. Matth. 12. 29. Luc. 17. 32. Cod. ostrom. Math. 25. 4. **сѧждъ**. idem. Cod. bulg. Matth. 13. 48. **оусоѹждати** **про** **оусоѹжд -** **κατασκευάζειν** adorare. gl. cl. 654. Neosl. posóda croat. boh. sud pol. sądek. Etymon fortasse antecedens a separando.

**сѧпъ** **γύψ** vultur. Job 5. 7. Pol. сѣп boh. sup.

сжч-къцъ πάροφος surculus. Matth. 7. 3, 4. 5. сжкатъ et осжкатъ. adj. Cod. bulg. Kop. Neosl. sóčeje ruth. et boh. suk pol. sek lit. šaka. — Cf. scr. shâkhâ ramus. та-яти τήκεσθαι liquefieri. Cum praep. разз. Mich. 1. 4.

тан-тантι πρύπτειν occultare. gl. cl. 329. Luc. 1. 24. танько clam. Cod. bulg. Kop. — Cf. scr. taj praeservare. тал-кникъ ὄψις obses. Georg. Mon. Man. chron. bulg. талк. idem. Nestor. Annal. ad annum 997. Serb. talac, taostvo. — Scr. тал-ика tie, seal, string. Wilson. татъ πλέπτης fur. Joan. 1. 10. татьина πλοπή furtum. Cod. bulg. Kop.

тв-орити ποιεῖν facere. Matth. 6. 1. затворити, затворятъ πλείειν claudere. притворъ πορά porticus. Joan. 5. 2. Act. 3. 11. тваръ πτίσις res creata. — Scr. tu facere unde творъ medio suffixi-ор.

тврдъ σερεός durus. gl. cl. 778. Hebr. 5. 14.

тек-ж тефи τρέχειν currere. Luc. 15. 20. Nota aor. тѣсте. cf. рѣсте а рекъ. сжтицати сѧ συντρέχειν concurrere. Cod. serb. Marc. 6. 33. сжтицати сѧ. idem. Cod. bulg. ibidem. токъ δύσις fluxus. Luc. 8. 44. точити βρύειν abundare. Men. venet. заточити εξορίζειν exilio multare. Georg. Mon. заточеније εξορία exilium. ibidem. точило ληγός torcular. Matth. 21. 33. источникъ πηγή fons. Joan. 4. 14. отокъ νῆσος insula. Calend. cod. ostrom. востокъ ἀνατολή oriens. Matth. 8. 11. Lit. teketi. — Scr. таč ire.

тел-къ μόσχος vitulus. Luc. 15. 23. Lit. tellycia. — Cf. scr. taruna tener et talina, small, delicate. Wilson.

тен-ето βρόχος laqueus. Prov. 7. 21, 21. 15. — Scr. tan extendere. Cf. пржгло et lat. tendicula.

теп-лъ θερμός calidus. Men. venet. топлъ. idem. — Scr. tap calefacere.

теп-ж тепсти παίειν percutere. Georg. Mon. tepechu (тепхж verberabant). Monum. Frising. II. 98. ουτεπήτε и μασγώσουσιν αὐτόν verberabunt eum. Cod.

assem. Marc. 10. 34. Neosl. et croat. tepem. Lit. tepti ungere et tepalas inguentum significat.

**τεσ-ατη τέμνειν** secare. Cum praep. ηο. Matth. 24. 51. — Scr. takš.

**тет-ъка щеia amita.** Georg. Mon. Cod. bulg. Kop. Lit. tetta.

**ти-на илус lutum.** Georg. Mon. тимѣниe. idem. Cod. bulg. 2. Petr. 2. 22. Oet. f. 115. Cf. valach. линнат lutosus.

**тис-ијти συσφίγγειν** comprimere. Cum praep. εз. тѣскнz σενός angustus. Matth. 7. 14. тѣскнz. idem. Cod. serb. Luc. 13. 24. et Matth. 7. 14 тѣсто φύραμα massa. **оутискати συνέχειν** coarctare. Luc. 8. 45. — Scr. tuš comprimere. De u in i mutato cf. пастъ, вѣгж.

**тихъ ἥσυχος** tranquillus, иларос hilaris. 2. Cor. 9. 7. Lit. tykay. отишнe portus. Cod. bulg. Kop. оутѣхъ παρά-  
πλησις consolatio. Luc. 2. 25. оутѣшити παρακαλεῖν consolari. Matth. 2. 18. Lit. patešju. — Scr. tuš in тушнm et tuš gaudere. Cf. antecedens.

**тла-а plur. n. на тълѣхъ** Cod. bulg. Kop. Neosl. tla. Cf. трѣти et тлакъ.

**тлап-ити πραῦνειν** mitigare. Cod. bulg. Kop. Significatio e contextu orationis definita est.

**тлакъ-овати ἐρμηνεύειν** interpretari. Georg. Mon. тлакъ interpres. Cod. bulg. Kop. — Scr. tark considerare.

**тлакъ-ж тлации κρούειν** pulsare. Matth. 7. 7. тлачити ἐρείκειν contundere. Cum praep. иэз. Lev. 2. 14. Cf. neosl. tla et tlak. Etymon est тр- in трѣти gutturali auctum.

**тлакстъ παχύς** pinguis. отлакстѣти crassescere. Cod. bulg. Matth. 13. 15. тлациа πάχος pinguedo. Psal. 140. 7. — Cf. scr. trh crescere: **тлак-тъ**.

**тоб-ольцъ καδίον** saccus. 1. Reg. 17. 40, 49. Serb. tobolac boh. tobola. — Cf. scr. tu tumere ut sit protobolac.

**том-ити καταρομβεύειν** circumagere in rhombum, ѿто-

νύσσειν vexare. Num. 32. 13. Isai. 58. 3. τομλένεικ  
τιμωρία poena. Oct. f. 47. — Scr. tam vexare.

τοπ-ити κατακλύζειν inundare. Cum praepr. по. Cant.  
8. 7. ποτοπχ καταποντισμός demersio. ποτονжти κατα-  
ποντιζεσθαι in mare demergi. Matth. 28. 6. ουταπати.  
idem. Matth. 14. 30.

τοп-олиа λεύκη populus alba. Isai. 14. 19.

τοп-орицє ξύλον τοῦ σιδηρίου manubrium. Deut. 19. 5.

4. Reg. 6. 5. — Scr. tam secare addita labiali, est ergo  
pro таp- cf. стопа a стжпити.

тρ-ѣти т҃ж 1) τρίβειν terere. Marc. 7. 3. т҃жити. idem.

Oct. f. 73. Cf. gr. τρέψειν. т҃жите πυγμή certatim. т҃из-  
нице ἀγών locus certaminis. 2. Macc. 4. 18. а т҃-изна  
ἀγών certamen Cf. ουκоризна. истирати ψάχειν com-  
minuere. отрѣти ἐκμάττειν abstergere. Luc. 7. 44.  
Joan. 11. 2. отирати idem. Joan. 13. 5. тлить δια-  
φθείρειν corruptere. Matth. 6. 19. тлѣти φθείρεσθαι  
corrumphi. Boh. tljti. тlia βρῶσις erosio. Matth. 6. 19.  
οутолити καταπάνειν compescere. Oct. f. 48. πείθειν  
persuadere. Math. 28. 14. πραύνειν placare. gl. cl. 87.  
— Scr. tr unde taruna tener.

трап-а χόρτος gramen. Cod. bulg. т҃ѣва. Matth. 13. 26.

Radix est т҃оуg- quod confer.

трапъ βόθυνος fovea. Georg. Mon.

трап-ати ψοφεῖν strepere. Jez. 6. 11. трапетати τρέμειν  
tremere. gl. cl. 158. 763. Luc. 8. 47. — Scr. tr in  
tarala trepidus.

треc-на κροσσός fimbria. Exod. 28. 22. Boh. тřjsně.

три τρεῖς tres. Matth 18. 16. троица τριάς trinitas. т্yвла-  
женъ τρισμαпáриos ter beatus. — Scr. tri.

трош-ити ἀναλίσκειν consumere. Cod. bulg. Kop. рас-  
трошити. idem. ibidem. Neosl. et serb. трошти.

троск-отъ ἄγρωσις herbae genus. Deut. 32. 2.

троу-натроути τρέφειν nutritre. Codd. assem. et bonon.

Matth. 25. 37. natroyuechu (натровѣхъ cibabant).

Monum. Frising. отрава φάρμακον venenum. Georg.

Μον. οτραβενζ. Cod. bulg. Kop. οτραβενικζ φαρμακεύς  
veneficus. Georg. Mon. Neosl. otrava croat. otrov serb.  
trovati pol. truc et potrawa. Cf. иадъ venenum а lasti  
edere.

τρογδ- ити сѧ κοπιᾶν fatigari. gl. cl. 590.

τρογπ πτῶμα cadaver. Matth. 24. 28. Georg. Mon. Neosl.  
truplo boh. traup pol. trup lit. truppu conteror. —  
Scr. trup occidere.

τρχг- ижти δηγγύναι rumpere. Cum praep. ράзъ. Matth.  
7. 6. въстρхгати et въстрхзати τίλλειν evellere. —  
Cf. scr. tardъ reprehendere.

τρхгъ ἀγορά forum. Act. 16. 19. τρжнице. idem. Matth  
23. 7. Scand. targ lit. turgus.

τρхстъ κάλαμος arundo. Matth. 12. 20. Ad τρасж (scr.  
tras) agitare aut ad scr. trh crescere refer. τρхс- тк.

τρъб- оγχа ἔνυσρον intestina. Mal. 2. 3. Neosl. trébuh  
croat. trbuh serb. trbu. — Cf. scr. tr conterere labiali.  
auctum.

τρънъ ἄκανθα spina. Matth. 7. 16. συκάμινος morus. Psal.  
77. 47. in edit. ostrog. Cf. τρ- ёти et scr. trna gramen  
τρъп- ёти υπομένειν perferre. Matth. 17. 17. Ad τρ- ёти.  
τρъп- оутрънжаша водзи obriguerunt aquae. Georg. Mon.  
serb. utrnuti pol. scierpnäc.

τρъп- зъкъ ѿмфаξ acerbus. Jez. 18. 2.

τρѣб- овати χρεῖαν ἔχειν indigere. Matth. 6. 8. τρѣбѣ  
иестъ χρή opus est. gl. cl. 160.

τρѣб- ити καθαρίζειν purgare. τρѣба σηκός templum.  
Georg. Mon. ἀλίσγημα contaminatio. Cod. bulg. Act.  
15. 20. εἰδωλόθυτον res idolo immolata. Act. 21. 25.  
σπονδή libatio. Deut. 32. 38. in psalt venet. Θυσία sa-  
crificium. Luc. 31. 1. Cod. bulg. Kop. Monum. Fri-  
sing. II. 20. τρѣбнице βωμός altare. gl. cl. 341. Oct. f.  
177. Georg. Mon.

τρѣзв- ити сѧ νήφειν sobrium esse. 1. Petr. 1. 13, 4. 7.  
истрѣзвити сѧ. idem. 1. Cor 15. 34.

τρас- ж τρасти σείειν quatere. — сѧ τρέμειν tremere.

gl. cl. 158. τρήξῃ σεισμός terrae motus. Matth. 8. 24.  
потрѣхъ сесялеменос concussus. Luc. 6. 38.

τρῆ - α σάλπιγξ tuba. Matth. 24. 31. въстражити салпігєи  
tuba canere. Matth. 6. 2. Lit. truba.

трѣдъ водѣнїи δυσενтеріа dysenteria. Cod. bulg. Act.  
28. 8. водѣнїи трѣдъ илїи υδρωπікъ hydropicus. Codd.  
bulg. et serb. Luc. 14. 2. Georg. Mon. Neosl. троd pol.  
träd boh. traud. i. e. postreléná zwěř. Etymon for-  
tasse est τρῆ - θти: cf. ГЛАД - АТИ a scr. gr et ρАДъ a  
scr. r.

трѣти ховзодіа custodia. gl. cl. 773. Cod. bulg. Kop.  
тоуждъ ἀλλότριος peregrinus. gl. cl. 361. Matth. 17. 15.  
чоуждъ. idem. Cod. bulg. Luc. 16. 12. Cod. serb. Joan.  
10. 5. bis. цюуждъ. idem. Cod. ostrom. Joan. 10. 5.  
штоуждъ et стоуждъ. Cod. bulg. Kop. Neosl. tuj serb.  
tudj. Šaff. starož 18. 10, a goth. thiuda (gens) deri-  
vat; cf. neosl. ljudski (alienus) a ljud (populus).

тоук - истоуканиe γλύμα opus caelatum. Edit. ostrog.  
Sir. 38. 27. Oct. f. 95. истоукани simulacrum  
sculptum. Psal. 67. 7, 105. 19. Oct. f. 21. 95. ἀνδριάς  
statua. Georg. Mon. Šaff. Starož. 18. 7. a vet. germ.  
toukaninc derivat, quod in Graffii lexico frustra qua-  
sivimus. Nobis slavicae originis esse videtur. cf. истук-  
нжти єхноптев excindere.

тоул - ити προσαρμόζειν accomodate. Cum praepr. при.  
Georg. Mon. Pol. przytulić. — Cf. scr. tulâ likeness.  
Wilson.

тоул pharetra. Psal. 10. 2. — Scr. tul ferre.  
Cf. graecum.

тоун - ие δωρεάν gratis. gl. cl. 233. Male cod. ostrom.  
Matth. 10. 8. scribit тѣнe. Neosl. zastonj croat. stunja  
gratis.

тоур таῦρος taurus. Cod. bulg. Kop.

тоух - потоухнжти θραύεσθαι frangi. Isai. 42. 4. — Scr.  
tuš radere. Cf. тихъ.

тъ єкейрос ille. тако оўтас sic. тачѣк єлассон deterius.

Cod. serb. Joan. 2. 10. ubi cod. assem. rectius habet τάχακ. τάχε είτα tum. τύζοιμενιτζ επώνυμος idem nomen habens. Oct. f. 239. τογοβζ αύτοῦ illius. Saepe in codd. bulgaricis et glagoliticis nominibus in fine adjungitur: ΔΕΝΕΤΖ ἡμέρα ἐκείνη dies illa. Cod. assem. τζκ-ати υφαίνειν texere. Cum praep. изъ. Oct. f. 28. 40. 210. Joan. 19. 23. Georg. Mon. τζкати πιέζειν pre-mere. Cod. bulg. Kop. натжкати. idem. Luc. 6. 38. τζк-ијти προσκόπτειν impingere πηγνύναι figere. Cum praep. по. gl. cl. 576. Nota Alexjevii monstrum поткити unde artifex ille aoristum потче derivavit. затжкнјти ουστα επιζομιζειν obturare os. Georg. Mon. истжкнјти єккóптєиn excindere. Marc. 9. 47. Num. 16. 4. притжча παραβολή parabola. Matth. 13. 3. τζкмо μόνον solum. gl. cl. 416. τжчиј. idem. τжкма. idem. Cod. bulg. Kop. τжчињ ծմօլօց similis. ibidem. — Cf. scr. tik laedere.

τζп-зтати πατεῖν calcare, ψοφεῖν strepere. Isai. 42. 25. топотж φωνή sonitus. 4. Reg. 6. 32.

тžицк κενός vacuus. gl. cl. 115. Luc. 20. 11. Croat. tešč. idem. тžицета ζημία damnum. gl. cl. 479. отжицетити ζημиоñ detimento adficere. Matth. 16. 16. тžицати сѧ σπεύδειν properare. Act. 20. 16. gl. cl. 249. тžицкно σπουδαίως studiose. Luc. 7. 4. истжицати κενοῦν evacuare. Cod. bulg Kop. Lit. tuščias. — Scr. tuččh vacuus.

тžи оú tu. — Scr. tv - am.

тžи-ти πιάνεσθαι pinguescere. Jez. 17. 10. τούκκ σέаρ adeps. Gen. 4. 4. Serb. titi. cf. etiam toviti, tovan boh. otaviti lit. tukrus, taukai. — Scr. tu tumere.

тžиц-ва κολοκύνθη cucurbita. Jon. 4. 6. Cf. antecedens.

тžицжи-а χ'λιοι mille. Matth. 14. 21. Male Kop. gloss. nominat. тžицлжк. Cod. bulg. Kop. habet πατк тžи-сажк. Lit. tukstantis goth. thusundi.

тžем-а οκότος tenebrae. Luc. 1. 5. μυρίας myrias. Cant. 5. 10. тžемьница φυλακή carcer. Matth. 5. 25 Lit. tam-sus obscurus. — Scr. tamas caligo.

**ТКИ-Ж ТАТИ σχίζειν** scindere. Male edit. vulg. Gen. 22. 3.

part. praet. act. **растнивъ** pro **растѣнъ**. **сугтати** ἀναιρεῖν interficere. Exod. 15. 9. in psalt. venet. **тѣнкъ** λεπτός tenuis. **истѣнити** λεπτύνειν extenuare. Neosl. teti tnem pol. cięć tnę boh. tnauti et rectius tji tnu. — Scr. tan extendere.

**тѣстъ** πενθερός sacer. Joan. 18. 13. **тѣца** πενθερά socrus.

Matth. 8. 14.

**тѣл-о** σῶμα corpus. Luc. 24. 23. — Scr. tanu. idem. a tan extendere ut sit pro **тѣ-ло?**

**тѣш-ити** πένητι ἀφοίζει spumat. Marc. 9. 18. et **тѣшил** πένητι ἀφοίζων spumans. ibidem. v. 20. Infinitivus est aut тѣшити aut тѣшати. cf. **слышати**, **вѣжати**. Nobis prior forma videtur rectior. Radix fortasse est **тѣщъ**, habet enim cod. bulg. Kop. **пѣнци** тѣшта.

**тѣ-тива** νευρά chorda. Judic. 16. 7, 8. Serb. tetiva boh. тѣтиwa pol. cieciwa lit. temptyvas. — Scr. tatis. idem. pro tantis a tan extendere.

**тѣг-иختи** παρατείνειν pretendere. **тѣзати** сѧ μάχεσθαι pugnare. Act. 7. 26. **затѣзати** σφίγγειν stringere. **тѣгота** βάρος onus. Matth. 20. 12. **отѣготѣти** βαρύνεσθαι gravari. **отѣгчити** ἐπιβαρεῖν gravare. **отѣготити**. idem. **тажестъ** βάρος onus. Oct. f. 106. **тажъкъ** βαρύς gravis. gl. cl. 291. 564. 716. Matth. 23. 4. **тѣга** μέριμνα sollicitudo. Luc. 21. 25. **алчъкъна** тѣга ή τῶν τροφῶν ἀπορία inopia rei frumentariae. Georg. Mon. тѣжити ἀδημονεῖν anxium esse. Marc. 14. 33. **сѫтѣжати** си ἐκ-  
закеῖν animum despondere. Luc. 18. 1. Alii habent **стѣжати** сѧ. — Scr. tan extendere, gutturali auctum.

**таж-ати** κτᾶσθαι acquirere. Cum praep. cz. Matth. 10. 9. Epil. cod. ostrom. притажати. idem. Luc. 18. 12. **тажателъ** γεωργός agricola. Marc. 12. 1. Neosl. et serb. težak croat. težati operari. Huc refer **тегъ** pro **тѣгъ** labor. Šaff. Serb. Lesekörner. 80. Cf. antecedens.

**тѣп-ити** ἀμβλύνειν obtundere. Cum praep. при. Gen. 27. 1. Oct. f. 229. — Scr. tump ferire.

τάχτ-ανη βόμβος sonitus. Cod. bulg. Kop. Cf. serb. tutnjiti pol. tenten.

τάχη-α ὄμβρος pluvia. Psal. venet. 77. 44. Luc. 12. 54. χείμαρρος torrens. Oct. f. 28. Neosl. toča croat. tuča grando pol. tęcza iris. Cf. germ. tunh - alī obscuritas. Grimm II. 101. — Scr. tanč fluere.

οὐ ἐπί apud. Construitur cum gen. Luc. 24. 22. οὐβοργ πτωχός pauper. 2. Cor. 9. 9.

οὐ ἥδη jam. οὐκε. idem. Neosl. že et croat. jur. cf. morem pro možem. οὐ οὐπω nondum. gl. cl. 482.

οὐκεο οὖν igitur. Lit. jau goth. u. — Scr. u. idem.

οὐ-ти ἐνδίειν induere. Cum praepr. οεκ. изоути λύειν exuere. Act. 7. 33. ουκογшта plur. f. υποδήματα calcei. Cf. neosl. vnuče. plur. f.

οὐδε μέλος membrum. Matth. 5. 29, 30. Oct. f. 187. Cf. lit. udis textura.

οὐζд-а χαλινός habena. Georg. Mon. φορβεία capistrum. Jac. 3. 3. Psal. 31. 9. οвовздавати χαλινажогеиν refrenare. Cf. boh. uditi unde udidlo pol. wędzidło. Cf. lit. uzda additamentum. ουζда videtur compositum е възъ и дѣти.

οук-οучити διδάσκειν docere. Matth. 4. 23. възкнижти μανθάнеиν discere. Cod. bulg. Kop. навзкинжи. idem. gl. cl. 237. Joan. 6. 45. навзицати. Cod. bulg. Kop. любов-въчжшть филомафия curiosus. ibidem. Compositum vides е любо et въцицати въчж unde part. praes. act. въчица-чжшть. обзицали єზос mos. gl. cl. 94. Luc. 1. 9. неизвиченик амáфтиа ignorantia. Georg. Mon. — Scr. uč conjungere, at part. pass. učita adsuetus.

οул-ица πλατεῖα platea. Isai. 15. 3.

οумъ διάνοια mens. gl. cl. 172. разоумъ σύνεσις intellectus. οумѣти εἰδέναι scire. Cod. serb. Joan. 7. 15. изоумити сѧ εξισασθαι de statu mentis dejici. везоумъ дωρεάν frustra. везоумъ єѓроан amens. Cod. bulg. Kop. Lit. umas.

οун-ти и есть λυσιτελεῖ prodest. Luc. 13. 7. Matth. 5. 29.

οὐκεῖσθι κατε διαφέρετε pluris estis. Luc. 12. 7. Cf. vet.  
germ. unnan savere. — Scr. van juvare.  
οὐσερλάζε ἐνώτιον inauris. Gen. 24. 22. Russ. serjga. E  
goth. ausahriggs.

οὐσι - αρι βυρσεύς coriarius. Act. 9. 43. σκηνοποιός homo  
scenefactoriae artis. Act. 18. 3. οὐσιάνης δεμάτιος co-  
riaceus. Cod. bulg. Matth. 3. 4. ubi cod. serb. οὐσιάνης  
et edit. ostrog. οὐσιήνη. — Cf. scr. vas tegere.

οὐστ - α plur. n. σόμα os. Luc. 1. 64. οὐστατζ linguosus.  
Cod. bulg. Kop. οὐστηνα χεῖλος labium. gl. cl. 147.

Matth. 15. 8. — Cf. scr. vad loqui: οὐσ - τα pro οὐδ - τα?

οὐστ - ити πείθειν persuadere. Cod. bonon. наоустити.  
idem. Matth. 27. 20. ποουψати συνεудокеи consentire.  
Cod. bulg. Act. 22. 20. Neosl. et croat. incitare. Cf. an-  
tecedens.

οὐτρ - ο πρω̄t mane. Matth. 20. 1. οὐτρή αὔριον eras.  
Matth. 6. 30. Nota hic loc. sine praep. Vide Dobr. In-  
stitutt. 427.

οὐχ - ο gen. οὐσεσε οὖς auris. Matth. 13. 15. Dual. οὐση  
pro οὐχή. Lit. ausis. εχнouшити ἀκούειν audire. —  
Scr. ghôša auris. Gutturalis ab initio abjecta est, quod  
etiam in linguis gr. lat. germ. lit. factum est.

χαβ - ити διαφθείρειν perdere. Georg. Mon. Croat. habitu. *Нјохаби*

χαл - жга φραγμός sepes. Luc. 14. 23. — Scr. hr circum-  
dare. Cf. Benfey II. 280. 281.

χап - ати δάκνειν mordere. Cod. bulg. Gal. 5. 15. Georg.  
Mon. Cod. bulg. Kop

χв - ал - ити ἐπαινεῖν laudare, εὐχαριστεῖν gratias agere. Luc.  
20. 20. — Scr. hu laudare unde ope suffixi: la et vo-  
cali radicali vrddhata χвала.

χвостъ κέρκος cauda. Exod. 4. 4. Boh. et pol. chwost.

χвраст - ик φρύγανα virgulta, ιληματις sarmenta. Dan. 3.

46. ubi psalt. venet. habet лозник. χραστην φρυγанώδης  
virgultis similis. Oct. f. 217. Cf. boh. chrast olim chwrast  
lus. sup. khrost ruth. prochworostyty.

χладъ αὔρα aura. Psal. venet. 106. 29. ubi edit. vulg.

тишина habet. δρόσος ros. Oct. f. 112. — Cf. scr.  
hrâda strepitus.

χλαπъ δοῦλος servus. Cod. bulg. Kop. Neosl. hlapec. idem.  
χλазъ βουνός collis. Psal. 148. 9. Luc. 23. 30. — Cf.  
scr. hr-š erectum esse.

χλазъ - възхлазнати ἐπιθυμεῖν desiderare. Cod. bonon.  
Neosl. et croat. hlepéti.

χλѣвъ ἀρτος panis. Matth. 6. 11. Goth. hlaibs.

χλѣвъ - ина δωμάτιον domicula. Cod. bulg. Kop. χλѣвъ sta-  
bulum. ibidem.

χлаебъ καταράκτης cataracta. Psal. 41. 8. Gen. 7. 11. Mal.  
3. 11. 4. Reg. 7. 2. Cod. bonon. habet gen. plur. bul-  
garice χλѣви. Edit. Jass. χлаебъ.

χобъ - отъ оўгá cauda. Apoc. 12. 4. Cf. neosl. et croat. ho-  
botnica boh. chobot.

χодъ - ити πορεύεσθαι ire. Joan. 10. 4. Luc. 1. 6. χодатай  
μεσίτης mediator gl. cl. 518. προχодъ ἀφεδρών latrina.  
Cod. serb. Matth. 15. 17. Georg. Mon. иходъ ἔξοδος  
exitus. шкодъ πορευθείς profectus. Luc. 15. 15. шкствник  
πορεία iter. Luc. 10. 24. пришълъцъ πάροικος peregrinus.  
— Scr. sad ire.

хоръ - жгвъ σημεῖον signum. Cod. bulg. Kop. Jerem. 6. 1.  
Boh. korauhew pol. chorągiew lus. sup. khoroj.

хотъ - ити χопъ - ивши βούλεσθαι velle. Luc. 1. 62. Cod.  
bulg. Kop. habet etiam χитъти. cf. neosl. htéti. похотъ  
ἐπιθυμία desiderium. Joan. 1. 13. похотъникъ ἐπιθυμη-  
τής homo cupidus.

храбъ - ръ γεννաῖος fortis. 1. Macc. 4. 35. Georg. Mon.  
храбрество ἀνδραγάθημα res fortiter gesta. Georg. Mon.

храмъ оίκος domus, ναός templum. 1. Cor. 3. 16. — Scr.  
harmja palatum.

хранъ - ити φυλάττειν custodire. Luc. 11. 21. — съ προσέχειν  
cavere. Matth. 16. 11. Valach. хрънит.

храпъ - ати δέγχειν stertere. Joan. 1. 5. Neosl. hropati goth.  
hropjan. — Scr. hrap loqui.

хренъ - етаникъ φρύαγμα fremitus. Osias 4. 18. Cf. antecedens.

χρονική χωλός claudus. Matth. 11. 5. χρονική. idem. Cod. bulg. Кор. χραμати χωλаίνειν claudicare. 3. Reg. 18. 21. Georg. Mon. οχρυμική χωλаінειν claudum fieri. Psal. venet. et jass. 17. 46. Nota tert. plur. aor. οχρυμική pro οχρυμοισι in cod. bonon.

χρέος - κτις νῶτος dorsum. Psal. 65. 11. Pol. olim chrzyp *hrib* nunc grzbiet.

χούδης πτωχός pauper, διπταρός sordidus. Jac. 2. 2. Lit. kudas valach. χжд. — Cf. scr. kšud conterere.

χογλ - ити βλασφημεῖν maledicere. Luc. 22. 65. Valach. χогли. Cod. bulg. habet etiam власфимисати et cod. assem. власвимляти.

χώιж - а олкia domus. Georg. Mon. χώιзина. idem. Cod. bulg. Kop.

χωιτ - ити ἀρπάζειν rapere. Cum praepr. възх. Ioan. 6. 15.

χωицкиникъ ἀρπαξ rapax. Matth. 7. 15. χωитростъ тéхнη ars. Georg. Mon. Huc trahe исхватити, похватити arripere. Cod. bulg. Kop. Serb. fatati pro χват - boh. chwatiti. Cf. квасъ а квіс - Neosl. hitéti est festinare pol. chytry et valach. χжт callidus.

χждогъ ἐπισήμων peritus. Jac. 3. 13. Sir 14. 31. χждожанишъ δεισιδαιμονέσερος superstitiosior. Cod. bulg. Act. 17. 22. χждожъствникъ тéхнaсmа artificium. gl. cl. 568.

Cf. pol. chedogi. E germ. kundig.

ψен - ька сокулахъ catulus. Georg. Mon. Neosl. et croat. *scener* ščenje. — Cf. scr. shvan canis.

ψип - ьци plur. λαβίς forceps. Num. 4. 9. ψипъка єпaρuсήρо haustum. Exod. 25. 38.

ψитъ ἀσπίς scutum. Ephes. 6. 16. Psal. 34. 2. Lit. skytas, защитити υπερaσπίζειν defendere. — Cf. scr. sku, ut тъ sit suffixum.

ψоудъ γίγας gigas. Teste Dobr. olim Isai. 14. 9. Šaff. Starož. 14. 8. a gente чудorum derivavit..

ψоут - ити αισθαίνεσθαι sentire. Cod. bulg. Luc. 8. 46. 9. 45. оифоути. idem. Georg. Mon. Neosl. et croat. чутити boh. сјити pol. cucić.

ψιλος - θητι φείδεσθαι parcere, θησαυρίζειν colligere. Cod. bulg. Rom. 2. 5. ψιλόθητο κείται ἀπόκειται custoditur. Georg. Mon. σκάδην εὐδέής indigus. οσκάδθητη ἐκλείπειν deficere. Luc. 16. 9. οσκάδθητη σληνία πλήσιαν eclipsis solis. Georg. Mon. σκάδοστην φειδομένως parce. Cod. bulg. 2. Cor. 9. 6. cf. goth. skaud. ψεδρος οἰκτίουμον misericors. Psal. 77. 38. Jac. 5. 11. — Scr. ςhid scindere.

цвѣт - цвѣтъ цвѣсти ἀνθεῖν florere. Nota inf. процвести Cod. bulg. Кор. процвѣтати. idem. gl. cl. 834. цвѣтъцъ ἄνθος flos. Cod. bulg. Кор. цвѣтъчанъ. ibidem. — Cf. scr. shvi crescere et scr. shri cum срѣтъ.

цркв-жвк-кы-кви ναός templum. Luc. 2. 37, 22. 53. црквица. dim. Cod. bulg. Кор. црквиште. idem. Cod. bulg. Kop. Neosl. et croat. cirkev non crkev. E germ. Kirche. цѣ наіто tamen. Refer ad къто: ц-ѣ.

цѣ - на тимѣ pretium. gl. cl. 230. Matth. 27. 6. Lit. ciѣna. — Scr. єi in viči numerare.

цѣв-киница κιθάρα cithara. Men. venet. Georg. Mon. Neosl. сев croat. cev. — Cf. scr. shvi tumere.

цѣд-оцѣждати διυλίζειν percolare. Matth. 23. 24. цѣлъ ψυχής sanus. сцѣлъ. idem. Cod. serb. Matth. 10. 6. cf. scr. sa - kala totus. цѣлити θεραπεύειν sanare. Luc. 9. 11. исцѣлѣти. pass. Luc. 17. 15. цѣлизна χέρσος solum desertum. Osias 12. 11. цѣловати ἀσπάζεσθαι salutare. Luc. 10. 4. Matth. 5. 47. gl. cl. 527.

цѣп-ити σχίζειν scindere. Cum praepl. изъ. Edit. ostrog. Gen. 22. 3. Georg. Mon.

цѣп-ѣн-ѣвати ξηραίνεσθαι arefieri. Cum praepl. o. Marc. 9. 18. Sic scribunt cod. assem. et bulg. et edit. ostrog. at cod. serb. цѣпен - оцѣпати. idem. Cod. bulg. Kop. цѣсаръ βασιλεύς rex. gl. cl. 50. 51. 156. 760. 769. цѣсар- ивати βασιλεύειν regnare. gl. cl. 677. цѣсаръствик βασιλεία regnum. gl. cl. 662. 663. 674. 689. кесаръ Caesar. Cod. ostrom. Luc. 2. 1. Apud recentiores contractum царъ in usu est.

- циат - а δημάριον denarius. Luc. 20. 24. et cod. serb. Luc. 21. 2. Ruth. cijatka pol. cjetka goth. kintus.
- чади - ити προσδοκᾶν expectare. Lrc. 2. 25. Neosl. et croat. čakati. отъчаклъ <sup>послѣдній</sup> ἐξαποφούμενος perturbatus. часъ <sup>вѣкъ</sup> ὥρα hora. Luc. 24. 33. Lit. čiesas.
- чар - ки περίεργα artes curiosae. Cod. bulg. Act. 19. 19. чародѣи магоς magus.
- чаш - а ποτήριον poculum. Matth. 9. 41. Luc. 22. 42.
- чванъ <sup>послѣдній</sup> ξέσης sextarius. Marc. 7. 4, 8. Serb. žban ruth. zbanok pol. dzban.
- чез - ижти ἐκλείπειν deficere. Cum praep. изъ : ищезижти. gl. cl. 289. Luc. 24. 31. ищезати. idem. Cum казати videtur cognatum esse.
- чел - о μέτωπον frons. Apoc. 7. 3. — Scr. shr ferire.
- чел - идъ θεραπεία famulatus. Luc. 12. 42. Male Kop. gloss. челадъ.
- чел - юстъ σιαγών maxilla. Psal. 31. 9. Oct. f. 133. Cod. bulg. Kop. — Scr. čr conterere unde čal.
- чепъ ψέλλιον armilla. Num. 31. 30.
- чес - ати κνήθειν scabere. 2. Tim. 4. 3. συλλέγειν colligere. Luc. 6. 44. чешоуя лепиς squamma. Act. 9. 18. чеснокъ σκόρδον allium. Num. 11. 5.
- чес - мина πρίνος prinus. Dan. 13. 58. Cf. antecedens.
- чет - ати συνδυάζειν conjungere. Cum praep. съ. Matth. 19. 6. Psal. 140. 4. Croat. et serb. četa. — Scr. či colligere : че - та.
- четвир - ик τέσσαρες quatuor. Matth. 16. 10. четвркти τέταρτος quartus. Matth. 14. 25. — Scr. čatur.
- чин - ити τάσσειν ordinare. Luc. 1. 1. чинъ τάξις ordo. gl. cl. 768. Luc. 1. 8. — Etym. fortasse scr. či colligere.
- чистъ παθαρός purus. gl. cl. 120. 455. Matth. 5. 8. In codd. cisdanubianis saepissime ꝑ pro и occurrit: оцѣстити σιλβοῦν splendidum reddere. Psal. venet. 7. 13. Lit. čystas castus.
- чловѣкъ ἄνθρωπος homo. Luc. 15. 11. In lingua vet.

etiam plur. чловѣции usurpatur. Matth. 5. 13. — Etym. fortasse scr. shru audire, in plurimis derivatis: sonum edere, ut sit: чловѣкъ. чловѣкъ ἀρμός articulus. Cod. bulg. Hebr. 4. 12. Thess. 4. 16.

чрѣкъ мѣлъ niger. Matth. 5. 36. Male Kop. gloss. чѣркъ. чѣрниникъ συκάμινοι mori. Edit. vulg. Psal. 77. 47. чѣркъцъ μόναχος monk. Georg. Mon. чѣрноризъцъ idem. Cod. bulg. Kop. — Scr. kala niger.

чред - а ἐφημερία vices diariae. Luc. 1. 8. чрѣкъ σκáλης vermis, σίγς tinea. Matth. 6. 20. очрѣвнти ἐπιχωνнннαι aliquo colore imbuere. Oct. f. 118. чрѣвакъ πόκκινος coccinus, ἔρυθρός ruber. Matth. 27. 28. чрѣвакънца βύссос byssus. Luc. 16. 19. чрѣмънъ ἔρυθρός ruber. gl. cl. 301. чрѣмъновати сѧ πυρόâзен rubere. Matth. 16. 2. — Scr. krmi lit. kirmenis a scr. kr curvari.

чрѣп - ж чрѣпсти ἀντλεῖν haurire. Cum praepr. по. Joan. 2. 8. Inf. почрѣпти legimus in Cod. bulg. Kop. Occurrit etiam forma чрѣпати. Joan. 4. 7. et чрѣпати. Cod. bulg. Kop. Nota croat. črepam.

чрѣствъ δෂоσφуртос solidus. Olim Sir. 50. 10. Neosl. črstev croat. čvrst. Cf. крѣс - нжти ut sit: чрѣс - твъ.

чрѣт - ати χαράттеин incidere. Cum praepr. на. Sir. 50. 29. чрѣта περαίа lineola Matth. 5. 18. Luc. 16. 17. очрѣцъ σκηномáтав tentiorum in psal. venet. 77. 28. a. nom. sing. очрѣца uti пица a питати. Psalm. jass. 1680 habet очрѣцъ et psalt. glag. venet. 1561. окришлло чрѣтогъ θáламоς cubiculum. Ambo proprie χáлaς vallum videntur significare. Vide tamen Šaff. Starož. 16. 10. Lit. kertu. — Scr. krt findere.

чрѣво ποιλíа venter. Luc. 1. 15. — Cf. scr. kr jacere, unde excrementum derivavit Benfey II. 171.

чрѣд - а ποίμη grex. Cod. bulg. Kop.

чрѣд - ити ξενίζειν hospitio excipere. Act. 10. 23. Georg. Mon.

чрѣзъ διά per. Construitur cum accus.

чрѣн - овѣнъ μύλη dens molaris. Cod. bonon. et psalt. venet. 57. 7. Cf. pol. trzon boh. střenowný et tře-nownny zub lus. sup. tšrjonki lit. kraunos. — Scr. čr conterere ut sit: чрѣновѣнъ.

чрѣпъ ὀσφακον testa, λεκάνη pelvis. Georg. Mon. чрѣпина. idem. Georg. Mon. Cf. чрѣпъ ut sit: hastrum.

чрѣс - ло ὁσφύς lumbus. Marc. 1. 6. Act. 2. 30.

чоу - ти γνώσκειν cognoscere. Matth. 6. 3.

чоу - до gen. - десе θαῦμα miraculum. gl. cl. 205. 253. 743. чоудити са θαυμάζειν mirari. Matth. 8. 27. Cf. ad antecedens.

чын - ж чати ἀρχεσθαι incipere. Cum praepp. за, на, въ. gl. cl. 400. 725. зачати συλλαμβάνειν concipere. за-чинати. idem. зачалъникъ ἀρχηγός dux. Cod. bulg. Hebr. 12. 2. начало ἀρχή initium. Matth. 24. 8. начатъкъ. idem. Cod. assem. началъникъ ἀρχηγός dux. Cf. goth. kin quod a ser. džan derivavit Bopp Vergleich. Gramm. 81. Vox slavica a ser. immediate derivari nequit, nunquam enim scr. dž in slav. ч mutatur.

чът - ж чъсти et чисти ἀριθμεῖν numerare. Matth. 10. 30. ἀναγνώσκειν legere. gl. cl. 688. Luc. 4. 16. τιμᾶν honorare. Luc. 18. 20. gl. cl. 572. прочитати ἀναγνώσκειν perlegere. чиститель qui colit. Cod. bulg. Кор. число ἀριθμός numerus. чисмѧ. idem. Cod. bulg. Кор. Nota поштеникъ τιμή honor. gl. cl. 141. pro почтеникъ. gl. cl. 569. чистъ τιμή honor. gl. cl. 99. Matth. 13. 47. Vides τ radicis ante suff. тъ in с mutatum esse. Idem in zend. čisti (scientia) factum esse, E. Burnouf in Comment. sur le Yaçna 471. 472. docet hisce verbis: Le τ du radical čit est changé en s devant le suffixe ти. чъх - аник πταῷμός sternutatio. Tob. 41. 9. — Cf. scr. kšu sternutare.

чъл - до τέκνον infans. Luc. 1. 7. иψιλον γεννήματα progenies. Luc. 3. 7. Boh. šcedj. Cf. germ. Kind et refer ad чънъ.

- чaстък πυκnός densus. Luc. 5. 33. 1. Tim. 5. 23. Male  
Kop. gloss. частък. чaтъма δάσoς fruticum. 2. Reg.  
18. 9. — Scr. čit, čint (a či colligere) cogitare, olim  
fortasse etiam colligere. Cf. lat. cogitare et germ.  
dichten cum dicht.
- шa-иати сa ἀπέχεσθαι abstinere. Cum praep. o. Prov.  
9. 18. — Scr. hā deserere.
- шaръ βάμμa, χωmma color. Georg. Mon. Sap. 13. 14.  
шaрчиa, шaрописатeль ζωγράφoς pictor. Cod. bulg. Kop.  
Cf. serb. šaren varius.
- шaт-зръ σκήνωμa tabernaculum. Jud. 10. 18. Cf. neosl.  
et boh. šat ruth. šaty pol. szata.
- шeстъ ἔξ sex. Matth. 13. 9. Lit. šeši. — Scr. šaš.
- шeп-еp-енниe αὐχησις gloriatio. Georg. Mon. Serb. šepi-  
renje ruth. čopuryty sjja.
- ши-и τράχηλoς collum. Edit. ostrog. Cant. 7. 4. Neosl.  
šinjak croat. et serb. šija.
- шив-ати сa προβάllειν folia emittere. Cum praep. πρo.  
Codd. serb. et bulg. Luc. 21. 30. Cf. neosl. croat. et  
serb. šiba
- шив-ж шити δάπτειν suere. Nota part. praet. pass.  
шквенъ. Joan. 19. 3. Lit. suti. — Scr. siv suere.
- шип-зкъ ρόδoν Cant. 4. 3. шипъчанъ. Cod. bulg. Kop.  
Russ. šip boh. šjp.
- шиp-окъ εύρoύs latus. Matth. 6. 13. раширѣти πλατύνε-  
σθai dilatari.
- шaтъмъ περικeфaлaia galea. Cod. bulg. Ephes. 6. 17. 1.  
Thess. 5. 8. Georg. Mon. Boh. šlem ornatus quidam  
muliebris goth. hilms lit. salmas.
- шaръш-енъ σφηnia crabro. Exod. 23. 28. Neosl. et boh.  
sršen lus. sup. šršeň. cf. boh. sršeti et šršeti strepere.  
шoγи εύώνυμoς sinister. 2. Cor. 6. 7. cf. neosl. s šujco.  
— Scr. savja.
- шoгъм-ѣти ἡχeῖν resonare. Psal. 82. 2.
- шeп-зтати ψιθυρίzεiν susurreare. Cod. serb. Joan. 7. 32.  
Psal. 40. 8.

шаг-а εὐτροπελία scurrilitas. Cod. bulg. Ephes. 5. 4.  
ubi edit. vulg. habet κοιφούντι. Neosl. et croat. šega  
croat šegav est astutus valach. шагти jocari. Šaff. Sta-  
rož. 20. 3. geticum esse putat; cf. tamen russ. šag-  
gressus.

шат-ати φροάττειν fremere. gl. cl. 772. Cod. bulg. Act.  
4. 25.

югъ λίψ africus. Luc. 12. 55. Apoc. 21. 13. южъскъ νότου  
noti. Matth. 12. 42.

юнъ νέος juvenis. Oct. f. 223. 1. Petr. 5. 5. юноша νεα-  
νίσκος juvenis. Matth. 19. 20. Lit. jaunas. — Scr. ju-  
vana.

юх-а ζωμός jus. Isai. 65. 4. — Scr. juša pease soup.  
Wilson.

ябл-ъко μῆλον pomum. Men. venet. яблъка. f. idem.  
Bell. troj. Neosl. jabovko et -ka pol. jabłko lit. obolis.

яб-ити δεικνύναι ostendere. Matth. 2. 19. gl. cl. 714.  
ябъ творити φανερόν ποιεῖν manifestum reddere. Matth.  
12. 16. — Scr. ávis palam.

яб-оръ πλάτανος platanus. Gen. 30. 37. аворъ. idem.  
Cod. bulg. Kop. Lit. jovaras.

яг-ода σαφυλή uva. Num. 13. 21. ягодичина συκάμινος  
morus. Luc. 19. 4.

ядъ λός venenum. gl. cl. 409. Georg. Mon. отъядъ ἀντι-  
φάρμακον antipharmacum. gl. cl. 599. Cf. neosl. et  
croat. jaditi se serb. jed, jed ruth. jid lus. sup. jed.  
Etym. est яд-исти edere. cf. τροῦ —

яд-исти ямъ ἐσθίειν edere. Matth. 6. 25. ядъ βρῶσις  
cibus. Cod. bulg. Matth. 3. 4. сънѣсти. idem. сънѣдъ  
βρῶσις cibus. gl. cl. 595. изѣсти πατεσθίειν devorare.

Luc. 15. 30. мѣдвѣдъ ἄρκτος ursus. Cf. scr. madhu,  
cujuс vocalem finalem in мѣдвѣдъ et мѣдвенѣ servatam  
vides. обѣдъ ἀριζον prandium. обѣденіиє κοσαпѣлъ cra-  
pula. Georg. Mon. Cod. ostrom. ито esca: иѣ въкоу-  
сила ни иата ни питниа. Cod. bulg. Kop.

яд-ъ ἀναβαίνω ascendو. Num. 3. 2. поидж ἑππάζομαι

equo vehor. Abb. 1. 8. поидж. III. plur. aor. pro usitatori поидоша ἀνήχθησαν in altum vecti sunt. Cod. serb. Lnc. 8. 22. прѣидж. III. plur. aor. κατέπλευσαν transnavigarunt. Cod. serb. 8. 26. вѣдди ἐπανάγαγε duc. Luc. 6. 4. вѣдди. idem. Cod. ostrom. Luc. 5. 4. Infinitivi forma est θέλατι unde πρῆθελανε in cod. assen. Matth. 14. 26. издити ἵππαζεσθαι equo vehi. произдити сѧ. idem. Georg. Mon. — Cf. scr. já ire et scr. i cum slav. ид-ж.

иадр-о κόλπος sinus. gl. cl. 911. ubi θέρῳ pro иадро. Cod. bonon. habet αδρο. sinus maris. Act. 27. 39. ἵσιον velum. Cf. lat. sinus pro velo. Aen. 3. 455, 5. 16. ισός Cod. bulg. Kop. Edit. ostrog. Isai. 33. 32. Saepissime scribitur иадро, rarius иадро. Oct. f. 86. иадрило σκεῦος velum. Act. 27. 19. иадрина. idem. Act. 27. 17. Eymon fortasse est antecedens, ut sit: иад-ро.

иазв-а τραῦμα plaga. gl. cl. 317. Luc. 10. 30. Boh. gizwa. иазв-ина φωλεός latibulum. Matth. 8. 20. Luc. 9. 58.

иин-це ωόν ovum. Luc. 11. 12. ubi cod. ostrom. лице иам-а βόθυνος fovea. Matth. 12. 11. Psal. 7. 16.

иар-ити сѧ θυμοῦσθοι irasci. ирити сѧ. idem. Cod. bulg. Kop. иарх αὐστηρός austerus. Luc. 19. 21. ίταιός præcax. Oct. f. 142. иростъ θυμός ira. ирина ἔριν lana. Apoc. 1. 14. Isai. 1. 18. in Men. venet. Est vero ирина proprie lana vere tonsa. Derivata ab hoc etymo plurima inveniuntur in omnibus dialectis slavicis. Jar proprie: annus significasse videtur. Cf. zend. jairja a scr. īr ire. Vide E. Burnouf Comment. sur le Yaçna. 276.

иаръмъ ζυγός jugum. 2. Cor. 6. 14. иаръмъничъ υποζύγιος subjugalis. Matth. 21. 5.

иас-кинъ τρανός clarus. Sap. 19. 21. Men. venet. — Scr. jashas lustre. Wilson.

иастр-евъ ιέραξ accipiter. Deut. 14. 15. Neosl. jastreb et jastrob pol. jastrzáb gen.-bia. — Videtur compositum esse e scr. ашу (unde aquila) et равъ; т euphoniae

causa inseritur inter c et p (Cf. πύετρος, οστρος). Videtur igitur scribendum esse κατράειν.

καμπ-ερος σαῦρα lacerta. Lev. 11. 30. Neosl. kuščar croat. guščer et kuščer serb. gušter pol. jaszczur. Cf. etiam boh. štjr grylotalpa et vetus ράειν sum pol. jarząbek. κε-λκ-μα ἐπεί quum. Refer ad ι et cf. οτζνελι, κολι. κεδ-α μή ne.

κεκκα εχῖνος erinaceus. Soph. 2. 14. Lit. ežis. — Scr. ákhu. idem. κεζ-ερο λίμνη lacus. Luc. 8. 23. Psal. 106. 35. Lit. ežeras. κελ-εηλελφος cervus. Cant. 8. 14. Georg. Mon. Lit. elnis. cf. scand. elan. — Etym. scr r unde ara citus.

κελ-ηκ ελάται abietes. Jez. 31. 8.

κεс-мъ ελмі sum. Syllaba κ abjicitur in сжть, сzi et сжпи unde наскъпъкъ επιούσιος quotidianus. Matth. 6. 11.

истъ δ αὐτός idem. Rom. 9. 17. ἀκριβής certus. Cod. bulg. Act. 23. 15, 18. 26. истокъ слово λόγος ἔμφυτος ratio ingenita, λόγος ἀληθής ratio vera. истина ἀλήθεια veritas. Luc. 1. 3, 22. 59. истинъкъ ἀληθής verus.

ненистовъкъ юсть μαίνεται insanit. Joan. 10. 20 ненистовъкъство μανία insania. gl. cl. 210. Ab eadem radice fortasse derivandum est истеса νεφροί renes plur. et истеси dual. a nom. uti videtur, non usitato исто gen. истесе. Cod. bulg. Kop. — Scr. as esse.

κес-εηλε φθινόπωρον auctumnus. Georg. Mon. кесенъкъ φθινοπωρινός auctumnalis. Jud. 1. 12.

κадр-а plur. n. δίδυμοι testiculi. Deut. 25. 11. Pol. jądra. Neosl. jedro est nucleus. Male edit. vulg. Lev. 21. 20. μόνορχις unum testiculum habens interpretatur per κεдинојатренъкъ, non enim de hepate sed de testiculo sermo est.

κаз-а gen.- 3λ νόσος morbus. Matth. 4. 23, 9. 35. Neosl. jeza ruth. jazja pol. jędza. — Scr. indh urere. Cf. scr. bandh cum slav. ваз-ати.

κаз-зикъ γλῶσσα Luc. 1. 64. ἔθνος populus. κаззичникъ ἔθνικός gentilis. Matth. 6. 7. — Etym. scr. lih lingere ut sit pro λαζзикъ. Cf. serb. ljelen et jelen.



ιατρ - α ἵπαρ jecur. οιατρέτη σλ φλεγμαίνειν aestuare. gl. cl. 495. οιατριτη σλ. idem. Cod. bulg. Kop. οια-  
ιατρενικ oīδημα tumor, ibidem. Pol. jaatrzyć boh. gjtřiti  
lus. sup. jetro est pustula. жтре єндов intus. Cod.  
bulg. Kop. изжтри. Cod. bulg. Kop. взижтре. idem.  
gl. cl. 443. Joan. 20. 26. изжтреиждоу єсωθен extrin-  
secus. Luc. 11. 7. жтрова γασήρ venter. Luc. 21. 23.  
Joan. 3. 4. ἵπαρ hepar. Edit. ostrog. Tob. 6. 5. — Scr.  
antar intus unde antara pars interior hominis. Cf. gr.  
ἔντερον et lat. venter.

ιατρ - ζει σύννυμφος cognata. Ruth 1. 15. — Cf. scr. já-  
mâtr gener quod a jam conjungere, ergo: ια - τρζεя.

ιαч - кменъ хоръ hordeum. Teste Vostokovio in libris  
antiquis ячъмъ pro ιαчъмъ. ιαчъменънъ хорътинос hor-  
deaceus. Joan. 6. 9. ичићенъ pro ιαчићенъ. idem. Cod.  
serb. et assem. ιαчмъенъ. idem. Cod. bulg. ιαчънъ. idem.  
Num. 5. 15. Nota serb. jačmen et ječmen. Cod. ostrom.  
ubique per ια scribit.

жг - аз γωνία angulus. 1. Petr. 2. 7. Luc. 20. 17. gl. cl.  
868. Neosl. vógel. — Scr. agh angere, unde anhas.

жг - ак ᄀнѹаς carbo. Rom. 20. 12. жглии. collect. Cod.  
bulg. Kop. Neosl. ógl et voglén pol. węgiel lit. unglis.  
— Scr. angára carbo cf. agni.

жд - ёк juxta. Habes in cod. bonon. psal. 93. 15. жд ёк  
(pro κει, confunduntur enim saepissime ά et ρ) ἔχόμενοι  
αὐτῆς juxta illam. жд ёк. idem. Cod. bonon. psal. 67. 26.  
Editt. ostrog. et vulg. ambobus locis habent ελιζ.

жд - а ᄀγиৎфоn hamus. Jez. 32. 4. ждица. idem. Matth. 17. 27.

жд - ро ταχύ cito. Cod. bonon. psal. 36. 2. ждропишжык  
ðξυграfоs celeriter scribens. Ibidem psal. 44. 2. оуж-  
диша єтакунав festinarunt. Cod. bonon. psal. 15. 4.  
105. 13. Editt. ostrog. et vulg. habent оускорити.

жз - ккъ севóс angustus. Matth. 7. 13. Zach. 10. 11. Cf.  
жг - аз. — Scr. ag angere.

## Additamentum.

**C**ontinet voces, quas in codice bonon. et in versione slovenica quarumdam homiliarum S. Joannis Chrysostomi legimus.

**лакати.** Adde in cod. bonon. inveniri etiam лакати, лачж-чеши, unde лачжите. Ibidem legitur etiam възлакашк ро възлакаша.

**влюд-о.** In cod. bulg. влюдъ gen. masc. legitur.

**бол-ти.** Adde болъ ἀρδασος aegrotus. почто боли ваша избиваите ти τοὺς ἀρδάσους υμῶν ἀποκτείνετε; cur ae-gros vestros necatis?

**брад-ка.** ἀξινη ascia. Serb. bradva. idem.

**брид-ицк.** Dialectum pol. consulenti: foedus significare videbitur.

**брз-ижи.** Forma брзисати revera occurrit.

**боуд-ити.** Pro буздръ reperimus etiam въждаръ, quam formam etiam in ostrogiensi editione bibliorum legisse meminimus.

**въх-ма** παντελῶς prorsus, ὅλως in universum. въшъкъ pro въшикъ. idem. Non dubitamus, quin cum serbico баš cognatum sit.

**ва-сиъ.** Adde significatum τάχα fortasse.

**вез-ж.** Adde εζνούζынъ qui vehitur. Vides и euphoniae gratia insertum (cf. въноушити ab ουχο) et syllabam во τοῦ возъ in ογ mutatam esse.

**витазъ.** Ne putas, nos male scripsisse per-зъ pro-зъ,

scito in Bell. troj. reperiri accus. et instrum. plur.  
витези. De nasalι α dubitamus, cum codex, ceterum  
α nullibι cum ε confundens, habeat -εз. Valachis  
est витѣз. Ad eandem radicem fortasse referendum  
est възвентъ f. τόκος fenus.

вод - а. Nota etiam водоносъ gen. fem. reperiri.

вр - ѳти. Adde significationem: scaturire.

врагъ. Pro вражда, cuius gen. sing. esset вражда, scri-  
bendum est вражда gen. sing. враждъ; въдъ enim  
suffixum est, ante quod г in ж mutatur.

вркт - ѳти. Adde вратъкъ εὐπερίτρεπτος volubilis.

взин - ж. Certo certius scribendum est: въ инж, quod  
respondet fortasse germ. in einem fort. Non ignoras,  
инж in lingua veteri significasse etiam: unus, quod  
notavimus ad ѧдинж sub radice и. In codice bulga-  
rico semper scribitur взинж, quum alias зи re-  
periatur. Cf. neosl. vedno.

вѣг - а - асънж. Adde formam вѣгласж, не - ἀγνώμων ignarus.  
гноуc - ити. Minus bene per ж: гижс - Cf. enim neosl.  
гон - ѳти ἀρκεῖν sufficere. Saepius.

гонкз - ижти. Adde significationem ἀποτυγχάνειν exci-  
dere, et formam гонозити σώζειν servare. Nota pri-  
mam sing. praes. гонежж in cod. bonon.

гроздъ. Adde formam гроздж in cod. bulg.

граd - ж. Adde infinitivum грасти, quem bis tantum  
legimus. In dial. neosl. infinitivus non usurpatur.

гржвz ἀγροικός agrestis. иже и гржви и не книжници  
бѣшл oī καὶ λιῶται καὶ ἀγράμματοι ἥσαν qui agrestes  
et litterarum rudes erant. иѣси петра и юанна гржевли  
(sic pro гржевли) οὐκ εὶ Πέτρον καὶ Ἰωάννον ἀγροικό-  
τερος; nonne Petro et Joanne rudior es? гржевши ака-  
дѣзедори rudiores.

дес - кнж. Adde десити εύρισκειν invenire.

длзгъ. Adde formam sine gutturali finali: продълити  
μηχύνειν prolongare.

до. Adde дожии до ἔως usque ad. In Monum. Frising.

II. 63. habes dos (до же). Vide Šaff. Serb. Lesehörner.  
86. qui in съворынику 1073 доже et in Dometiano  
bis дорзі invenit.

дөл - Forma οὐδοβλέτη, quae in cod. assem. legitur,  
monstrare videtur, in ceteris formis consonam в ante  
л excidisse, et omnes ad дөл - рз referendas esse. Cod.  
bonon. habet etiam formam ουεвлети.

држ - ати. Adde подрагъ κράσπεδον fimbria. Дроугаia  
прикоснж са подраズѣ ризѣ кмоу ѕллї ӈѹато тов кра-  
спедон тов іматіон alia tetigit fimbriam vestimenti ejus.  
подрагомъ. instrum. sing.

држч - Revera invenimus formam οудржити, quam e  
dialecto polonica suspicati sumus.

дoug - икти. Adde pro forma regulari дзиҳати reperiri  
etiam доуҳати доуշж - шеши.

доуп - ина. Foveam videtur significare.

дѣл - иа. Refer ad дѣло, ergo ad radicem дѣ - ти. Cf.  
lat. ergo quod a gr. ἔργον derivandum est.

дѣ - ёши миј num. дѣёши ли или (и) и нѣхъ мржтвенихъ  
не вистави миј γὰρ καὶ ἄλλους τεκροὺς οὐκ ἤγερεν; an-  
non etiam alios mortuos suscitavit? дѣёши ли молитви  
трѣбова миј προσευχῆς ἐδεήθη; num precibus indiguit?  
Saepe legimus. Nobis quidem ad radicem дѣ - ти,  
quae in dialecto neosl. etiam: dicere significat, referen-  
dum esse et lat. ain' pro aisne respondere videtur.

жел - ёти. Adde желѣтва (cf. молитва) πένθος moeror.  
аште и въ желеѣтвѣ въпадеши на въс пеңтос ємпѣоңс  
etsi in moerorem incideris. Vides желеѣти сим жалити  
cognatum esse.

жлад - қва ζημία damnum. жладж ет жлѣдж - деши жлас-  
ти reddere, solvere, телицж да жлѣдетъ седмориценж -  
долженж въде (sic pro въдеть) нѣкто комоу съревромъ.  
и не иматъ чимъ жласти. да того дѣлма жтъ въ-  
ваатъ. и иже не долженж съи могъ же жласти давъ  
отъпouштаектъ повиннаго. такожде и о адамъ въистъ  
и о ѿ Ѿ въистъ. должънж вѣ адамъ съмрѣтьж и држ-

жимъ сѣ диаволомъ, не вѣ долженъ ѿз. ни држимъ сѣ. приде жаде съмртии за држимааго. Librarius ubique pro non intellecto жласти posuit въздати, ita tamen ut, quid prius scripserit, facile legi possit.

**жрънвъз.** Adde nom. et accus. plur. жрънвъзи. Ex hac forma et loc. plur. жрънвъзахъ suspicamur, scribendum esse жрънвъзъ: Obstat tamen жрънвъзъ осъльскі gen. masc.

**жоуп - иште тâфос sepulcrum.** Saepe in plur. изъ жоупишть єк тоў тâфову e sepulcro. въ жоупиштихъ єн тâфо in sepulcro.

**жоуп - анъ.** Vox in dialectis notissima; quomodo in lingua veteri explicandum sit, nescio. поусты же лжжа жоупанзы и сановитзы къ сватоуомоу - приде съ множествомъ воеводъ и казньцъ и жоупанъ.

**жад - ати.** Adde formam жадѣти ποθεῖν desiderare et жадынъ διψᾶνу sitiens in cod. bulg.

**зи - янике.** Adde зъяти χαίνειν hiare.

**зр - ѳти.** Adde съзорити ὁριμάζειν maturum reddere.

**злъз.** Adde злъз ет злобъ κακία malitia.

**злв - ж патаξаίνειν dilacerare.** Игда власи женъсти ногътзы (alias ногътъми) злвоми вѣахъ Ѹте тò τρίχωμα γυναικῶν τοῖς ὄνυξι патеξаинето quando capilli mulierum unguibus dilacerabantur. Fortasse cum злвъ conferendum.

i. Adde акъзъ ѿс uti et илъz (ильтъ) quantum, relat. Cf. **кољ.**

**испол - инъ.** Cod. bonon. habet formam сполинъ et cod. bulg. Kop. gen. plur. споловъ.

**ка - яти.** Adde про казнь etiam клазнь legi.

**каз - ити.** Adde проказъство κακουργία maleficium.

капъ εἰκών imago. по капи нашини по образоу *κατ' εἰκόνα γῆμετέραν καὶ καθ' δμοίωσιν ad imaginem nostram et similitudinem.* грѣхъ въ моихъ капъ сътворенаго оветъши *διαρτία τὸν κατ' εἰκόνα τὴν ἐμὴν πλασθέντα ἐπα-*

λαίωσε peccatum eum, qui ad imaginem meam efformatus est, exoletum reddidit. Vides, nos male καπνιψε а кап-ати derivasse, καпнисе а капъ imago est locus imaginum. Cf. gr. εἰδωλεῖον ab εἰδωλον imago; at капъ κρουνός fons а капати recte derivari videtur. Деюо капъю нашего спаса τοὺς δύο τῆς ἡμετέρας σωτηρίας κρουνούς duos salutis nostrae fontes.

кл-ати. Adde расколыих оумъ дιχόνοια discordia.

клок- отати scaturire, bullire cum strepitu. Serb. klok-tati. idem.

клос- оклоснити claudum reddere. Significatio e contextu orationis definita est. Cf. pol. kłos, kłus gradus tolutilis.

клѣтъ. Adde клѣтъка cellam significans.

клюс- л equus. Serb. kljuse. idem.

кол-о Adde melius scribi колесница quam колѣ- a gen. колесе, quae forma in cod. bonon. reperitur.

комжк- аниκ ποιωνία communio. сваток комжканник Θεῖα μυσήρια divina mysteria. E lat.

кот- зига ἵμάτιον vestis. Cf. lat. med. aevi cota, cotta, cotus. Du Gange.

котер-ати. Adde котора μάχη pugna et которыих μαχόμενος pugnans.

крии- Adde криница χύτρα olla.

кржк- зига currus. Significatio e contextu orationis definita est. Nobis e latino med. aevi carcare (onus vehere) derivandum esse videtur. Du Gange.

кръстъ. Adde раскръштенъ crucifixus.

крѣп-ити. Adde inveniri etiam крѣпъ рго крѣпкъ.

коуд- ити ὀλοθρεύειν corrumpere. прокоудити. idem. прокоудкникъ λυμεάν pernicious.

коумиръ. Adde inveniri etiam коумиремъ dat. plur. et коумиръ accus. plur. unde patet nom. sing. etiam коумиръ fuisse.

коуп- ити. Adde прикоупъ твораште τραπεζίται numerarii.

κκιε - ατи. Adde formam κκατи in cod. bonon.

лад - ия. Nota nos bis invenisse formam: αλδια.

лице. Adde gen. личесе.

лиш - ити. Adde λιχъ ἄμοιδος vacius.

лѣп - ити. Adde formam прилѣпѣти προσηλοῦσθαι adhaerescere.

лѣтъ. Adde formam λѣтиж, не вѣаше λѣтиж пристѣпiti οὐκ ἐξῆν προελθεῖν non licebat accedere. Vides interpretem slavum cum quibusdam codicibus leguisse προσελθεῖν. Vide Joannis Chrysostomi homil. in Matthaeum. Edit. Frid. Field. Cantabrigiae. 1839. II. pag. 537.

лак - ж. Adde лакати лакж - чеши δλίσκειν capere. Bis invenimus слајчити συμβάλειν contingere.

лжшт - а λόγχη lancea. E lat.

межд - оу Adde межда δύμη vicus. Cf. neosl. meja.

ми - нжти. Adde миновати παρατρέχειν praeterire.

мог - ж. Adde измѣждати σαθροῦν debilitare. тварь ρжкоу мокю измѣжда τὸ τῶν χειρῶν ἐσάθρωσε δημιούργημα mearum manuum opificium putridum effecit.

мот - зило. Adde gen. sing. мотзилі, nom. sing. ergo etiam мотзилл erat.

мѣк - нжти Nota pro мѣчта inveniri etiam мѣчѣтъ. Cf. neosl. zamaknjen verzickt.

мѣн - ѳти. Adde мѣнити putare. Neosl. мѣнити. idem.

не. Pro нежели abjecto ε post ж etiam негли dicitur. Rarius occurrit forma некли. Nota etiam небонъ γάρ enim.

ноур - ити. Adde сънорити rectius съноурити ἀποδρίπτειν abjicere, πλεονεκτεῖν laedere. изноуренія σύλα spolia.

нжд - ити. Nota saepe occurrere ноудити. Etiam cod. bonon. habet ноу - нж - Cf. neosl. ponuditi et pol. ntidzic.

оле ѡ o. Interj. Scribitur оле.

ос - т - рз. Adde осла ἀκόνη cos. Neosl. osla.

παζ - ογχι. Respondet graeco κόλπος. ογχα suffixum est:  
cf. τρεβογχα, γορογχα.

пан - ица cisterna, puteus. Bulgaris est lanx.

пас - Nota съпасъ significare etiam σωτηρία salus.

пек - ж. Adde пекло πίσσα pix. Inst. пекломъ. Cod. bonon.  
ex hymno trium. 22. Idem etiam πυκλαν quod in ver-  
sione slavica vitarum Sanctorum saepe legitur, signifi-  
care videtur. Cf. neosl. pekel pol. piekło inferi, quam  
significationem etiam πίσσα habet in neogr.

плл - ижти. Adde пламъенъ φλόγινος flammeus. полѣти-  
лиж - лиши φλέγεσθαι urti. прѣстолъ твои политъ зареиж  
свѣтъ сѧ δ ὅ φρόνος φλέγεται τῇ αἴγλῃ περιλαμπόμενος  
thronus tuus incenditur fulgore collistratus.

плес - ижти. Adde съплеескати πλάσσειν formare. съплееска  
вогъ испръска чловѣка ἐπλασεν δ Θεὸς ἐξ ἀρχῆς τὸν  
ἄνθρωπον formavit Deus a principio hominem. съплеес-  
каніе окою въистъ амфотеровъ ہънѣнто тѣ плѣсма ам-  
борум fuit formatio.

плоскъ πλατύς latus. плоскъ кестъ листъ смоквицъ πλα-  
τύφυλλον γάρ εἰ τὸ φυτὸν τῆς συκῆς est enim ficus  
planta latis frondibus.

полъ. Adde пладъникъ pro πλαδύνιο μεσембріа me-  
ridies.

при - ити. Legimus etiam in homiliis S. Joannis Chrysostomi.

пронзиръ. Adde пронзирити ἐκδικεῖν vindicare. пронзиръ  
videtur derivandum esse a νοῦρити, et proprie: ζημία  
damnum significare. Cf. изноурити abjecere, laedere.

прѣт - икъ φρύγανα sarmenta. Neosl. прѣт pol. pret.

поустошъ μάτην frustra.

пѣйт - ати. Adde испытъ ἔρευνα scrutatio. пѣагаиж ти  
въсѧ мѡл сѫдзы на испыти παρατίθημι σοι πάντα μου  
тѧ μѣлъ πρὸς ἔρευναν omnia tibi membra ad scrutan-  
dum offero.

пѣг - а. Adde пѣгота χαλάζωμа tuberculum. пѣготивъ  
лєпроs leprosus. пѣготивцимъ пѣготзи яко лопатоиж

СЛОВЕСЕМЬ СЪБРЖИСА. ТИ ТОМОУ ВѢРЗИ НЕ АХОМЪ ЛЕПРОШ  
χαλαζъмата дикн плюю (absurde, slavus interpres  
optime legit πτύον) τѡ лѹгъ апѣсое, καὶ τούτѡ οὐκ  
ἐπισεύσαμεν leprosorum tubercula tanquam sordes  
(πλοῖον sordes!) sermone abrasit, et huic non credidi-  
mus. Chrysost. opera. Edit. Monfaucon. III 414. in spuriis.  
радъ. Adde радма про ради хâди gratia.

РѢТ-Ж. Adde scribi etiam съретеник. Nota приобрѣтѣль  
f. lucrum.

РѢЖ-ИИХ καταγέλασος ridiculus. съмотря же ми злоб-  
дѣиство ихъ ржженою скопеи дѣ мои тѣи κακουργіаи  
аутѣн тѣи καταгéласанои vide illorum maleficium ridi-  
culum. Serb. ružan turpis.

РѢКА. Adde formam ржковатъ. Male in cod. bonon.  
ржковѣтъ.

СЕТ-ИИХ ἔσχατος extremus. въ сетьниѧ вѣдзи елс ἔσχά-  
тоус киндуновс in extrema pericula. сетьнаи ожид-  
ијетъ држанѣвшииχъ та ἔσχата мёнеи тоус тетол-  
мїкотас extrema manent ausos. иже сетьнааго безоу-  
мия истр ѿпєр ἔσχатης аноиас езі quod summae de-  
mentiae est.

СЛОУЗЪ т. χυμои humores. ико брашконо пльтинои игда  
въ жтровж слоузы имѣющстог (rectius имѣющштж,  
quae forma fortasse in codice legitur) зъль (rectius  
зълъ) въпадетъ нащапер ю симатихъ трофы ѿтаи елс  
чеснѣа χумоиς Ѿхонсан поищоруиѣмпѣсї quaemadmo-  
dum cibus corporeus cum in ventrem pravis humo-  
ribus repletum inciderit. Е pol. sluz genuinam veteris  
dialecti formam слюзъ esse suspicamur. Cognatum est  
fortasse neosl. sléz althaea.

СЛОУ - ТИ. Adde слоутик et прослоутик фїми fama.

СОУ - ИЖТИ. Adde significatum: effundere. Cod. bo-  
non.

СѢС-АТИ. Adde сѣсъ ѡтѣлѣ mamma.

СѢК- ИСЖЧИТИ χωнеуен conflare.

СѢД- Adde сѣдъ мѣлои membrum.

ти και et in cod. bulg. aliquoties reperitur.

τρογ - Adde натроуиши (ni fallor, pro натроукиши) ψωμιεῖς pasces. Cod. bonon. psal. 79. 6. ubi edit. ostrog. питаюши habet. τραβλ σιτούμενος vescens. Cod. bulg. Кор.

тък - ижти. Adde потрікати διανύττειν pulsare.

χλαδ - οχλαδаник ὀλιγωρία negligentia. Fortasse оглада-  
ник. Cf. ослоушаник.

цинтз. Adde защицати αἰνίττεσθαι subindicare; pro-  
пред : tegere.

цѣст - а platea. Cod. bonon. Neosl. cesta via.

## Индекс.

<b>Ядро</b> v. ядро.	<b>блесцаник</b> v. блестати.
<b>янце</b> v. янце.	<b>блесцати</b> v. блестати.
<b>ядниа</b> v. add. sub ядниа.	<b>блеснжти</b> v. блестати.
<b>ялзча</b> v. ялзкати.	<b>блестѣти</b> v. блестати.
<b>яще</b> v. а.	<b>блѣщати</b> v. блестати.
<b>ягрѣница</b> v. ягръ.	<b>блюдо</b> v. add. sub блюдо
<b>ягрѣнъ</b> v. ягръ.	<b>блѣди</b> v. блѣдъ.
<b>ялии</b> v. ба-	<b>блѣдинъ</b> v. блѣдъ.
<b>ялованик</b> v. ба-	<b>блѣдословиie</b> v. блѣдъ.
<b>яльство</b> v. ба-	<b>блѣдъ</b> v. блѣдъ.
<b>яснъ</b> v. ба-	<b>блѣдити</b> v. блѣдъ.
<b>вездна</b> v. дно.	<b>блѣдъно</b> v. блѣдъ.
<b>вездочество</b> v. око.	<b>богатъ</b> v. богъ.
<b>везумъ</b> v. оумъ.	<b>богатѣти</b> v. богъ.
<b>везумъ</b> v. оумъ.	<b>болъ</b> v. add. sub болѣти
<b>весеринъ</b> v. весеръ.	<b>болѣми</b> v. болни.
<b>вичъ</b> v. вити.	<b>волѣнь</b> v. болѣти.
<b>благодарити</b> v. дати.	<b>воларинъ</b> v. болни.
<b>благодать</b> v. благъ.	<b>борити</b> v. брати.
<b>благодать</b> v. дати.	<b>боязнь</b> v. бои-
<b>благословити</b> v. благъ.	<b>брadevъ</b> v. add.
<b>блаженъ</b> v. благъ.	<b>браќъ</b> v. брати.
<b>блато</b> v. брѣниe.	<b>бранити</b> v. брати.
<b>блескъ</b> v. блестати.	<b>бранъ</b> v. брати.
<b>блещати</b> v. блестати.	<b>брата</b> v. братъ.
<b>ближынъ</b> v. близъ.	<b>братръ</b> v. братъ.
<b>близокъ</b> v. близъ.	

бриджкъ v. add. ИТИАСИИ  
бритва v. бритьи. ИТИАСИИ  
бродж v. бред- ИТИАСИИ  
брэзёла v. брэзэл. ИТИАСИИ  
брэсати v. add. sub брэс-  
  нжти. ИТИАСИИ  
брэма v. брати. ИТИАСИИ  
брэцаникъ v. брэк- ИТИАСИИ  
боуква v. боукъ. ИТИАСИИ  
боучати v. боук- ИТИАСИИ  
боуксловикъ v. боуи. ИТИАСИИ  
боукстъ v. боуи. ИТИАСИИ  
бэдэрж v. боудити. ИТИАСИИ  
бэдётти v. боудити. ИТИАСИИ  
бэждэр v. add. sub боудити.  
бэхма v. add. ИТИАСИИ  
бэшкыж v. add. sub бэхма.  
бэвбати v. бэти. ИТИАСИИ  
бэйкъ v. боук- ИТИАСИИ  
бэзиль v. бэти. ИТИАСИИ  
бэчела v. боук- ИТИАСИИ  
бэгати v. бэгж. ИТИАСИИ  
бэгльцъ v. бэгж. ИТИАСИИ  
бэгство v. бэгж. ИТИАСИИ  
бэда v. вид- ИТИАСИИ  
бэдити v. вид- ИТИАСИИ  
бэжати v. бэгж. ИТИАСИИ  
бэлз v. вид- ИТИАСИИ  
бэлтэгж v. вид- ИТИАСИИ  
бэсьновати v. бэсэз. ИТИАСИИ  
бэсьнж v. бэсэз. ИТИАСИИ  
ба v. взы ИТИАСИИ  
варити v. врэти. ИТИАСИИ  
варж v. врэти. ИТИАСИИ  
варенникъ v. врэти. ИТИАСИИ  
вдовица v. вдова. ИТИАСИИ

вэлбэжджъ v. вэлбэждз. ИМОКИ  
великъ v. велии. ИМОКИ  
величати v. велии. ИМОКИ  
величити v. велии. ИМОКИ  
вельябпата v. велии. ИМОКИ  
вельми v. велии. ИМОКИ  
вельможа v. велии. ИМОКИ  
вельйти v. вл- ИТИАСИИ  
вэлённикъ v. вл- ИТИАСИИ  
верига v. врэти. ИДЖАДИ  
верфи v. врэти. ИДЖАДИ  
веселикъ v. веселъ. ИДЖАДИ  
весло v. везж. ИДЖАДИ  
вечерлати v. вечеръ. ИТИАСИИ  
вилица v. вити. ИХАТЬДИ  
винаръ v. вити. ОНГОДАДИ  
вино v. вити. ОНГОДАДИ  
виноградж v. вити. ИЖАДИ  
витальница v. витати. ИЖАДИ  
витажество v. витазъ. ИДОДИ  
влага v. влагжкъ. ИДОДИ  
владзика v. владж. ИДОДИ  
владзичъ v. владж. ИДОДИ  
властелинж v. владж. ИДОДИ  
власть v. владж. ИДОДИ  
власж v. влзна. ИДОДИ  
влахъ v. влагхвз. ИДОДИ  
влачити v. влагж. ИДОДИ  
влзна v. влати. ИДОДИ  
важникникъ v. влати. ИДОДИ  
вагножти v. влагхвз. ИДОДИ  
вагхвовати v. влагхвз. ИДОДИ  
вагшквалинникъ v. влагхвз. ИДОДИ  
водити v. ведж. ИДОДИ  
водоносж v. вода. ИДОДИ

- вождь v. ведж. у АДСКАВЕЗ  
войнъ v. вои. у ЖИНАЕВ  
войска v. вои. у ИТИРИАЕН  
волити v. вл- у ИТИРИАЕН  
воловънъ v. волз. у ОЛОНДАЕН  
волови v. волз. у НИКАЛЕН  
вола v. вл- у АДСКАВЕЗ  
воевати v. вои. у ИГДАЗ  
вражда v. врагъ. у ЭННИЛАЭ  
вражъда v. add. sub врагъ.  
врана v. вранъ. у МАРДАН  
брата v. врѣти. у ИТИРИАЕН  
братарь v. врѣти. у ОЛЭЭН  
братити v. врѣтѣти. у ОЛЭЭН  
братъкъ v. add. sub врѣтѣти.  
врачество v. врачъ. у АДСКАВЕЗ  
вретено v. врѣтѣти. у ОННІ  
врѣжениe v. врѣгж. у АДСКАВЕЗ  
врѣтоградарь v. врѣтъ. у ГИИ  
врѣтоградъ v. врѣтъ. у КАТНО  
врѣтоградъ v. врѣтъ. у АДСКАВЕЗ  
врѣтъпъ v. врѣт- у АДСКАВЕЗ  
врѣхоу v. врѣхъ. у АДСКАВЕЗ  
врѣдъ v. врѣдити. у АДСКАВЕЗ  
врѣмѧ v. влати. у ИАСТОЛАН  
врѣмѧ v. врѣти. у АДСКАВЕЗ  
врѣтище v. врѣти. у АДСКАВЕЗ  
вечера v. вечеръ. у АУДААН  
въгодниe v. годѣ. у ИТИРИАЕН  
въдржити v. држг- у АДСКАВЕЗ  
въдржити v. држг- у АДСКАВЕЗ  
въжагати v. жерж. у АДСКАВЕЗ  
въжигати v. жерж. у АДСКАВЕЗ  
въживати v. жерж. у АДСКАВЕЗ  
възанимъ v. имж. у ИТИДОН  
възакимъ v. имж. у АДСКАВЕЗ  
  
възвранити v. брати. у АДСКАВЕЗ  
възвинжти v. воудити. у АДСКАВЕЗ  
възвитѣ v. add. sub витазз. у АДСКАВЕЗ  
възгнѣтити v. гнѣтити. у АДСКАВЕЗ  
възгодниe v. годз. у ИТИДОН  
въздроути v. роу- у АДСКАВЕЗ  
въздоухъ v. доунжти. у АДСКАВЕЗ  
възлісъ v. ліс- у АДСКАВЕЗ  
възнакъ v. нак- у АДСКАВЕЗ  
възникжти v. ник- у АДСКАВЕЗ  
възпити v. вспити. у АДСКАВЕЗ  
възѣди v. юд- у АДСКАВЕЗ  
въкоусити v. коусити. у АДСКАВЕЗ  
вълагалище v. лег- у АДСКАВЕЗ  
вълазити v. лѣзж. у АДСКАВЕЗ  
въмести v. метнжти. у АДСКАВЕЗ  
вънезапж v. пв- у АДСКАВЕЗ  
въноушити v. оухо. у АДСКАВЕЗ  
вънѣ v. винъ. у АДСКАВЕЗ  
вънѣшънъ v. винъ. у АДСКАВЕЗ  
вънѣждоу v. винъ. у АДСКАВЕЗ  
вънати v. имж. у ИТИДОН  
вънжтръ v. ютра. у АДСКАВЕЗ  
въплѣтити v. плѣть. у АДСКАВЕЗ  
въплѣ v. вспити. у АДСКАВЕЗ  
въпрѣкъ v. про. у АДСКАВЕЗ  
въпраши v. праѓж. у АДСКАВЕЗ  
въселеннаа v. сѣд- у АДСКАВЕЗ  
въскладати v. кладж. у АДСКАВЕЗ  
въскриаи v. крити. у АДСКАВЕЗ  
въскрѣшати v. креинжти. у АДСКАВЕЗ  
въскрѣпѣти v. крѣпѣти. у АДСКАВЕЗ  
въскрѣж v. кѣто. у АДСКАВЕЗ  
въспоривъ v. прѣти. у АДСКАВЕЗ  
въспранати v. прајд- у АДСКАВЕЗ

въспѣвати v. пѣти.  
въспатити v. пѣх.  
въспатъ v. пѣх.  
въстокъ v. текж.  
въстрѣгати v. трѣгнѣти.  
въстрѣзати v. трѣгнѣти.  
въстрѣбти v. трѣбва.  
въхлѣпать v. хлѣп-  
въхлѣненіе v. схин.  
въторі v. два.  
въѣди v. ід-  
въїкнѣти v. оук-  
въїнѣнъ v. въїнж.  
въїнж v. add.  
въїспрѣ v. въїсокъ.  
въїспрѣ v. прати.  
въїспрѣнъ v. прати.  
въїшкѣ v. въїсокъ.  
въїскъ v. въїскъ.  
въїскакъ v. въїскъ.  
вѣглазъ v. add. sub вѣ-  
глазънъ.

вѣзъ v. вѣзати.  
гавранъ v. вранъ.  
гажденикъ v. гад-  
гвоздинъ v. гвоздъ.  
главизна v. глава.  
гладжъ v. гладити.  
глоуманъ v. глоумити.  
глѣбокъ v. глѣбокъ.  
гнилъ v. гнити.  
гнои v. гнити.  
гноусънъ v. гноусити.  
гноушати v. гноусити.  
гнѣвалъ v. гнѣвъ.  
гнѣтати v. гнетж.  
говѣзовати v. говѣзити.  
говѣдо v. говорж.  
година v. годж.  
голотъ v. голз.  
гомжилъ v. могзилъ.  
гонити v. гнати.  
гонозити v. add. sub гон-  
зижти.  
гонѣти v. add.  
гороула v. горѣти.  
гороушкѣнъ v. горѣти.  
горкница v. гора.  
горкшии v. гора.  
горѣ v. горѣти.  
горачестъ v. горѣти.  
господинъ v. господъ.  
госпожда v. господъ.  
гостильникъ v. гость.  
гостинънникъ v. гость.  
гощение v. гость.  
градежъ v. градити.

- градъ v. градити.  
градъцъ v. градити.  
граждъ v. градити.  
гребеникъ v. грѣхъ.  
гроворжителъ v. рѣти.  
гробъ v. грѣбъ.  
гроза v. грозити.  
грознъ v add. sub гроздъ.  
громъ v. грѣмѣти.  
грѣватъ v. грѣвъ.  
грѣличицъ v. грѣлица.  
грѣнило v. грѣнѣцъ.  
грѣческъ v. грѣки.  
грѣшникъ v. грѣхъ.  
граджацикъ v. граджъ.  
грѣхъ v. add.  
гоубителъ v. гоубити.  
гоубнѣти v. гоубити.  
гоубѣль v. гоубити.  
гѣдъцъ v. гѣджъ.  
гѣсанъ v. гѣджъ.  
гѣсланикъ v. гѣджъ.  
далече v. дальни.  
данъ v. дати.  
даръ v. дати.  
далити v. дати.  
двигнати v. двигнѣти.  
декръ v. декрѣ.  
дѣрѣница v. дѣрѣкъ.  
десити v. add. sub десѣнъ.  
дивеса v. дивити.  
дивни v. дивити.  
дира v. драти.  
длѣвжъ v. длато.  
длѣгъ v. дрѣжати.  
добра v. добръ.
- доблѣсть v. доврѣ.  
доваѣти v. вѣ-  
дожинъ v. add. sub до.  
донлица v. донти.  
долина v. долъ.  
долоу v. долъ.  
домашынъ v. домъ.  
домовитъ v. домъ.  
донѣдѣже v. до.  
досада v. сад-  
досадити v. сад-  
достоинъ v. стати.  
достоиннѣкъ v. стати.  
драчиkъ v. драти.  
древле v. дреvнъ.  
дроужина v. дроугъ.  
дрѣжава v. дрѣжати.  
дрѣзновеникъ v. дрѣзати.  
дрѣзижти v. дрѣзати.  
дрѣво v. дрѣва.  
доуپина v. add.  
доуѣхати v. add. sub доу-  
нѣти.  
доуша v. доунѣти.  
дѣждити v. дѣждъ.  
дѣселовати v. дѣхлазъ.  
дѣселъ v. дѣхлазъ.  
дѣхловати v. дѣхлазъ.  
дѣхнѣти v. доунѣти.  
дѣцица v. дѣска.  
дѣимъ v. дѣмѣ.  
дѣхати v. доунѣти.  
дѣневнъ v. дѣнкъ.  
дѣнешкынъ v. дѣнкъ.  
дѣнкъ v. дѣнкъ.  
дѣвица v. дѣва.

дѣвичскъ v. дѣва.  
дѣвѣство v. дѣва.  
дѣниство v. дѣти.  
дѣлателъ v. дѣти.  
дѣлати v. дѣти.  
дѣло v. дѣти.  
дѣлъма v. дѣла.  
дѣла v. add.

дѣтищъ v. дѣта.  
дѣтьска v. дѣта.  
дѣтѣль v. дѣти.  
дѣтши v. add.  
дѣяти v. дѣти.  
дѣбрава v. дѣбз.  
жаловать v. жалити.  
жалость v. жалити.  
желати v. жеѧти.  
желѣтва v. add. sub желѣти.  
женитва v. жена.  
женити v. жена.  
женинъ v. жена.  
женницца v. жена.  
жестокость v. жестокъ.  
жестосрѣднъ v. срѣда.  
живити v. живж.  
животъ v. живж.  
живъ v. живж.  
жидати v. ждати.  
жизнь v. живж.  
жила v. живж.  
жилище v. живж.  
жиръ v. живж.  
жита v. живж.  
житеинскъ v. живж.  
житель v. живж.  
житиie v. живж.

житкница v. живж.  
жладъва v. add.  
жладжъ v. add. sub жладъва.  
жажчъ v. жажтѣти.  
жадѣджъ v. add. sub жладъва.  
жрѣтва v. жрѣти.  
жоупанъ v. add.  
жоупиште v. add.  
жадынъ v. жадати.  
жадѣти v. add. sub жадати.  
жажда v. жадати.  
жатва v. жынж.  
жателъ v. жынж.  
забгити v. бгити.  
задынъ v. за.  
задѣти v. дѣти.  
зазрѣти v. зрѣти.  
закалати v. клати.  
закллати v. клати.  
заклепъ v. клеп-  
заклиннати v. калнж.  
заключити v. ключити.  
заколкненіе v. клати.  
законъ v. кон-  
закровъ v. крѣти.  
заметерѣти v. маторѣти.  
замѣкъ v. мѣк-  
западъ v. падж.  
запечатлѣти v. пекж.  
заплатити v. плат-  
запоржченіе v. ржка.  
запрѣтъкъ v. прѣт-  
запрѣти v. прѣти.  
запрѣтати v. прѣтити.  
запати v. пынж.  
заревъ v. рюти.

- заря v. зре́ти.  
застжити v. стати.  
застжникъ v. стати.  
затваряти v. творити.  
затворити v. творити.  
заточение v. текж.  
заточити v. текж.  
заткніти v. ткніти.  
затязати v. тағніти.  
защитити v. щитъ.  
защитити v. add. sub щитъ.  
зачинати v. чинж.  
зачальникъ v. чинж.  
зачати v. чинж.  
заівівъ v. пе-  
заіяти v. имж.  
званик v. звати.  
звоницъ v. звініти.  
звіцати v. звініти.  
звіжкъ v. звініти.  
здати v. дѣти.  
зде v. съ.  
здравница v. драв-  
здравъ v. драв-  
здравствоуите v. драв-  
здѣ v. съ.  
зеленъ v. зеліє.  
зелька v. зеліє.  
землькъ v. земля.  
земльскъ v. земля.  
зеница v. зре́ти.  
зиdatи v. дѣти.  
зиждителъ v. дѣти.  
зинжти v. зинаніе.  
злакъ v. зелие.  
златеница v. злато.
- злодѣи v. дѣти.  
зажъ v. жалтѣти.  
змания v. змія.  
знаменикъ v. знати.  
зоря v. зре́ти.  
зракъ v. зре́ти.  
зръно v. зре́ти.  
зръцало v. зре́ти.  
зрѣлъ v. зре́ти.  
злова v. злаз.  
злобъ v. add. sub злаз.  
злъ v. add. sub злаз.  
зъдъ v. дѣти.  
зъвж v. add.  
зѣлоуто v. зѣло.  
ибо v. и.  
иглинъ v. игла.  
идеже v. и.  
иждити v. живж.  
иже v. и.  
избавити v. бхити.  
избгити v. бхити.  
избгитжкъ v. бхити.  
извланъ v. влагти.  
извирати v. врѣти.  
изврѣтѣти v. врѣти.  
издавына v. дав-  
измуждати v. add. sub могж.  
измѣнити v. миръ.  
изникижти v. ник-  
изноуркти v. ноурити.  
изноуркникъ v. add. sub ноур-  
рити.  
изоумити v. оумъ.  
изоути v. оути.  
изъжтрыждоу v. іатра.

извести *v.* яд-  
или *v.* и.  
именовать *v.* имѧ.  
имѣніе *v.* имѧ.  
имѣти *v.* имѧ.  
иногда *v.* инъ.  
инодоушко *v.* и.  
инокъ *v.* и.  
инорожь *v.* и.  
инъ *v.* и.  
иногда *v.* инъ.  
инждоу *v.* инъ.  
инждѣ *v.* инъ.  
исконы *v.* кон-  
искрѣнь *v.* крои-  
искоусити *v.* коусити.  
исопѣнъ *v.* соунжти.  
испажнити *v.* пажн.  
испажнити *v.* пажн.  
испажн *v.* пажн.  
испорожчникъ *v.* ржка.  
исправити *v.* про.  
испрѣва *v.* про.  
испѣти *v.* пѣт -  
испѣть *v.* add. sub пѣтати.  
испѣтънику *v.* пѣтати.  
истеса *v.* юсмъ.  
истина *v.* юсмъ.  
истинънъ *v.* юсмъ.  
истирати *v.* трѣти.  
источникъ *v.* текж.  
истрѣзвити *v.* трѣзвити.  
истоуканикъ *v.* тоук-  
истоуканъ *v.* тоук-  
истъ *v.* юсмъ.  
истѣкнити *v.* тѣкнити.

истыцати *v.* тѣцъ. итарил  
истѣнити *v.* тѣкн.  
исхватити *v.* хѣтити.  
исходж *v.* ходити.  
исцѣлаѣти *v.* цѣлз.  
исхѣати *v.* соухъ.  
исхѣнжти *v.* соухъ.  
исхѣати *v.* соухъ.  
исажнити *v.* сак-  
исжити *v.* add. sub сакнжти.  
ищезати *v.* чезнжти.  
ищезнжти *v.* чезнжти.  
ищаџиј *v.* чадо.  
кадило *v.* кадити.  
кадильница *v.* кадити.  
каженикъ *v.* казити.  
казнь *v.* каати.  
како *v.* кѣто.  
каковъ *v.* кѣто.  
каликние *v.* калж.  
камз *v.* каменъ.  
камѣнъ *v.* камень.  
канжти *v.* капати.  
капище *v.* капати.  
капище *v.* add. sub капк.  
капля *v.* капати.  
капъ *v.* add.  
каязнъ *v.* add. sub каати.  
квасж *v.* квіснжти.  
квасънику *v.* квасж.  
клада *v.* кладж.  
клоннати *v.* клонити.  
класс *v.* клати.  
клевета *v.* клю-  
клеветати *v.* клю-  
клеветънику *v.* клю-

кличати v. кликнити.

кличъ v. кликнити.

клокотати v. add.

кафта v. кафть.

кафтька v. кафть.

кафтька v. add. sub кафть.

ключимъ v. ключити.

ключъ v. ключити.

клатва v. книж.

клатвопрѣстѣжникъ v. кон-

книж.

книгучинъ v. книга.

книжникъ v. книга.

коварьинъ v. коуїж.

коварьство v. коуїж.

ковачъ v. коуїж.

ковъ v. коуїж.

ковыникъ v. коуїж.

когда v. кѣто.

козывацъ v. коза.

козываование v. коза.

козывацъ v. коза.

козыва v. коза.

коликъ v. кѣто.

коло v. клати.

колесница v. add. sub коло.

колѣсница v. коло.

комѣканіе v. add.

коньцъ v. кон-

копиѣ v. копати.

копіто v. копати.

коравицъ v. кора.

корабльникъ v. кора.

корень v. кора.

користъ v. корити.

корица v. кора.

корзіто v. кора.

кора v. кора.

котва v. котка.

которгі v. кѣто.

котора v. add. sub коте-

рати.

которынъ v. add. sub коте-

рати.

коткіга v. add.

кошыница v. кошк.

кран v. крон-

крайний v. крон-

крамольникъ v. крамола.

красота v. красити.

красынъ v. красити.

країеграненіе v. грано.

крило v. крѣти.

крыти v. крѣти.

кровъ v. крѣти.

кромѣшынъ v. кромѣ.

кропива v. кропити.

кругость v. кротити.

кругкость v. кротити.

кругость v. кротити.

круготочивъ v. крѣвъ.

крѣкіга v. add.

крѣмлица v. крѣмити.

крѣмило v. крѣма.

крѣмилце v. крѣма.

крѣмъчинъ v. крѣма.

крѣчевыникъ v. крѣчѣница.

крѣлатцъ v. крѣти.

крѣстити v. крѣстъ.

крѣщеніе v. крѣстъ.

крѣпость v. крѣпити.

крѣпкъ v. крѣпiti.  
 крѣсити v. крѣснжти.  
 крѣглъ v. крѣгъ.  
 коудити v. add.  
 коузньцъ v. коужъ.  
 коумиръ v. add.  
 коупля v. коупити.  
 коупно v. коупа.  
 коупьцъ v. коупити.  
 коурглашениe v. коургъ.  
 коуркниe v. коурити.  
 кѫждо v. кѣто.  
 кѣзнъ v. коужъ.  
 кѣт v. кѣто.  
 кѣслъ v. кѣснжти.  
 кѣчениe v. кѣчити.  
 кѣдоу v. кѣто.  
 ладница v. ладниа.  
 лакати v. add. sub алжкати.  
 лакомство v. алжкати.  
 ласканіе v. ласкати.  
 ласкредъ v. ласкати.  
 ласкредъство v. ласкати.  
 лачъни v. алжкати.  
 лайтель v. лайти.  
 лежати v. лег-  
 ликовати v. лихъ.  
 лисица v. лиса.  
 листвіе v. листъ.  
 лихонимъцъ v. лихъ.  
 лихопитиe v. лихъ.  
 лихоядениe v. лихъ.  
 лихъ v. add. sub лишити.  
 лицѣдѣи v. лице.  
 лицемѣръ v. лице.  
 лишати v. лишити.

лише v. лихъ.  
 лишениe v. лихъ.  
 ловзізати v. ловзати.  
 ловитва v. ловити.  
 ловъ v. ловити.  
 ложе v. лег-  
 ложесна v. лег-  
 лозик v. лоза.  
 лоучьшин v. лоучити.  
 лужа v. лаграти.  
 лужъ v. лаграти.  
 лужъникъ v. лаграти.  
 лѣзѣ v. лѣгкъ.  
 лѣстити v. лѣсть.  
 лѣстъцъ v. лѣсть.  
 лыцданіе v. блистати.  
 лыценніе v. лѣсть.  
 лѣвица v. лѣвъ.  
 лѣживъ v. лѣ-  
 лѣковати v. лѣкованіе.  
 лѣнити сѧ v. лѣнъ.  
 лѣпота v. лѣпити.  
 лѣпоца v. лѣпити.  
 лѣпъ v. лѣпити.  
 лѣствица v. лѣзж.  
 лѣтати v. летѣти.  
 лѣтиж v. add. sub лѣть.  
 лѣтовъникъ v. лѣто.  
 лѣторасль v. растж.  
 лѣяти v. лияти.  
 любезъни v. любити.  
 любо v. любити.  
 любовзічжцъ v. оук-  
 любодѣи v. любити.  
 любодѣица v. любити.  
 любкоми v. любити.

- любъвъ *v.* любити.  
 любъгъ *v.* любити.  
 людъскъ *v.* людз.  
 лацати *v.* лакж.  
 лжка *v.* лакж.  
 лжкавъ *v.* лакж.  
 лжкочь *v.* лакж.  
 лжкъ *v.* лакж.  
 лжшта *v.* add.  
 маникъ *v.* манжти.  
 мановеникъ *v.* манжти.  
 маслина *v.* мазати.  
 масло *v.* мазати.  
 мастигъ *v.* мазати.  
 масть *v.* мазати.  
 маторѣство *v.* маторѣти.  
 медвѣдъ *v.* медз.  
 медвѣдъ *v.* медз.  
 медвѣдъ *v.* іад-  
 межда *v.* add. sub междоу.  
 мечъникъ *v.* мечъ.  
 мизати *v.* мъгновеникъ.  
 милосрѣдъ *v.* срѣда.  
 милостіна *v.* миловати.  
 милость *v.* миловати.  
 милъ *v.* миловати.  
 мимо *v.* минжти.  
 миновати *v.* add. sub мимо.  
 миръ *v.* минжти.  
 младенецъ младз.  
 младѣнецъ *v.* младз.  
 млатъ *v.* млатити.  
 минъ *v.* мѣтти.  
 млава *v.* млавити.  
 мажчати *v.* мажкнжти.  
 многашти *v.* многъ.  
 множити *v.* многъ.  
 множество *v.* многъ.  
 могжть *v.* могж.  
 могжтество *v.* могж.  
 мон *v.* мзы.  
 мокръ *v.* мокнжти.  
 молитва *v.* молити.  
 моль *v.* мѣтти.  
 мольба *v.* молити.  
 морж *v.* мрѣти.  
 мотжла *v.* add. sub мотжло.  
 моци *v.* могж.  
 мощьшин *v.* могж.  
 мочити *v.* мокнжти.  
 мразъ *v.* мрѣзижти.  
 мракъ *v.* мрѣзкнжти.  
 мрѣзкъ *v.* мрѣзижти.  
 мрѣзвити *v.* мрѣти.  
 мрѣзвъ *v.* мрѣти.  
 мрѣзвецъ *v.* мрѣти.  
 моудынъ *v.* моудити.  
 мздлостъ *v.* моудити.  
 мздлазъ *v.* моудити.  
 мздльнъ *v.* моудити.  
 мѣчта *v.* мѣк-  
 мѣчтаникъ *v.* мѣк-  
 мѣчтати *v.* мѣк-  
 мѣчкъ *v.* add. sub мажкнжти.  
 мїсль *v.* мїслити.  
 мїтаръ *v.* мїто.  
 мїшьца *v.* мїшъ.  
 мѣжати *v.* мѣгновеникъ.  
 мѣни *v.* мѣнж.  
 мѣсть *v.* мѣстити.  
 мыца *v.* мыскъ.  
 мышелонимъцъ *v.* мышелъ.

мѣдьница *v.* мѣдь. *аквади*  
мѣдѣнѣ *v.* мѣдь. *чтѣфѣ*  
мѣна *v.* миръ. *итжѣнѣ*  
мѣнити *v.* add. sub. мѣнѣти.  
мѣрити *v.* мѣра. *чноса*  
мѣсто *v.* мѣтижти. *инциоа*  
мѣтати *v.* мѣтижти. *инциоа*  
матва *v.* матва. *иттиоа*  
матежъ *v.* матж. *иттиоа*  
мѣжати *v.* мѣжъ. *иттиоа*  
мѣжити *v.* матж. *иттиоа*  
мѣченикъ *v.* мѣка. *иттиоа*  
мѣчитель *v.* мѣка. *иттиоа*  
навадити *v.* вадити. *изрѣда*  
навѣжнижти *v.* оук-*иттиоа*  
навѣщати *v.* оук-*иттиоа*  
наговорити *v.* говорз. *дѣгота*  
надежда *v.* дѣти. *иттиоа*  
надро *v.* ядро. *иттиоа*  
надѣ *v.* на. *иттиоа*  
наджимати *v.* дѣмж. *иттиоа*  
надѣти *v.* дѣти. *иттиоа*  
назирати *v.* зреѣти. *иттиоа*  
назнаменати *v.* знати. *иттиоа*  
нан *v.* на. *иттиоа*  
намѣникъ *v.* имж. *иттиоа*  
накладати *v.* кладж. *инциоа*  
налаџати *v.* лакж. *иттиоа*  
напасть *v.* падж. *иттиоа*  
напонти *v.* пити. *иттиоа*  
напраскнивъ *v.* прас-*иттиоа*  
напраскно *v.* прас-*иттиоа*  
напраскнѣ *v.* прас-*иттиоа*  
напѣщенѣ *v.* пхѣнати. *иттиоа*  
народж *v.* родити. *иттиоа*  
нарочитъ *v.* рекж. *иттиоа*  
нарѣдити *v.* радж. *иттиоа*  
населїнаia *v.* сѣд-*иттиоа*  
насладити *v.* сладжкъ. *адаэн*  
наслѣдѣникъ *v.* слѣдж. *акээн*  
насѫшынѣ *v.* юсмъ. *аджуги*  
натроути *v.* троу-*иттиоа*  
натѣкати *v.* тѣкати. *иттиоа*  
наоустити *v.* оустити. *феден*  
началъникъ *v.* чынж. *иттиоа*  
наемъникъ *v.* имж. *иттиоа*  
небесънѣ *v.* небо. *иттиоа*  
небесскѣ *v.* небо. *иттиоа*  
небонѣ *v.* add. sub не. *иттиоа*  
неклажънѣ *v.* влагижкъ *иден*  
неколя *v.* вл-*иттиоа*  
некліченіе *v.* оук-*иттиоа*  
некѣжда *v.* видѣти. *иттиоа*  
некѣста *v.* видѣти. *иттиоа*  
некѣтохранителъ *v.* вѣтж *иттиоа*  
негли *v.* add. sub не. *иджжи*  
негодовати *v.* годѣ. *иттиоа*  
неджговати *v.* джг-*иттиоа*  
неджгъ *v.* джг-*иттиоа*  
неджжънѣ *v.* джг-*иттиоа*  
нейже *v.* не. *иттиоа*  
нейстовѣ *v.* юсмъ. *иттиоа*  
нейстовоѣство *v.* юсмъ. *иттиоа*  
некли *v.* add. sub не. *иттиоа*  
немоющъ *v.* могж. *иттиоа*  
немышелоницъцъ *v.* мѣшалж. *иттиоа*  
ненавидѣти *v.* видѣти. *иттиоа*  
неопаскнѣ *v.* пас-*иттиоа*  
неополимж *v.* планжти. *иттиоа*  
неплодж *v.* плодж. *иттиоа*  
непосагжшкъ *v.* саг-*иттиоа*  
непразднна *v.* праздннѣ. *иттиоа*

неприязнь	в. прияти.	облобізати	в. ловзати.
непривати	в. привати.	области	в. лівзж.
нерадство	в. радити.	обманжти	в. манж.
несхильні	в. линати.	образж	в. разити.
неоуважлив	в. ваджж.	оврокж	в. рекж.
неуспішник	в. съпати.	оврошеніє	в. броці.
ни	в. не.	оврошені	в. броці.
низрѣяти	в. ринжти.	оврощити	в. броці.
ницати	в. ник.	овріснжти	в. вржс.
ниць	в. ник.	оврітити	в. ржт.
ножница	в. ножъ.	оврѣзати	в. рѣзати.
ноздри	в. носи.	оврѣсти	в. рѣт.
носити	в. несж.	оврѣтельник	в. рѣт.
ноудити	v.add. sub	оврічениє	в. ржка.
нізрїце	в. ноурити.	оврічити	в. ржка.
нѣдро	в. іадро.	оврічъ	в. ржка.
нѣмкъ	в. вліхвз.	овоуздавати	в. оузда.
нѣчъто	в. нѣ.	овоуяти	в. воуи.
нїдьми	в. нїдити.	овгічан	в. оук.
нїжда	в. нїдити.	овѣць	в. вець.
обавати	в. ба-	овѣцьник	в. вець.
обаполж	в. полж.	овѣденик	в. іад.
обарати	в. брати.	овѣдз	в. іад.
обаче	в. оба.	обатрити	в. іатра.
обагинє	в. ба-	обатрѣти	в. іатра.
обетжшати	в. ветжъ.	обаштрениє	в. іатра.
обіда	в. вид.	окошик	в. воці.
обідѣти	в. вид.	окошк	в. воці.
обилиє	в. бил.	овоцьник	в. воці.
обиновати	в. вина.	овоцьнича	в. воці.
обинжти	в. вина.	овкин	в. объца.
обитѣль	в. витати.	огавик	в. гав.
облякж	в. влѣкж.	огліхнжти	в. глоухъ.
область	в. владж.	огльбнжти	в. глѣбати.
облещи	в. лер.	огрѣбати	в. грѣбж.
обличити	в. лице.	огжстѣти	в. гжстъ.

одебелѣти *v.* дѣбелъ.

одежда *v.* дѣти.

одрати *v.* драти.

одѣти *v.* дѣти.

ожерелик *v.* жрѣти.

ожестѣти *v.* жестокъ.

озовати *v.* зовати.

окамѣнити *v.* каменкъ.

окланѣти *v.* кланти.

оклоснити *v.* add. sub клоснити.

окно *v.* око.

окованъ *v.* коуїжъ.

оковъ *v.* коужъ.

окринъ *v.* кринъ.

окрѣмитељ *v.* крѣма.

окрѣстъ *v.* крѣстъ.

окрѣстыник *v.* крѣстъ.

окрѣженік *v.* крѣгъ.

оладенѣти *v.* ладина.

омразити *v.* мрѣзинѣти.

омрачити *v.* мрѣзинѣти.

омѣтѣти *v.* матжъ.

онѣсица *v.* онѣкъ.

опасеніе *v.* пасъ.

опасник *v.* пасъ.

опашатъ *v.* пашъ.

опашъ *v.* пашъ.

опирати *v.* прѣти.

оплавивъ *v.* плазъ.

оплавовать *v.* плазъ.

оплотъ *v.* плѣтжъ.

опаѣченіе *v.* пажъ.

опаѣчити *v.* пажъ.

опоганити *v.* поганъ.

ополѣти *v.* планжти.

опона *v.* пыжъ.

опрѣсьникъ *v.* прѣсьникъ.

опрѣти *v.* прѣти.

опрѣтати *v.* прѣтъ.

опоустити *v.* поустити.

орало *v.* орати.

осаждавѣти *v.* сѣдъ.

оседѣлати *v.* сѣдъ.

осило *v.* сила.

оскврѣнити *v.* скврѣна.

осклабити *v.* склабъ.

оскомѣнъ *v.* скомъ.

оскѣдѣніе *v.* цѣлѣти.

оскѣдѣти *v.* цѣлѣти.

ослава *v.* славити.

ославленъ *v.* славити.

ослоушаніе *v.* слоути.

основати *v.* сноу.

осла *v.* add. sub острѣ.

ославѣти *v.* славити.

осноути *v.* сноу.

оснѣвати *v.* сноу.

особити *v.* свои.

особъ *v.* свои.

останжикъ *v.* стати.

остоудити *v.* стоудѣти.

остѣнъ *v.* остѣ.

осѣлъ *v.* осѣлъ.

осѣнити *v.* сѣнѣ.

осѣтовати *v.* сѣтовати.

осѣзати *v.* сѣгнѣти.

осѣждити *v.* сѣдѣти.

осѣждати *v.* сѣдѣти.

отирати *v.* трѣти.

отлѣстѣти *v.* тлѣстъ.

отокъ *v.* текжъ.

отрава <i>v.</i> троу-	пажить <i>v.</i> живж.
отравенъ <i>v.</i> троу-	паздеръ <i>v.</i> драти.
отравникъ <i>v.</i> троу-	пазнокътъ <i>v.</i> нокътъ
отрада <i>v.</i> радити.	пакостъ <i>v.</i> пакъзі.
отрадынъ <i>v.</i> радити.	пакостыникъ <i>v.</i> пакъзі.
отреченъ <i>v.</i> рекж.	палити <i>v.</i> паланжти.
отрошицъ <i>v.</i> рекж.	паличыникъ <i>v.</i> палица.
отрочинъ <i>v.</i> рекж.	памята <i>v.</i> мънѣти.
отреѣти <i>v.</i> трѣти.	паница <i>v.</i> add.
отзыбрисати <i>v.</i> бржс-	папратъ <i>v.</i> прат-
отзвѣ <i>v.</i> вѣ-	папрѣть <i>v.</i> прат-
отзвѣтъ <i>v.</i> вѣтъ.	парти <i>v.</i> прати.
отзвѣша <i>v.</i> вѣ-	паства <i>v.</i> пасж.
отзкражениє <i>v.</i> кржти.	паствина <i>v.</i> пасж.
отзмьщениє <i>v.</i> мѣстити.	пастоухъ <i>v.</i> пасж.
отзнѣдоу <i>v.</i> нѣдити.	пастхревичицъ <i>v.</i> пасж.
отзнѣдѣ <i>v.</i> нѣдити.	пастхрѣ <i>v.</i> пасж.
отъщетити <i>v.</i> тѣцъ.	паче <i>v.</i> пакъзі.
отъчаїмъ <i>v.</i> чайти.	пекло <i>v.</i> add. sub пекж.
отърасль <i>v.</i> растж.	пеленъ <i>v.</i> падѣнъ.
отъидъ <i>v.</i> іадж.	пепелъ <i>v.</i> иланжти.
отъчина <i>v.</i> отъцъ.	пѣро <i>v.</i> прати.
отъчъ <i>v.</i> отъцъ.	пецъ <i>v.</i> пекж.
отъчѣствиє <i>v.</i> отъцъ.	пецѣница <i>v.</i> пекж.
отаготити <i>v.</i> тагнжти.	печаль <i>v.</i> пекж.
отагчити <i>v.</i> тагнжти.	печатъ <i>v.</i> пекж.
охлажданиє <i>v.</i> add. sub хлажд-	пировати <i>v.</i> пити.
охрѣмнѣти <i>v.</i> хромж.	пиръ <i>v.</i> пити.
ошоуашати <i>v.</i> шоутити.	пиршество <i>v.</i> пити.
оцѣждати <i>v.</i> цѣд-	писканиє <i>v.</i> пискати.
оцѣпати <i>v.</i> цѣпѣнѣвати.	писма <i>v.</i> писати.
оцѣстити <i>v.</i> чистж.	питомъ <i>v.</i> питати.
очесынъ <i>v.</i> око.	пища <i>v.</i> питати.
очрѣвити <i>v.</i> чрѣвъ.	пицаль <i>v.</i> пискати.
очрѣща <i>v.</i> чрѣтати.	пианица <i>v.</i> пити.
падати <i>v.</i> падж.	пианъ <i>v.</i> пити.

плавани€ v. плавути.  
плавати v. плавути.  
пладновати v. полз.  
пладънък v. add. sub полз.  
пламень v. пламжти.  
пламзі v. пламжти.  
пламънък v. add. sub плав-  
жти.  
платно v. платж.  
плацаница v. платж.  
плач v. плакати.  
плачъвънък v. плакати.  
плашити v. плах-  
плескати v. плеcнжти.  
плеца v. плеци.  
плищевати v. плеcнжти.  
плищъ v. плеcнжти.  
плодовитъ v. плодж.  
плоскъ v. add.  
плотъ v. плетж.  
паззати v. паззижти.  
паззити v. паззижти.  
пазтънък v. пазтъ.  
пазвелъ v. пазвж.  
пазвзі v. пазвж.  
пазвати v. паззижти.  
пазнити v. пазнък.  
пазница v. пазнък.  
пазнъникъ v. пазнък.  
пазнати v. пазнък.  
пазтати v. плетж.  
пазшивъ v. пазшъ.  
плюновени€ v. плюж.  
плюнжти v. плюж.  
повѣда v. вид-  
повапнити v. вап-

повапнити v. вап -  
повиновати v. вина.  
повинжти v. вина.  
поводънък v. вода.  
поглаголани€ v. рекж.  
погревж v. грѣб -  
погрести v. грѣб -  
погрети v. грѣб -  
погрѣвати v. грѣб -  
погрѣшити v. грѣхъ.  
погрѣзижти v. грѣзижти.  
погрѣжати v. грѣзижти.  
погрѣзити v. грѣзижти.  
подавити v. давити.  
подвигнжти v. движнжти.  
подвигж v. движнжти.  
подвизати v. движнжти.  
подовати v. добрж.  
подовънък v. добрж.  
подражати v. драг-  
подрагж v. add. sub држжати.  
подровъноу v. дробити.  
подж v. по.  
поджбон v. по.  
поджбѣга v. пѣг -  
поджпора v. прѣти.  
поджпѣга v. пѣг -  
поджюатель v. имж.  
подъница v. по.  
пожати v. жынж.  
позобати v. зобати.  
позгивнжти v. згивати.  
позѣнжти v. заннжти.  
показати v. казати.  
показъ v. казати.  
поквасити v. къснжти.

ноклонити v. клонити.	посагати v. саг - у энназан
поклажкти v. лаж.	посагнжти v. саг - у итэзан
покон v. кон -	посадьница v. сёд -
поконити v. кон -	послоухъ v. слоути.
покропити v. кропити.	послоушкникъ v. слоути.
покоусити v. коусити.	послѣдъ v. слѣдъ.
покъвати v. къзвати.	послѣдънъ v. слѣдъ.
полагати v. лег -	послѣждѣ v. слѣдъ.
полма v. полж.	посмага v. смаг -
положити v. лег -	посмисати v. смѣяти.
полоучити v. лоучити.	посмраждати v. смрѣдѣти.
польза v. лъгжкъ.	иосмѣхъ v. смѣяти.
пользевати v. лъгжкъ.	пособникъ v. свои.
полѣно v. планжти.	пособъвкникъ v. свои.
полѣти v. add. sub пла-	пособъствовати v. свои.
нжти.	посоха v. сох -
помавати v. манжти.	поспѣшати v. спѣти.
помарати v. мар -	поспѣшиши v. спѣти.
помизати v. мъгновеникъ.	поспѣяти v. спѣти.
помнинати v. мънѣти.	постеяла v. стрѣти.
поморикъ v. море.	постлати v. стрѣти.
помостъ v. мостж.	пострѣкателъ v. стрѣкати
помощникъ v. могж.	посѣтити v. сѣт -
помрѣзижти v. мрѣзижти.	потонжти v. топити.
помѣнжти v. мънѣти.	потопж v. топити.
поманжти v. мънѣти.	потржсънъ v. трасж.
понести v. несж.	погоуихжти v. тоух -
понрѣти v. ноурити.	потыжкати v. add. sub тъж-
понхирати v. ноурити.	нжти.
понава v. пынж.	потыбѣга v. пѣг -
поприще v. прати.	пооушчати v. оустити.
попхавати v. пхати.	похватити v. хъйтити.
порабити v. рабж.	похочть v. хотѣти.
порицати v. рекж.	похочтъникъ v. хотѣти.
порокж v. рекж.	почити v. кон -
поржчити v. ржка.	почтение v. чѣтж.

поштенік v. чѣтж.  
правина v. про. <sup>у хинотацъ</sup>  
право v. про. <sup>у хинажжитъ</sup>  
правота v. про. <sup>гѣн у азифъ</sup>  
правъ v. про. <sup>тѣп у азифъ</sup>  
правда v. про. <sup>нап. у бѣлъ</sup>  
правдѣньи v. про. <sup>у азифъ</sup>  
праздникъ v. праздникъ <sup>такъ</sup>  
праздновати v. праздникъ.  
привалити v. влати.  
примати v. рѣкж.  
прикасати v. коснѣти. <sup>идъ</sup>  
прикладъ v. кладж.  
прикоупъ v. add. sub коупити.  
плиежъни v. лѣг- <sup>и тѣлъ</sup>  
прильпнѣти v. лѣпнити. <sup>авло</sup>  
приключити v. лючити. <sup>авло</sup>  
прильпѣти v. add. sub лѣ-  
пнити.  
примракъ v. мржкнѣти. <sup>такъ</sup>  
приникнѣти v. ник- <sup>вихъ</sup>  
приоврѣтѣлъ v. add. sub рѣт.  
присваїати v. свои.  
присвоити v. свои.  
присваниjти v. свад- <sup>вихъ</sup>  
присно v. при. <sup>тишина</sup>  
приспѣти v. спѣти. <sup>анкало</sup>  
пристанице v. стати. <sup>занѣ</sup>  
присынъ v. при. <sup>и тицоевъ</sup>  
присыга v. сагнѣти. <sup>тогло</sup>  
притворъ v. творити. <sup>авло</sup>  
притѣча v. тѣкнѣти. <sup>тозло</sup>  
притажати v. тажати. <sup>изза</sup>  
пришѣльцъ v. ходити. <sup>ильзо</sup>  
приемъникъ v. имжъ <sup>ту/озло</sup>  
пробавити v. вѣти. <sup>ильзо</sup>

продати v. дати. <sup>у дистацъ</sup>  
продѣлти v. add. sub длгзг.  
проказа v. казити. <sup>и тихацъ</sup>  
проказѣство v. add. sub ка-  
зити. <sup>и тихацъ у адѣцъ</sup>  
проходити v. add. sub коу-  
дити. <sup>у азифъ</sup>  
проходкникъ v. add. sub  
коудити. <sup>у анадонци</sup>  
прохъ v. про. <sup>у атѣланѣцъ</sup>  
пролѣтъни v. лѣто. <sup>тицацъ</sup>  
пронзиркъ v. пронзирж. <sup>боп</sup>  
пронзирити v. add. sub про-  
нзирж. <sup>у азифъ</sup>  
пропасть v. падж. <sup>у жинѣцъ</sup>  
пропинати v. пынж. <sup>жопацъ</sup>  
прореци v. рѣкж. <sup>ашюзъ</sup>  
прорицати v. рѣкж. <sup>тѣпэцъ</sup>  
пророкъ v. рѣкж. <sup>кълотэцъ</sup>  
просадити v. сѣд- <sup>и тѣлѣфъ</sup>  
прослоути v. слоути. <sup>адыбъ</sup>  
прослизити v. слаза. <sup>у бен</sup>  
простирати v. стрѣти. <sup>ижоп</sup>  
простити v. простж. <sup>иаджъ</sup>  
пространъ v. стрѣти. <sup>ижоп</sup>  
пространство v. стрѣти. <sup>ижоп</sup>  
просвѣтѣти v. свитати. <sup>жоп</sup>  
просвѣсти v. сѣд- <sup>и шотоузъ</sup>  
противити v. противж. <sup>у зуп</sup>  
проходъ v. ходити. <sup>у оишп</sup>  
процвѣтати v. цвѣт- <sup>у оишп</sup>  
прочитати v. чѣтж. <sup>цинепан</sup>  
прочъ v. про. <sup>и хотзап</sup>  
проездити v. ид. <sup>и дистацъ</sup>  
прѣвѣ v. про. <sup>и дистацъ</sup>  
прѣвѣство v. про. <sup>у кларап</sup>

пъстенъ v. пръстъ.  
пъстѣнъ v. пръстъ.  
прѣвѣти v. про.  
прѣварити v. варити.  
прѣграда v. градити.  
прѣгърьчти v. горѣти.  
прѣдъ v. про.  
прѣдѣлъ v. дѣлити.  
прѣисподънъ v. про.  
прѣклѣтъ v. клѣтъ.  
прѣкратити v. кратити.  
прѣлюбъзъ v. любити.  
прѣмо v. про.  
прѣмънъ v. про.  
прѣникъ v. прѣти.  
прѣпражда v. пражд.  
прѣслоушаниѣ v. слоути.  
прѣспѣти. v. спѣти.  
прѣстолъ v. стрѣти.  
прѣхати v. іад.  
прѣидж v. іад.  
при v. прѣти.  
прѣгло v. праѓж.  
прѣдънъ v. пряд.  
прѣжати v. праѓж.  
прѣжити v. праѓж.  
прѣтикъ v. add.  
поустошынъ v. поустити.  
поустъ v. поустити.  
пшеница v. пхати.  
пшено v. пхати.  
пъприще v. прати.  
пѣстрѣ v. писати.  
пѣтеныцъ v. питати.  
пѣтѣньцъ v. питати.  
пъцѣлъ v. add. sub пеќж.

пѣга v. add.  
пѣготивъ v. add. sub пѣга.  
пѣнажънициъ v. пѣнажъ.  
пѣснъ v. пѣти.  
пѣталъ v. пѣти.  
пата v. пыж.  
патель v. пѣти.  
патижъ v. патъ.  
пѣто v. пыж.  
работати v. рабъ.  
рабжинъ v. рабъ.  
ради v. радъ.  
радма v. add. sub радъ.  
радоца v. радъ.  
раждати v. родити.  
разаряти v. орати.  
разбонникъ v. вити.  
развоуяти v. воуи.  
развѣ v. разъ.  
разгнѣти v. гоубити.  
разг҃івати v. гоубити.  
раздирати v. драти.  
раздорж v. драти.  
раздражити v. дражити.  
раздрати v. драти.  
раздроушити v. роушити.  
различынъ v. лице.  
разнѣствиѣ v. разъ.  
разорити v. орати.  
разоумъ v. оумъ.  
рало v. орати.  
расвѣрѣпѣти v. свѣрѣпъ.  
расколънициъ v. add. sub клати.  
раславленыцъ v. славити.  
расохатъ v. сох.  
распалинциъ v. падж.

- распасти v. падж.  
распинати v. пынж.  
распространити v. стрѣти.  
распра v. прѣти.  
распѣдити v. пѣд-  
распѣтниe v. пѣть.  
растити v. растѣ.  
расыпати v. соунжти.  
расѣлина v. сѣд-  
расѣсти v. сѣд-  
расѣянине v. сѣяти.  
ратан v. орати.  
ратовище v. рать.  
ратъникъ v. рать.  
рачениe v. рабичель.  
рачити v. рабичель.  
рачъшкъ v. рабичель.  
раширеѣти v. широкъ.  
ревновати v. рѣвениe.  
ревность v. рѣвениe.  
ретовати v. ретг.  
ристаниe v. ристати.  
робицъ v. рабг.  
робг v. рабг.  
робг v. рѣти.  
родити v. радити.  
родж v. родити.  
родѣство v. родити.  
рожанж v. рогг.  
рождѣство v. родити.  
рон v. ринжти.  
рота v. ротити.  
роуда v. рѣдѣти.  
роуно v. рѣвати.  
рѣвеникъ v. рѣти.  
рѣжда v. рѣдѣти.
- рѣждавѣти v. рѣдѣти.  
рѣзивта v. рѣза.  
рѣждѣ v. рѣдѣти.  
рѣчкъ v. рекж.  
рѣнати v. ринжти.  
рѣвицъ v. рабг.  
рѣжкинъ v. add.  
рѣковѣткъ v. add. sub рѣка.  
рѣковатъ v. add. sub рѣка.  
рѣкоять v. рѣка.  
садити v. сѣд-  
санокъникъ v. санж.  
савада v. вадити.  
скадливъ v. вадити.  
скатъ v. сват-  
секрѣвъ v. свекръ.  
сверѣпъ v. свѣрѣпъ.  
скиноe v. свинна.  
свиньинъ v. свинна.  
свиньцъ v. вити.  
свириль v. свирати.  
свирипъ v. свѣрѣпъ.  
свобода v. скон.  
свободѣ v. скон.  
свѣтѣникъ v. свитати.  
свѣтѣти v. свитати.  
свѣнне v. свѣннити.  
скѣтило v. свитати.  
скѣтити v. свитати.  
свѣтѣцъ v. свитати.  
свѣтитва v. святити.  
сватъ v. святити.  
севе v. скон.  
седморица v. седмъ.  
селикъ v. сѣ.  
село v. сѣд-

- |                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| сетьнъ v. add.             | словѣнъцъ v. влѣхъз.          |
| сиковъ v. сѣ.              | слоуга v. слоути.             |
| сило v. сила.              | слоузъ v. add.                |
| синета v. синь.            | слоутникъ v. add. sub слоути. |
| сити€ v. сила.             | слоухъ v. слоути.             |
| сице v. сѣ.                | слышати v. слоути.            |
| сицевъ v. сѣ.              | саѣпъцъ v. саѣпъ. итітъз      |
| скарадни€ v. скарадовать.  | салжкъ v. лажж.               |
| скараднъ v. скарадовать.   | смоковъница v. смокжвъ.       |
| скважна v. сквозѣ.         | смрадж v. смрѣдѣти.           |
| скврѣнавъ v. скврѣна.      | сничакъ v. сник-              |
| скврѣнити v. скврѣна.      | сничество v. сник-            |
| сковрада v. скврада.       | сокъ v. сак-                  |
| скопити v. коп-            | сокачия v. сак-               |
| скопъцъ v. коп-            | сопѣль v. сопѣцъ.             |
| скрада v. скврада.         | сочиво v. сак-                |
| скрижалъ v. криж-          | сполинъ v. add. sub исполинъ. |
| скрѣбѣти v. скрѣбъ.        | спыти v. пыт -                |
| скрѣжетъ v. скрѣжѣти.      | спѣхъ v. спѣти.               |
| скрѣжѣтъ v. скрѣжѣти.      | спѣшити v. спѣти.             |
| скрѣнѣстви€ v. скврѣна.    | срѣда v. срѣда.               |
| скрѣнѣство v. скврѣна.     | срѣдовѣдъцъ v. срѣда.         |
| скрѣнѣствовати v. скврѣна. | срѣдизва v. срѣда.            |
| скѣделъ v. скѣделъ.        | срѣдьце v. срѣда.             |
| скѣдость v. цадѣти.        | срѣсти v. рѣт-                |
| скѣджалъ v. скѣделъ.       | срѣтени€ v. рѣт -             |
| скѣднъ v. цадѣти.          | срѣща v. рѣт -                |
| скѣдѣлъ v. скѣделъ.        | стадо v. стати.               |
| слава v. слоути.           | станъ v. стати.               |
| слама v. стрѣти.           | старъ v. стати.               |
| слана v. соль.             | старѣи v. стати.              |
| сланъ v. соль.             | старѣшина v. стати.           |
| сласть v. сладжи.          | степенъ v. стати.             |
| слатина v. соль.           | стажбъникъ v. стажпъ.         |
| слина v. соль.             | стопа v. стати.               |
| слово v. слоути.           | стоити v. стати.              |

стража v. стрѣгж.  
стражъ v. стрѣгж.  
страна v. стрѣти.  
страсть v. страдати.  
страхати v. страхъ.  
строуги v. строугати.  
стрыгати v. строугати.  
стрѣла v. стрѣлити.  
стрѣтение v. рѣт -  
стоуденъ v. стоудъ.  
стоуденъцъ v. стоудъ.  
стоуждъ v. тоуждъ.  
стѣдѣти v. стоудъ.  
стѣгна v. стѣза.  
стѣклѣница v. стѣкло.  
стѣпнити v. стати.  
соугоубити v. гоубити.  
соугоубѣз v. си.  
соукно v. соукати.  
соулічнікъ v. соулница.  
соулѣе v. соунжти.  
соуровѣство v. соуровъ.  
соуїта v. соүи.  
сциѣлъ v. цѣлъ.  
сварѣстнікъ v. врѣста.  
сварѣшити v. врѣхъ.  
сварѣдѣтель v. видѣти.  
сварѣсть v. видѣти.  
сварѣтъ v. вѣтъ.  
свѣзѣнь v. вѣзати.  
сѣдравъ v. драв -  
сигнѣти v. гоубити.  
сигревѣтъ v. грѣб -  
сигнѣз v. гоубити.  
сжалити v. жалити.

съзади v. за.  
съзорити v. add. sub зреѣти.  
съзрѣцати v. зреѣти.  
съзрѣти v. зреѣти.  
съключеникъ v. ключити.  
съкроушити v. кроух -  
съкрѣвенъ v. крѣти.  
съзлъ v. слати.  
съметникъ v. метж.  
съмирити v. мирж.  
съмотреніе v. мотрити.  
съмрѣть. v. мрѣти.  
съмзислъ v. мзислити.  
съмѣжити v. мѣгновеніе.  
съмѣрить v. мирж.  
сънорити v. add. sub ноу-  
рити.  
съноузѣнъ v. add. sub везж.  
съноурити v. add. sub ноу-  
рити.  
сънъ v. сълати.  
сънъмъ v. имж.  
сънѣдѣкъ v. іад -  
сънѣсти v. іад -  
съпасти v. пас -  
съпасиъз v. пас -  
съплесканикъ v. add. sub пле-  
нѣти.  
съплескати v. add. sub пле-  
нѣти.

съпорливъ v. прѣти.  
съпрѣтати v. прѣт -  
съпрѣгъ v. прѣгж.  
съплати v. пынж.  
съражати v. разити.

съртеник v. add. sub рѣт-  
съскатати v. сват-  
съскоутати v. скоутати.  
съск v. add. sub съскати.  
съсьцъ v. съскати.  
съсѣдъ v. съз.  
съсѣдъ v. съд-  
сътицати v. текж.  
сътѣцати v. текж.  
сътѣжати v. тагнжти.  
съиръ v. соуреоз.  
съде v. ск.  
сѣдалище v. сѣд-  
сѣдинавъ v. сѣдина.  
сѣквира v. сѣкж.  
сѣма v. сѣяти.  
сѣть v. сила.  
сѣтынъ v. сѣтовати.  
саженъ v. сажнжти.  
сати v. са.  
сать v. са.  
сѣдня v. сѣдити.  
сѣдни днѣкъ v. сѣдити.  
саженъ v. сажнжти.  
сѣкатъ v. сѣчьцъ.  
сѣпостатъ v. съз.  
сѣпръ v. прѣти.  
сѣпрыникъ v. прѣти.  
сѣпржгъ v. праѓж.  
сѣпржгъ v. съз.  
сѣсѣдъ v. съз.  
сѣсѣдъ v. съд-  
таль v. талкникъ.  
тачак v. тз.  
тачѣк v. тз.  
тварь v. творити.

тимѣник v. тина.  
тлачити v. тлкж.  
тлити v. трѣти.  
тлкж v. тлкковати.  
тлкца v. тлкстж.  
тлѣти v. трѣти.  
тла v. трѣти.  
тоговъ v. тз.  
томленіе v. томити.  
топаз v. тепаз.  
топотъ v. топтати.  
тѣчило v. текж.  
точити v. текж.  
трака v. add. sub троу.  
трепетати v. трепати.  
тризна v. трѣти.  
тризнице v. трѣти.  
троица v. три.  
тражище v. трагж.  
тражити v. трѣти.  
треваженъ v. три.  
тревва v. трѣвити.  
тревище v. трѣбити.  
тревѣ v. трѣбовати.  
тревва v. трака.  
траж v. трасж.  
тоукъ v. тзити.  
тѣкма v. тѣкнжти.  
тѣкмо v. тѣкнжти.  
тѣцати v. тзцъ.  
тѣцета v. тзцъ.  
тѣцкно v. тзцъ.  
тѣчнж v. тѣкнжти.  
тѣзиименитъ v. тз.  
тѣмьница v. тѣма.

тѣнкъ в. тѣнж.  
 тыща в. тѣстъ.  
 тѣскнъ в. тиснѣти.  
 тѣсто в. тиснѣти.  
 тѣснъ в. тиснѣти.  
 тѣгота в. тѣгнѣти.  
 тѣжателъ в. тѣжати.  
 тѣжестъ в. тѣгнѣти.  
 тѣжъкъ в. тѣгнѣти.  
 тѣзати в. тѣгнѣти.  
 тѣга в. тѣгнѣти.  
 тѣжити в. тѣгнѣти.  
 оубо в. оу.  
 оубогъ в. боръ.  
 оуброусъ в. броусъ.  
 оувазнѣти в. вазати.  
 оуванѣти в. вадъ.  
 оувасло в. вазати.  
 оугаждати в. годѣ.  
 оугодити в. годѣ.  
 оударити в. драти.  
 оуделѣти в. долъ.  
 оудоблѣти в. долъ.  
 оудовъ в. боръ.  
 оудолѣти в. долъ.  
 оудржити в. држкъ.  
 оудзлѣти в. долъ.  
 оужаснѣти в. жахъ.  
 оуже в. оу.  
 оукоризна в. корити.  
 оукрасити в. красити.  
 оукрон в. крои.  
 оукроухъ в. кроухъ.  
 оулоучити в. лоучча.  
 оумоленъ в. молити.  
 оумѣти в. оумъ.

оумждрити в. мждръ.  
 оумждрати в. мждръ.  
 оунзлазъ в. нзі-  
 оунзине в. нзі-  
 оунзити в. нзі-  
 оунъзнѣти в. нѣзж.  
 оупвати в. пв-  
 оуподобити в. добръ.  
 оурокъ в. рекж.  
 оусльпнѣти в. слѣпъ.  
 оусмага в. смаг-  
 оусмажество в. смаг-  
 оусмиати са в. смѣяти.  
 оусмѣнъ в. оусмаръ.  
 оуснанъ в. оусмаръ.  
 оустамѣнѣти в. стати.  
 оустати в. оуста.  
 оустраблати в. страбити.  
 оустроити в. стронти.  
 оустына в. оуста.  
 оусоуждати в. сжд-  
 оусзмѣнѣти в. мѣнѣти.  
 оуснѣти в. сипати.  
 оусзпнти в. сипати.  
 оуспнѣнъ в. соунѣти.  
 оускіренъ в. скрж.  
 оусжмѣнѣти в. мѣнѣти.  
 оутапати в. топити.  
 оутепсти в. тепж.  
 оутискати в. тиснѣти.  
 оутолити в. трѣти.  
 оутрынѣти в. трѣп-  
 оутѣхъ в. тихъ.  
 оутѣшити в. тихъ.  
 оутѣти в. тѣнж.

оучити v. оук-  
хлѣвъ v. хлѣвина.  
ходатай v. ходити.  
храбрѣство v. храбръ.  
храмати v. хромъ.  
храстѣнь v. храстник.  
хромыцъ v. хромъ.  
хѣтѣти v. хотѣти.  
хѣзина v. хѣжа.  
хѣтрость v. хѣтити.  
хѣциникъ v. хѣтити.  
хѣдожаникъ v. хѣдогъ.  
хѣдожѣствиє v. хѣдогъ.  
щедръ v. щадѣти.  
ципкъ v. ципкци.  
шоуждъ v. тоуждъ.  
цѣлизна v. цѣлиз.  
цѣлити v. цѣлиз.  
цѣловати v. цѣлиз.  
цѣсарѣство v. цѣсарь.  
цѣсаревати v. цѣсарь.  
цѣста v. add.  
чародѣи v. чарж.  
часы v. чаисти.  
чеснѣкъ v. чесати.  
четврѣтгі v. четвирнє.  
чешоуя v. чесати.  
чинъ v. чинити.  
число v. чѣтж.  
чисма v. чѣтж.  
чистителъ v. чѣтж.  
чрѣвлѣница v. чрѣвъ.  
чрѣвлѣнъ v. чрѣвъ.  
чрѣмъновати v. чрѣвъ.  
чрѣмънъ v. чрѣвъ.  
чрѣничнъ v. чрѣнъ.

чрѣноризыцъ v. чрѣнъ.  
чрѣньцъ v. чрѣнъ.  
чрѣта v. чрѣтати.  
чрѣтогъ v. чрѣтати.  
чрѣпати v. чрѣпъ.  
чрѣпина v. чрѣпъ.  
чоудити v. чоудо.  
чѣсть v. чѣтж.  
чѣто v. кѣто.  
чюждъ v. тоуждъ.  
чаца v. чѣстъ.  
шарописатель v. шаръ.  
шарчна v. шаръ.  
шѣдъ v. ходити.  
шѣствиє v. ходити.  
южъскъ v. югъ.  
юноша v. юнъ.  
явѣ v. явити.  
ягнѣцъ v. агнѣцъ.  
ягодичина v. ягода.  
ядрило v. ядро.  
ядрина v. ядро.  
ядѣ v. яд-  
яздити v. ядж.  
язъ v. азъ.  
яко v. и.  
яможе v. и.  
яринна v. ярити.  
ярѣ v. ярити.  
ярѣмъничъ v. ярѣмъ.  
ярати v. ярити.  
ято v. яд-  
їговъ v. и.  
їдинъ v. и.  
їрабица v. рабъ.  
їсенънъ v. іссенъ.

ЖТЕРХ V. И.

ЖАЗЫЧНИКЪ V. ЖАЗЫКЪ.

ЖАЧИЕНЪ V. ЖАЧМЕНЬ.

ЖАЧМЕНЬИНЪ V. ЖАЧМЕНЬ.

ЖАЧЕНЪ V. ЖАЧМЕНЬ.

ЖДИЦА V. ЖДА.

ЖДОЛЬ V. ВЗ.

ЖЖЕ V. ВАЗАТИ.

ЖЖИКА V. ВАЗАТИ.

ЖЗА V. ВАЗАТИ.

ЖЗК V. ВАЗАТИ.

ЖРОДЪ V. РАДИТИ.

ЖТРОБА V. ЖТРА.

ЖТРЪ V. ЖТРА.

ЖХАТИ V. ВОНА.

ЖХДОЛЬ V. ВЗ.



Typis Congregationis Mechitaristicae.





2086

2086

